



*Secretariat for the Rotterdam Convention on the
Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous
Chemicals and Pesticides in International Trade*



Proceedings

**Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the
implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries
Aleppo, Syria 20-24 June 2010.
Rome\ Geneva July 2010**



امانة اتفاقية روتردام بشأن اجراء الموافقة المسبقة عن علم على كيماويات معينة خطرة ومبيدات افات متداولة في التجارة الدولية



مداولات

المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

روما/جنيف 2010

Table of content

Table of content	1
Executive summary and recommendations	3
Section 1: Agenda, Participants and Status of Implementation of the Convention	8
Agenda and timetable (Arabic)	9
Agenda and timetable (English)	13
List of participants	18
Progress and challenges in the implementation of the Rotterdam convention in Seven near East Countries (Jordan, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria and Yemen), Azhari Omer Abdelbagi, FAO consultant	25
Section 2: Summaries and Elements of Implementation Plans	53
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Jordan (Arabic)	54
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Jordan (English)	56
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Jordan (Arabic)	58
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Lebanon (Arabic)	61
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Lebanon (English)	66
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Lebanon (Arabic)	72
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Oman (Arabic)	75
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Oman (English)	76
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Oman (Arabic)	77
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Qatar (Arabic)	79
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Qatar (English)	81
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Qatar (Arabic)	83
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Saudi Arabia(Arabic)	86
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Saudi Arabia (English)	87
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Saudi Arabia (Arabic)	89
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Syria (Arabic)	91
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Syria (English)	93
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Syria	96

(Arabic)	
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Yemen (Arabic)	98
Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Yemen (English)	100
Elements of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Yemen (Arabic)	103
Section 3: National Country Presentations	107
National country presentation (Jordan)	108
National country presentation (Lebanon)	115
National country presentation (Oman)	120
National country presentation (Qatar)	125
National country presentation (Saudi Arabia)	127
National country presentation (Syria)	137
National country presentation (Yemen)	142

Executive summary and recommendations

This part is structured in four sub sections; structure and description of the sessions, summary of status of implementation, challenges and possible solutions, general comments and participant's evaluation of the workshop and recommendations.

1. Structure and description of the sessions

The consultation was held in Pullman Alshaba hotel, Aleppo, Syria between 20 - 24/6/2010. The meeting was organized with organizational support from the FAO Regional Office for the Near East.

A total of 31 participants attended the meeting; including 7 Designated National Authorities and one CRC expert. The participants represented relevant stake holders in their countries as follows; 11 from agriculture, 7 from environment, 5 from health and 4 from customs. In addition to two members from the secretariat, FAO regional officers for Near East and one FAO consultant attended the meeting as well.

The distribution of participants according to countries and disciplines is given the table below;

Country/ Discipline	Agriculture	Environment	health	Customs	Others (secretariat, FAO &consultant)	Total
Jordan	1	1	1	1		4
Lebanon	1	1	1	1		4
Oman	1	1	1	0		3
Qatar	1	1	0	0		2
Saudi Arabia	1	0	0	1		2
Syria	5	2	1	0		8
Yemen	1	1	1	1		4
Others (secretariat, FAO &consultant)					4	4
Total	11	7	5	4	4	31

Lack of participants from industry is noted.

The meeting was held under the auspices of his Excellency Dr Adel Safar, the minister of agriculture and agrain reforms. The opening remarks were given Prof Waleed Eltaweel, DG of Agricultural Research Corporation, Syria on behalf of the host government (Syria), Dr. T. El Azzabi on behalf of FAO/NE and Gerold Wyrwal from the Secretariat of Rotterdam convention.

The consultation was structured into 7 sessions; 4 plenary and 3 including national breakout groups. The 7 sessions are; opening, introduction to Rotterdam convention, national country presentations, review of key obligations under the Rotterdam convention, information exchange under the Rotterdam convention, cooperation with conventions and review and adoption of the national implementation plans. The language of the meeting was Arabic and all the presentations were delivered in Arabic as well. The following topics were covered by prepared presentations from the secretariat in plenary; Introduction and structure of the meeting, PIC procedure, Overview of Rotterdam convention, Import responses, Guidance to break out groups, Notification of final regulatory action, Guidance to breakout groups, Severely

hazardous pesticide formulations, guidance to breakout groups, Export notification, Guidance to breakout groups, EU system of export notification, Information exchange provisions under Rotterdam convention, Rotterdam convention web site and Linkages between the Rotterdam, Basel and Stockholm Conventions with highlights of possible opportunities for an integrated approach to implementation at the national level. A review and analysis paper on the progress and challenges in implementation of the Rotterdam convention in the participating countries since the last national action plan was presented by FAO consultant prior to breakout groups. The break out groups met five times; the first four meeting were directed towards the review of the status of implementation of the four key obligations (import responses, notification of FRAs, proposal of SHPFs and export notifications) of the Rotterdam convention identifying challenges facing them at national level and how they can be addressed. In the second meeting they drafted the revise plan with its summary. The drafted plans were revisited at session 7 for consolidation proposes after attending the plenary sessions on information exchange and cooperation and integration of activities with other related convention. The reports of the break out groups were presented and discussed in plenary and comments were included in the final report.

The consultation was officially closed at 2 pm of the 24th of June /2010. Mr Abdel Hakim Mohamed behalf of the host government, Taher El Azzabi on behalf of the FAO/RNE , Gerold Wyrwal on behalf of the secretariat of Rotterdam convention and Mohamad AlMazroa on behalf of the participants gave the closing remarks.

2. Status of implementation, challenges and possible solutions;

A. Legal and administrative infrastructures

All countries have enough legal and administrative infrastructures to regulate pesticides and can provide import responses to this category. On the other hand many countries (Saudi Arabia, Yemen, Syria and Lebanon) noted the lack of a regulatory basis as the main difficulty in regulating industrial chemicals and as obstacle in providing import responses for such chemicals. Countries requested the assistance of the secretariat on such issue by preparing cases studies on legal and administrative basis to regulate industrial chemicals or by organizing a sub regional workshop for such issue.

B. Import Reponses (ICR):

- None of the ten countries have fulfilled all required responses;
- Total failure in the 7 countries is 14.3% (40 cases out of a possible 280) compared to 47% in December 2007 indicating a clear and significant progress in all countries,
- Problems with pesticides (2%) are far less than those with industrial chemicals (0-100%, average 46%). This is based on the recent information given during the meeting and included in the revised plans;
- The capacity of the participating countries to provide import responses can be clustered in three groups:
 - Jordan, Oman and Qatar: almost all import responses (97% or 100% according to information given during the meeting and included in the revised plan) for pesticides as well as industrial chemicals were provided;
 - Lebanon, and Syria: Able to provide ICRs for almost all pesticides but some industrial chemicals (missing 6 and 7 ICRs of industrial chemicals respectively);
 - Saudi Arabia and Yemen: Provided almost all ICRs for pesticides but unable to provide any ICRs for industrial chemicals;

- Problems with industrial chemicals is clear in some countries have (Yemen and Saudi Arabia but to some extent in Syria and Lebanon,). Therefore the need for assistance regarding import decisions for industrial chemicals is evident in those countries.
- Generally countries seem to have a sufficient regulatory and administrative basis to provide import responses for pesticides through the registration process, whereas no comparable registration processes is in place for industrial chemicals.
- Countries requested sub-regional workshops on industrial chemicals management and regulation with many participants from each country, participants from the industrial sector to be included.
- Countries asked for availability of forms and instructions in Arabic.

C. Notifications of Final Regulatory Action:

- About 12 notifications, eleven of them were complete, were submitted by Jordan. About 9 of the submitted Jordanian notification for non annex 3 chemical and 3 for annex three chemicals;
- About 76, all incomplete, notifications from Saudi Arabia with 56 for non annex three chemicals and 46 missing notifications in the pesticide category;
- One from Qatar (under voluntary procedure);
- According to the information made available during the meeting and included in the summary of action plan about 4 notifications for 4 pesticides (carbaryl, permethrin, malathion and amitraz) banned for use in agriculture were sent by Syria and under gone preliminary review by the secretariat which requested additional information;
- No notifications from other countries despite the presence of a number of banned or severely restricted materials in all countries.
- Many countries indicated the lack of trained full time working staff as a reason for lack of notifications of FRAs;
- Assistance in establishing electronic archives and data bases for information and national decisions on chemicals was requested;
- Financial assistance to train staff on risk analysis and risk evaluation was asked for as well.

D. Proposals of Severely Hazardous Pesticide Formulations:

- None of the participating countries had submitted any proposal of SHPF;
- Most countries reported problems with pesticide poisoning, but none of the participating countries reported a functional pesticide poisoning reporting and documenting scheme.
- Oman, Jordan and Syria indicated to have some functional poison control centers. Monitoring environmental impact of pesticides is not a common practice.
- NGOs active in monitoring of pesticide poisoning have no activity in the participating countries. Therefore, no support and political pressure from environmentalists on this issue is received.
- Countries requested assistance from the Secretariat in setting up surveillance and reporting instruments. Such assistance could first be provided to one pilot country, or in form of a sub-regional training activity.
- The secretariat can also facilitate extension of NGOs activity to participating countries.

- Participants understood the need of poison centers and thoughts of making use of rural hospitals and existing environmental centers were presented as a short term solution if a system of reporting was established and staff was trained.
- Training of staff in diagnosis and reporting of incidents and technical support to existing facilities was asked for;
- Forms developed by the Secretariat could be a starting point for setting up a reporting mechanism.

E. Export Notifications and information exchange:

- Countries indicated that they receive and acknowledge export notifications received mostly from EU countries;
- Participants noted that the export notifications received provide insufficient information and only limited follow-up at national level is done upon receipt of export notification.
- Jordan and Saudi Arabia reported the existence of some companies formulating pesticides, some of which are exported. Export notifications are not systematically sent, as the legal and administrative basis are yet has to be established.
- Jordan and Saudi Arabia showed interest in follow-up activities to strengthen their export notification system and they requested the assistance in setting-up a system for export notification procedure.
- Three presentations about information exchange under the convention and cooperation with related convention on chemicals (Basle, Stockholm and SAICM) at both national and regional levels were highlighted. Participants indicated the benefits they get from the delivered information.

3. General comments and participant's evaluation of the workshop

- The meeting was well organized. Working language was Arabic, and all meeting documents and presentations were made available in Arabic. Participants actively participated in chairing sessions, discussions were very lovely, and participation in the working groups was good.
- The overall score given by the participants upon evaluation of the workshop is of an average of 95% with a range of 89-97%. The participants believe that the objectives of the workshop were clear and reasonable (95%) and the structure of the workshop is well ordered, suitable, useful and easy to understand (94%). The terms used in the workshop were simple and clear (95%) and effectiveness of the working groups and secretariat and country presentations was very good and clear (92%). The overall score of the results of the workshop was 94% with 93% for facilitating the national dialogue between various stake holders, 90% for improving the implementation of the convention, 89% for priority and responsibility setting, 90% for acquaintance with integration opportunities with other programs of chemical management, 97% for understanding of duties related to the PIC procedure, 93% for exchange of opinions and 93% for getting new information.
- The participants were pleased with the understanding and lovely discussions with secretariat and experts. They are also pleased with use of Arabic as a media for conduction and discussion as well as the well organization of the workshop.
- Although the majority of participants (77%) had never participated in previous sub regional meetings on the Rotterdam Convention, and may lack the basic understanding of the obligations yet they pick up the information quickly and prepared their revised implementation plans smoothly.

- This pattern of getting new faces every few years may necessitate the need for continuous training activities;
- Implementation plans in the seven participating countries were reviewed and problems facing the implementation of the Rotterdam Convention in each country were well identified at the meeting and possible solutions are sought.

4. Recommendations;

- The continuation of such training workshops for DNAs and relevant staff including customs to overcome the problem of the continuous change in persons responsible for Rotterdam convention in various countries;
- Technical assistance in regulating industrial chemicals is needed in four countries; Yemen, Saudi Arabia, Lebanon and Syria. Such assistance may be given in a form of training workshops and provision of cases studies on legal and administrative basis to regulate industrial chemicals and how to provide import responses on such chemicals based on minimum regulatory or administrative infra structures. Import responses on industrial chemicals can as minimum be based on the current status of the material in the country. Participants from sectors involved in management of industrial chemicals subject to Rotterdam convention should be included;
- Assistance in setting up surveillance, reporting and documentation instruments for poisoning cases by pesticides. Such assistance could first be provided to one pilot country, or in form of a sub-regional training activity. Countries with basic functional poison control centers such as Oman, Jordan and Syria can be the start point. However neighboring countries to venue of the workshop can join such as Lebanon;
- The secretariat can also facilitate or encourage the extension of relevant NGOs (e.g. Pesticide Action Net work , PAN and others) activity to participating countries;
- Assistance to countries with pesticides formulation industry such as Saudi Arabia and Jordan in setting up a system for fulfilling export obligations of nationally regulated chemicals. through a training and awareness raising workshop with participants from the private sector including local formulators, importers and exporters as well as government officials (including DNAs and focal point) and other relevant stake holders;
- Assistance to countries in establishing electronic archives and data bases for information and national decisions on chemicals. Such assistance can be provided in a form of a training workshops with participants having information technology background beside their experience in chemical management;

Other recommendations suggested by participants;

- Financial assistance to train staff on risk analysis and risk evaluation.
- Encouraging countries that lack poison control and environmental incident centers to establish them in the long term and to make use of all ready established rural hospitals and environmental centers in the short term.
- Information exchange regarding import, export and handling of chemicals and pesticides between neighboring Arab countries through establishment of information network between these countries. Such a system can be done under the auspices of the Regional Officer or the League of Arab States;
- Availability of documents, forms and instructions in Arabic.

**Section 1: Section 1: Agenda, Participants and Status of
Implementation of the Convention**

جدول الأعمال

المشاوره شبه الإقليمية لمراجعة الخطط او الاستراتيجيات الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام بشأن الموافقة المسبقة عن علم في سبعة من دول منطقة الشرق الأدنى؛ الأردن، لبنان، سلطنة عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، سوريا و اليمن

تحت رعاية معالي د. عادل سفر وزير الزراعة والاصلاح الزراعي

حلب – سوريا :20 – 24 يونيو 2010

اليوم الأول – الأحد – 20 يونيو

9.00 – 8.30	تسجيل المشاركين وتوزيع وثائق العمل	
الجلسة الأولى	الافتتاح	الرئيس : وليد الطويل، هيئة البحوث العلمية الزراعية، سوريا
9.45 – 9.00	كلمة الدولة المضيفة كلمة سكرتاريا الاتفاقية كلمة منظمة الأغذية والزراعة	وليد الطويل ويرول جيرولد طاهر العزابي
10.15 – 9.45	إستراحة	
10.30 40.15	تقديم المشاركين , السكرتاريا والمتعاونين	
10.45 – 10.30	أهداف وترتيبات الاجتماع	محمد الهادي
11.00 – 10.45	اعتماد جدول الأعمال	
الجلسة الثانية	تقديم اتفاقية روتردام	الرئيس: عبد الحكيم محمد، سوريا
11.00 - 11.30	إجراء الموافقة المسبقة عن علم	أزهري عمر عبد الباقي
12.15 – 11.30	استعراض عام لاتفاقية روتردام : مقدمة, عمل الاتفاقية وفوائدها	محمد الهادي
13.00 – 12.15	مناقشة	
14.30 – 13.00	إستراحة الغذاء	
الجلسة الثالثة	عروض الدول	الرئيس:فداء الروابدة، الاردن
15.00 – 14.30	الأردن	محمد يونس
15.15 – 15.00	مناقشة	
15.45 – 15.15	لبنان	عماد نحال
16.00 – 15.45	مناقشة	
16.30 46.00	إستراحة	
17.00 46.30	سلطنة عمان	محمود النبھاني
17.15 47.00	مناقشة	

اليوم الثاني – الإثنين – 21 يونيو

الجلسة الثالثة (تابع)		الرئيس؛ عبدالله السيان، اليمن
9.00 8.30	قطر	سميرة الشيب
9.15 9.00	مناقشة	
9.45 9.15	السعودية	محمد المزروع
10.00 – 9.45	مناقشة	
10.30 – 10.00	إستراحة	
11.00 – 10.30	سوريا	شغف نحوي
11.15 – 11.00	مناقشة	
11.45 -11.15	اليمن	سالم باقحيزل

	مناقشة	12.00 – 11.45
أزهري عمر عبد الباقي	التحديات و وضعية تنفيذ الإتفاقية منذ إعتداد الخطة الوطنية	12.30 – 12.00
	إستراحة الغداء	14.00 – 12.30
الرئيس: عماد نحال، لبنان	العناصر العملية لاتفاقية روتردام	الجلسة الرابعة
محمد الهادي	الاتفاقية والخطوات والأدوات الرئيسية لردود الاستيراد	14.30 – 14.00
	مناقشة	14.45 14.30
محمد الهادي	توجيهات عامة لعمل المجموعات حول ردود الاستيراد عمل المجموعات حول ردود الاستيراد	15.45 – 14.45
مقرري الدول المشاركة؛ الأردن، اسمي القاضي لبنان، عماد نحال عمان، محمود النبھاني	تقديم عمل المجموعات حول ردود الاستيراد عروض وطنية (الأردن، لبنان، عمان)	16.15 – 15.45
	استراحة	16.30 16.15
مقرري الدول المشاركة؛ قطر، محمد عبدالله السعودية، المزروع سوريا، شغف نحوي اليمن، سالم باقحيزل	تقديم عمل المجموعات حول ردود الاستيراد عروض وطنية(قطر، السعودية، سوريا، اليمن)	17.10 – 16.30
	مناقشة	17.30 – 17.10

اليوم الثالث الثلاثاء 22 يونيو

الرئيس: محمد عبدالله، قطر		الجلسة الرابعة (تابع)
محمد الهادي	الإخطارات بالإجراءات التنظيمية النهائية بحظر أو تقييد استخدام المواد الكيميائية	9.00 – 8.30
	مناقشة	9.15 -9.00
محمد الهادي	توجيهات عامة لعمل المجموعات حول الإخطارات بالإجراءات التنظيمية النهائية عمل المجموعات حول الإخطارات بالإجراءات التنظيمية النهائية	– 9.15 10.15
	إستراحة	10.45 10.10
مقرري الدول؛ الأردن، اسمي القاضي لبنان، عماد نحال عمان، محمود النبھاني قطر، سميرة الشيب السعودية، محمد المزروع سوريا، شغف نحوي اليمن، سالم باقحيزل	تقديم عمل المجموعات حول الإخطارات بالإجراءات التنظيمية النهائية في جلسة عامة	12.00 – 10.45
	مناقشة	12.30 – 12.00
	استراحة للغداء	14.00 – 12.30
محمد الهادي	الإجراءات الخاصة بتركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة	14.30 -14.00

	مناقشة	14.45 – 14.30
محمد الهادي	توجيهات عامة لعمل المجموعات حول تركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة عمل المجموعات حول تركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة	15.45 – 14.45
مقرري الدول المشاركة؛ الأردن، اسمى القاضي لبنان، ريمون سمعان عمان، محمود النبهاني	تقديم عمل المجموعات حول تركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة في جلسة عامة	16.15 – 15.45
	استراحة	16.30 – 16.15
مقرري الدول المشاركة؛ قطر، سميرة الشيب السعودية، حسن الفيفي سوريا، ايمن الخطيب اليمن، سالم باقحيزل	تقديم عمل المجموعات حول تركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة في جلسة عامة	17.10 – 16.30
	مناقشة	17.30 – 17.10

اليوم الرابع – الأربعاء – 23 يونيو

الرئيس: محمد المزروع	الجلسة الرابعة (تابع)	
أزهري عمر عبد الباقي	إخطارات التصدير	9.00 – 8.30
جيرولد ويروال	نظام إخطارات التصدير في دول الاتحاد الأوروبي	9:30-9:00
	مناقشة	9:45 9:30
أزهري عمر عبد الباقي	توجيهات عامة لعمل المجموعات حول إخطارات التصدير عمل المجموعات حول إخطارات التصدير (تشمل استراحة)	10:45 9:45
مقرري الدول المشاركة؛ الأردن، اسمى القاضي لبنان، ريمون سمعان عمان، محمود النبهاني قطر، سميرة الشيب السعودية، حسن الفيفي سوريا، ايمن الخطيب اليمن، سالم باقحيزل	تقديم عمل المجموعات حول إخطارات التصدير في جلسة عامة	12.00 – 10.45
	مناقشة	12.30 – 12.00
	استراحة للغداء	14.00 – 12.30
الرئيس: محمد المزروع	آليات تبادل المعلومات :	الجلسة الخامسة
محمد الهادي	آليات تبادل المعلومات : الفوائد والأدوات الرئيسية	14.30 – 14.00
جيرولد ويروال	الموقع الإلكتروني	15.00 14.30
	مناقشة استراحة	15.30 – 15.00
الرئيس:	التعاون مع اتفاقيات أخرى :	الجلسة السادسة
ظاهر العزابي	- استعراض التعاون بين بين اتفاقيات بازل، ستوكهولم وروتتردام - إدخال مواضيع اتفاقية روتردام في البرامج الأخرى لإدارة الكيماويات (السيكام)	16.00 -15.30
	مناقشة	16.15 – 16.00

استراحة	16.30 – 16.15
مراجعة الخطط الوطنية على ضوء تبادل المعلومات و التعاون مع الاتفاقيات الأخرى	17.30 – 16.30
المجموعات	

اليوم الخامس : الخميس 24 يونيو 2010

الجلسة السابعة	مراجعة والتصديق على خطة العمل لتنفيذ اتفاقية روتردام	الرئيس:محمود النبهاني، عمان
10.00 – 8.30	تقديم الملخصات التنفيذية : وضع قائمة بالأنشطة لغرض التصديق ولتنفيذ الإتفاقية مع مؤشرات واضحة للمسؤوليات وتحديد الوقت	مقرري الدول المشاركة؛ الأردن، فداء الروابدة لبنان، حنا بوحبيب عمان، صالح الشكيلي قطر، سميرة الشيب السعودية، محمد المزروع
10.30 – 10.00	استراحة	
11.00 – 10.30	تقديم الملخصات التنفيذية (تابع)	مقرري الدول المشاركة؛ سوريا، شغف نحوي اليمن، سالم باقحيزل
12.30 – 11.00	مناقشة عامة	
14.00 – 12.30	استراحة للغداء	
15.30 – 14.00	الخلاصة و التوصيات و تقييم الورشة	محمد الهادي، امانة الاتفاقية
16.00 – 15.30	الجلسة الختامية؛ كلمة ختامية، ، امانة الاتفاقية كلمة ختامية، الدولة المضيفة كلمة ختامية، منظمة الاغذية والزراعة كلمة ختامية، عن المشاركين	جيرولد وايرول عبدالحكيم محمد طاهر العزابي محمد المزروع



**Sub regional consultation to revise the National Action Plan or strategy for the implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries (Jordan, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria and Yemen),
Syria, Aleppo: 20-24 June 2010**

Under the auspices of his Excellency Dr Adel Safar, the minister of agriculture and agrain reforms

Agenda and time table

Time	Activity	Presenter
	Sunday 20 June	Chair: Prof Waleed Eltaweel, DG of Agric. Research Cooporation, Syria
8.30 – 9.00 Logistical arrangements : inscription of participants		
Session 1: Opening and introduction – purpose/structure of meeting		
9.00 - 9.45	Opening Address by Hosting Governement	Prof. Waleed Eltaweel
	Opening Remarks – Secretariat	Gerold Wyrwal
	Opening Remarks- FAO	Taher El Azzabi
9.45 - 10.15	Coffee Break	
10.15 – 10.30	Introduction of Participants	
10.30 – 10.45	Introduction and structure of the meeting	El Hadi
10.45 – 11.00	Adoption of the agenda	
Session 2: Introduction to the Rotterdam Convention		Chair : Dr. Abdel Hakim Mohamed, Syria
11.00- 11.30	PIC Procedure	Azhari Abdelbagi
11h30-12h15	RC overview : What is Rotterdam Convention and what it is not: Key provisions of the Convention and key players	El Hadi
12.15 – 13.00	Discussion	
	LUNCH 13.00-14.30	
Session3	National Countries presentations	Chair: Fida'a Al-Rawabdeh, Jordan
14.30 – 15.00	Jordan	Mohammed Younes
15.00 – 15. 15	Discussion	
15.15 – 15.45	Lebanon	Imad Nahhal
15.45 – 16.00	Discussion	
16.00-16.30	Coffee break	
16.30 – 17.00	Oman	Mahmoud Al Nabhani
17.00 – 17.15	Discussion	

	Monday 21 June	
Session 3 (Cont.):		Chair: Mr. Abdullah Al-Sayani, Yemen
8.30 – 9.00	Qatar	Samera M.Al-Sheeb
9.00 – 9.15	Discussion	
9.15- 9.45	Saudi Arabia	Mohamad AlMazroa
9.45 – 10.00	Discussion	
10.00 – 10.30	Coffee Break	
10.30 – 11.00	Syria	Shaghaf Nahawi
11.00 – 11.15	Discussion	
11.15 – 11.45	Yemen	Salem Baquhaizel
11.45 – 12.00	Discussion	
12.00 – 12.30	Progress and challenges in implementation of the RC since the last national action plan	Azhari Abdelbagi
12.30 – 14.00	Lunch	
Session 4: Review of the key obligations under the Rotterdam Convention		Chair: Imad Nahhal, Lebanon
14.00-14.30	4a) Import responses/decisions Import responses and the PIC procedure: role and obligations for both importing and exporting countries.	El Hadi
14.30-14.45	Discussion	
14.45 – 15.45	Guidance to Breakout groups and review: Groups will review the national legislative and administrative basis for the import decisions and Working in groups on import responses	El hadi and BOG groups
15.45 – 16.15	Reports of BOGs: the completed tables, including the proposed priorities for action, to be presented in plenary (Jordan, Lebanon, Oman)	BOG reporters; Asma Al Qadi (Jordan), Imad Nahhal (Lebanon), Mahmoud Al Nabhani (Oman)
16.15- 16.30	Coffee Break	
16.30 -17.10	Reports of BOGs: the completed tables, including the proposed priorities for action, to be presented in plenary (Qatar, Saudi Arabia, Syria, Yemen)	BOG reporters; Mohammad Abdulla (Qatar), Mohamad AlMazroa (Saudi Arabia), Shaghaf Nahawi (Syria), Salem Baquhaizel (Yemen)
17.10-17.30	Discussion	
	Tuesday 22 June	
		Chair: Mohammad Abdulla, Qatar
Morning 8.30- 9.00	4b) Notifications of final regulatory actions to ban or severely restrict a chemical	El Hadi

	Requirements of the Convention regarding the preparation and submission of notification of FRA	
9.00- 9.15	<i>Discussion</i>	
9.15-10.15	Guidance to the BOGs work and introduction to the working tables and review of the e-learning tool: The groups will review the national legislative and administrative basis for national decision-making on chemicals and Working in group on Notifications	El Hadi and BOG
10.15- 10.45	Coffee Break	
10.45 – 12.00	Reports of BOGs: the completed tables, including the proposed priorities for action, to be presented in plenary	BOG reporters; Asma Al Qadi (Jordan), Imad Nahhal (Lebanon), Mahmoud Al Nabhani (Oman), Samera M.Al-Sheeb (Qatar), Mohamad AlMazroa (Saudi Arabia), Shaghaf Nahawi (Syria), Salem Baquhaizel (Yemen)
12.00 – 12.30	Discussions	
12.30-14.00	LUNCH	
14.00-1430	Session 4c) Severely Hazardous Pesticide Formulations (SHPFs) General overview of the provisions regarding SHPFs	El Hadi
14.30 – 14.45	Discussion	
14.45 – 15.45	Guidance to the BOG work and introduction to the working tables and review of the e-learning tool and Working in group on SHPFs	El Hadi and BOG
15.45 -16.15	Reports of BOGs : the completed tables, including the proposed priorities for action, to be presented in plenary (Jordan, Lebanon, Oman)	BOG reporters; Asma Al Qadi (Jordan), Raymond Semaan (Lebanon), Mahmoud Al Nabhani (Oman)
16.15 – 16.30	Coffee break	
16.30 – 17.10	Reports of BOGs : the completed tables, including the proposed priorities for action, to be presented in plenary (Qatar, Saudi Arabia, Syria, Yemen)	BOG reporters; Samera M.Al-Sheeb (Qatar), Hassan AlFaifi (Saudi Arabia), Ayman Alkatib (Syria), Salem Baquhaizel (Yemen)
17.10-17.30	Discussions	
	Wednesday 23 June	
		Chair: Mohamad AlMazroa ,Saudi Arabia
8.30 -9.00	Session 4d) Export notification - A general overview of the provisions regarding export notifications –	Azhari Abdelbagi
9:00-9:30	EU system of export notification	Gerold Wyrwal
9.30 – 9:45	Discussion	
9.45 - 10.45	Guidance to the BOG work and introduction to the working tables and Working in groups on Export notification (including coffee break)	Azhari Abdelbagi and BOG
10.45 -	Reports of BOGs: the completed tables, including the	BOG reporters;

12.00	proposed priorities for action, to be presented in plenary	Asma Al Qadi (Jordan), Raymond Semaan (Lebanon), Mahmoud Al Nabhani (Oman), Samera M.Al-Sheeb (Qatar), Hassan AlFaifi (Saudi Arabia), Ayman Alkatib (Syria), Salem Baquhaizel (Yemen)
12.00 -12.30	Discussions	
	LUNCH 12.30-14.00	
Session 5: Information Exchange under the Rotterdam Convention		Chair: Mohamad AlMazroa ,Saudi Arabia
14.00 – 14.30	Presentation on the information exchange provisions under the Convention, the type of information available and how it might be used to strengthen chemicals management at the national level	El Hadi
14.30 -15.00	<i>Rotterdam Convention Website</i>	Gerold Wyrwal
15.00 – 15.30	<i>Discussions</i>	
Session 6 : Cooperation with other conventions		
15.30 – 16.00	Linkages between the Rotterdam, Basel and Stockholm Conventions and highlight possible opportunities for an integrated approach to implementation at the national level.	Taher El Azzabi
16.00 -16.15	Discussion	
16.15 – 16.30	<i>Coffee break</i>	
16.30 – 17.30	Opportunity for a more in-depth discussion on how the information available under the Convention might be used at the national level; To revisit the tables completed in session 3;	BOG
	Thursday 24 June	
Session 7	Review and adopt elements of a national plan or strategy for the implementation of the Rotterdam	Chair: Mahmoud Al Nabhani, Oman
8.30 – 10.00	Review the introduction/summary prepared by drafting group including the priorities for action and accompanying tables prepared previously	BOG
10.00 – 10.30	Coffee break	
10.30 – 11.00	Review in plenary the introduction/summary prepared by drafting group including the priorities for action and accompanying tables prepared previously (cont.)	BOG reporters; Fida'a Al-Rawabdeh (Jordan), Hanna Bou Habib (Lebanon), Saleh Al Shekaili (Oman), Samera M.Al-Sheeb (Qatar), Mohamad AlMazroa (Saudi Arabia), Shaghaf Nahawi (Syria), Salem Baquhaizel (Yemen)

11.00 – 12.30	Discussion	
	LUNCH 12.30-14.00	
Afternoon 14.00-15.30	Summary, recommendation and workshop evaluation	M El Hadi
15.30 16.00	Closing Closing remarks, secretariat Closing remarks, host country Closing remarks, FAO Closing remarks, Participants	Chair: Mahmoud Al Nabhani, Oman Gerold Wyrwal Abdel Hakim Mohamed Taher E; Azzabi Mohamad AlMazroa

Sub regional consultation to revise the National Action Plan or strategy for the implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries (Jordan, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria and Yemen), Syria, Aleppo : 20-24 June 2010

المشاوره شبه الإقليمية لمراجعة الخطط او الاستراتيجيات الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام بشأن الموافقة المسبقة عن علم في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى؛ الأردن، لبنان، سلطنة عمان، قطر، المملكة العربية السعودية، سوريا و اليمن
حلب – سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

List of participants

قائمة المشاركين

JORDAN

Mr. Ibrahim Al-Mobeidin
Head of Cargo Airport Customs
Warehouse Deputy
Amman Customs Department
Amman, Jordan
Tel: 00-962-795-192-255

Mr. Mohammed Younes
Engineer
Ministry of Environment
Amman, Jordan
Tel: 00-962-655-621-13
Email: mkhairi@moenv.gov.jo

Ms. Asma Al Qadi
Chemical Engineer
Ministry of Health
Environmental Health Directorate
Amman, Jordan
Tel: 00-962-656-853-96
E.mail: zahratasma@yahoo.com
cic@moh.gov.jo

Ms. Fida'a Ali Al-Rawabdeh
Director of Plant Protection Directorate
Ministry of Agriculture
Amman, Jordan
Tel: 00-962-656-861+51 ext.u85
E-mail: f_rawabdeh@yahoo.com

LEBANON

Mr. Imad Nahhal
Head of Plant Protection Department
Ministry of Agriculture
Beirut, Lebanon
Tel: 00-961-1849639
Email: imadn@terra.net.lb
inahhal@agriculture.gov.lb

Mr. Bechir eid
Principal Inspector
The General Directorate of Lebanese Customs
Beirut, Lebanon
Tel: 00-961-3675089
Email: bechir.eid@customs.gov.lb

Dr. Raymond Semaan
Directorate of Malaria Programme
Ministry of Health
Beirut, Lebanon
Tel: 00-961-1442077
Fax: 01-580660
Email: ray_sem@hotmail.com

Dr. Hanna Bou Habib
Ministry of Environment
Beirut, Lebanon
Tel: 00961-1-976555 Ext.508.mobile.+9613750225
Fax: +961-1-976530+961-1-976512
E-mail: h.habi@moe.gou.lb

OMAN

Mr. Saleh Al Shekaili
Environmental Inspector
Ministry of Environment and Climate Affairs
Muscat, Oman
Tel: 00-968-995-584-65
Email: saleh1557@gmail.com

Mr. Matar Al-Riyami
Word Nurse
Ministry of Health, Department of Environment &
Occupational Health
Muscat, Oman
Tel: 00-968-245-665-10
00-968-245-628-98
E-mail: director@deohoman.org

Mr. Mahmoud Mohammed Shamis Al Nabhani
Head of Department Plant Protection
Ministry of Agriculture
Muscat, Oman
Tel: : 00-968-993-579-84
E-mail: nabhani21@hotmail.com

QATAR:

Mr. Mohammad Abdulla
Agricultural Extension Expert
Plant Protection Department
Ministry of Agriculture
Doha, Qatar
Tel : 00-974- 584-9895
00-974- 781-2132
E-mail : m_albakri76@hotmail.com

Ms. Samera M.Al-Sheeb
Chemical Research
Department of Radiation & Chemical Protection
Conventions Section of hazardous materials.
Ministry of Environment
Doha, Qatar
Tel: 00-974-6573373
E-mail: smsheeb@moe.gov.qa

SAUDI ARABIA

Mr. Mohamad AlMazroa
DG of Agricultural Services Administration
Kingdom's Focal Point on the Rotterdam Agreement
Ministry of Agriculture
Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia
Tel : 00-966-140-558-48
E-mail: Ms-maz@hotmail.com

Mr. Hassan AlFaifi
Chemical Engineer
Saudi Customs
Ministry of Finance
Riyadh, Kingdom of Saudi Arabia
Tel: 00-966-541-107-921
E-mail: hss5@hotmail.com

SYRIA

Dr. Abdel Hakim Mohamed
Director of Plant Protection Department
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus, Syria
Tel: 00-963-112220187
E-mail: dppsyria@scs..sy
wekayaham@yahoo.com

Mr. Gaafar Al Ghosain
Head of Pesticides Department
Plant Protection Directorate
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus, Syria
Tel: 009631144676230
E-mail: jafar.alghusain@Hotmail.com

Mr. Nidal Assaed
Head of Pesticides Registration section
Plant Protection Directorate
Ministry of Agriculture and Agrarian Reform
Damascus, Syria
Tel: +963966809745
E-mail: Nassaed@hotmail.com

Ms. Shaghaf Nahawi
Focal Point for the Rotterdam Convention
Ministry of Environment
Damascus, Syria
Tel: +963955284393
E-mail: Shagaf al nahawi@yahoo.com

Ms. Faten Alloush
Member of the Coordination Unit for the Rotterdam Convention
Ministry of Environment
Damascus, Syria
Tel: 096311239391
E-mail: fatenalouche@hotmail.com

Mr. Ayman Alkatib
Technical Committee of Pesticides
Ministry of Health
Damascus, Syria
Tel: 0112758161
Mr. Mohamed Sameer Watar
Planet protection Department
Aleppo -Syria
Tel:0944554114

Mr.Mahmod Baleed
Agriculture department of Aleppo
Aleppo -Syria
Tel:0944790914
E-mail:

YEMEN

Mr. Abdullah Al-Sayani
Director General of Plant Protection
Official Focal Point for the Rotterdam Convention
Ministry of Agriculture and Irrigation
Sana'a, Yemen
Tel: 00-967-125-0956
E.mail: plant-protection@yement.net.ye

Mr. Omar Hussein Mujalli
Ministry of Health
Sana'a, Yemen
Tel :252224 fax:251622
E-mail: omujalli@yahoo.com

Mr. Abdul Hakim Hussein Bahjat
License Director
Yemen Customs Authority
Sana'a, Yemen

Tel: 00-967-777-916-477

E-mail:

Fax:00-967.-01260383

Mr. Salem Abdulla Baquhaizel
Director General Monitoring and Assessment
PIC DNA – PC
Environment Protection Authority (EPA)
Ministry of Environment
Sana'a, Yemen
Tel: 00-967-120-2019
E-mail: sbaqu@y.net.ye

FAO

Mr. Gerold Wyrwal
Secretariat of the Rotterdam Convention (AGPP)
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Tel: 00-390-657-052-753
Fax: 00-390-657-053-224
E-mail: gerold.wyrwal@fao.org
web: <http://www.pic.int>

Mr. Mohamed El Hadi Sidatt
Secretariat of the Rotterdam Convention
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00100 Rome, Italy
Tel: 00-390-657-053-083
Fax: 00390657053224
E.mail. MohamdelHady.Sidatt@fao.org
Web: www.pic.int

Dr. Taher ElAzzabi
Senior Plant Protection Officer
Food and Agriculture Organization of the United Nations
Regional Office for the Near East
Cairo, Egypt

Tel: 00-202-333-16000 Ext. 2809
E.mail: Taher.ElAzzabi@fao.org

Dr. Azhari Omar Abdel Bagi
FAO Consultant
Department of Crop Protection,
Faculty of Agriculture,
University of Khartoum
Khartoum, Sudan
Mobile: 00-249-122-180-599
E.mail: azharibagi@yahoo.com

Progress and challenges in the implementation of the Rotterdam convention in Seven near East Countries (Jordan, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria and Yemen)

Azhari Omer Abdelbagi, FAO consultant

Department of crop protection, Faculty of Agriculture, University of Khartoum, Sudan

Introduction

The conference of parties adopted decisions on regional delivery of technical assistance. The secretariat of Rotterdam convention convened three sub-regional consultations directly related to development of action plans in the Near East region; Cairo (Egypt May 2005), Muscat (Oman May 2006), Damascus (Syria Nov 2006). Action plans were developed in these three workshops; Cairo 2005(Jordan, Saudi Arabia), Muscat (Oman, Qatar) 2006 and Damascus (Syria, Lebanon, Yemen) 2006 and implementation was reviewed in DNAs meeting in Cairo Dec 2007. About five national follow-up seminars were carried out through the assistance of FAO regional office in four of these countries; Lebanon Aug 2008, Saudi Arabia (Sept 2006 & June 2007), Yemen (Dec 2008) and Syria (Oct 2007). The main objective of these seminars is to review plans, initiate national dialogue about problems facing implementation, set up possible solutions and outline next steps.

The main objectives of this paper is to undertake an analytical study on the implementation of Rotterdam convention in seven Near East countries (Jordan, Lebanon, Oman, Qatar, Saudi Arabia, Syria and Yemen) based on status of implementation in each country from 2005 – 2010 by reviewing the national implementation plans prepared for each country, identifying progress made and main constraints;

This paper is divided into three sections;

- Status of implementation and constraints by country;
- Overall status in the seven countries;
- Summary of main constraints and recommendations;

First; Status of implementation, main constraints, conclusion and recommended actions by country;

Jordan

Jordan joined the Rotterdam convention on 22/7/2002. The action plan for Jordan was developed in Cairo sub regional consultation in May 2005. The plan was developed by four participants from Jordan; two from ministry of agriculture, one from environment, one from ministry of health. A national follow-up seminar was planned to take place this month (June 2010). The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 1. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

About six relevant laws were mentioned in the action plan. These are; Agricultural act 2002, Instructions for registration, synthesis, formulation, import, handling and trade on pesticides, General health act No. 54, special chapter for chemicals, Environmental protection law No. 1 for the year 2003 and the Regulation for management of harmful and hazardous chemicals No. 24 for the year 2005. Further it was also indicated in the plan that a decision will be issued by the minister of health concerning banned and severely restricted chemicals for health

reasons. It seems that such laws provide enough bases for fulfilling the obligations of Rotterdam convention.

According to the information provided during the meeting and included in the revised plan new laws were mentioned;

1. Health law No. 47 for the year 2008 and its related bylaws, directives and decisions;
2. Environmental protection law No. 52 for the year 2006 and its related bylaws, directives and decisions;

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

- i. Appointment of DNA;
Jordan had appointed two DNAs for Rotterdam convention; one for pesticides and other for industrial chemicals;
- ii. Import responses (ICR);
As of today Jordan had submitted 90% of (36 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled all import responses for the eleven industrial chemicals and 86% (25 out of 29) of those for pesticides. According to the information provided during the meeting and included in the revised plan Jordan had submitted 39 import responses out of a possible 40. There is a clear significant progress in fulfilling this obligation specially when comparing the current situation with the corresponding situation in 2005 (24 ICRs in the pesticide category out of 31) and Dec 2007 (26 ICRs in the pesticide category out of 28). Based on these figures Jordan seems to have no problem with submitting ICRs in both categories; pesticides and industrial chemicals.
- iii. Notification of final regulatory actions (FRA);
In the action plan developed in 2005 Jordan had indicated they submitted a number of notifications of final regulatory actions. Since 2007 until today Jordan had submitted 12 notifications of FRA, 11 of them were verified by the secretariat as complete. About 9 of these notifications for non annex three chemicals and 3 for annex 3 chemicals. These notifications followed the Jordanian ratification of Rotterdam convention in 2002. Although Jordan is doing far better than other countries yet there might be some regulatory actions that still need to be notified.
- iv. Export notifications;
In the prepared implementation plan Jordan delegates had indicated that there were no cases of export of banned or severely restricted chemicals or pesticides from Jordan. Further the plan indicated that a coordination meeting was held between DNAs and focal points to discuss required actions and start include a work mechanism to organize the operation of export, if any. The suggested work mechanism which includes DNAs, focal points, ministry of industry and trade will organize the operation of export of chemicals and pesticides, if any. It was indicated in the summary of sub-regional DNA meeting in Cairo Dec 2007 that Jordan had sent export notification for monocrofos to Yemen. Further in that meeting Jordan reported the existence of about 10 companies formulating pesticides, some of which are exported. Export notifications are not systematically sent, as the legal basis yet has to be adopted. Jordan showed interest in follow-up

activities to strengthen their export notification system. Jordan was requested to provide further information, such as quantity and type of pesticides exported, and regulations applied.

There is no available information on whether Jordan had fulfilled this obligation or not. A feedback from DNAs of importing countries may confirm this.

- v. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);
Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Jordan. The implementation plan speaks about some infrastructures (establishing a poison centre and support the center with facilities needed for collection of such information, establishing special registry for poisoning by pesticides, focusing on hospitals in agricultural areas to notify for cases of poisoning by pesticides and to collect details of the incidents to be forwarded to the DNAs, setting an early warning system for environmental conditions in agricultural areas and the impact of pesticides on it) to be established for monitoring and documenting poisoning cases. There is no information available as whether these facilities established or not. A thematic sub-regional workshop about SHPF with participants from Jordan is planned to take place June of this year 2010.

C. Main constrains;

- Export obligations; No system in place for sending export notification and other information that should accompany the export of regulated chemicals;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Jordan seems to have enough legal and administrative infrastructures for import responses and notification of final regulatory actions;
- Support may be needed for setting up a system for fulfilling export obligations;
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides making use of existing poison control centers.

Table 1. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in Jordan, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	Yes	satisfactory	No	
Appointment of		Yes, 2	satisfactory	No	

DNAs		DNAs	y		
Import responses	Pesticides	25 (86%) [28] ¹	satisfactor y	No	
	Industrial Chemical	11 (100%)	satisfactor y	No	
	Total	36 (90%)	satisfactor y	No	
Final Regulatory Actions	Annex 3	9	satisfactor y	No	
	Non Annex 3	3	satisfactor y	No	
	Total	12, 11 complete	satisfactor y	No	
Export notification	System in place for exporter obligation	No	Not satisfactor y	Yes	Set up a system for export obligations
	System in place for importer obligation	Yes	satisfactor y	No	
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactor y	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Oman

Oman had acceded the Rotterdam convention on 31/1/2000 based on the Sultanic decree

number 81/99 dated 25/10/1999. The plan was developed in the Sub Regional meeting for the Gulf Council Countries (GCC) on the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, Muscat, Oman, 21-24 May 2006 by eleven participants from Oman; eight from the ministry of agriculture, one from environment, one from ministry of health and one from the department of customs. No national follow-up seminar was planned to take place so far. The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 2. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

¹ Figures in square brackets represent data given by country delegates during the workshop and included in the revised implementation plans

According to the implementation plan there is one relevant legislation, the regulation of handling and use of chemicals issued by the Sultan's decree number 46/95, regulating both pesticides and industrial chemicals. Further it was indicated in the plan that separate law for pesticides was in the process to be issued by the ministry of agriculture. According to the information provided during the meeting and included in the revised plan new laws and decisions were mentioned; These included the ministerial decision 25/2009 related to the regulation of handling and use of chemicals, the Sultan's decree No. 64/2006 reflecting the issuance of the pesticide act, a unified act for all countries under the Gulf Cooperation Council, the minister of agriculture decision No. 179/2007 which included the list of banned and restricted pesticides and the decision No 102/2003 (by the ministry of health) which described a formation of a consultation committee for management and control of poisons. It seems that such laws provide enough bases for fulfilling the obligations of Rotterdam convention.

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

- i. Appointment of DNA;
Oman had appointed two DNAs for Rotterdam convention; one for pesticides and other for industrial chemicals;
- ii. Import responses (ICR);
As of today Jordan had submitted 97% of (39 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled all import responses for the eleven industrial chemicals and 97% (28 out of 29) of those for pesticides. There is a clear significant progress in fulfilling this obligation specially when comparing the current situation to the corresponding situation in 2006 (83%, 34 ICRs out of 41) and Dec 2007 (90%, 35 ICRs out of 39). Based on these figures Oman seems to have no problem with submitting ICRs in both categories; pesticides and industrial chemicals.
- iii. Notification of final regulatory actions (FRA);
In the action plan developed in 2006 Oman had indicated they did not submit any notifications of final regulatory actions, although more than hundred control action might have been issued. The Omani delegated indicated in the plan that they will review all of these decisions and submit notification within two years period. Since then until today Oman did not submitted any notifications of FRA. In Cairo sub-regional DNA meeting (Dec 2007) Oman indicated that they are presently in the process of preparing notifications of final regulatory action. It seems Oman probably might need some assistance in documenting and reporting of old and new FRA.
- iv. Export notifications;
The prepared implementation plan of Oman did not include export notification. Other meetings (DNA meeting Dec 2007) did not indicate that Oman is manufacturing or exporting chemicals. The summary of DNA meeting in Cairo 2007 indicated that participating countries (including Oman) are receiving and acknowledging export notification. Export notifications were mostly received from EU countries and to a lesser extent from China and Switzerland.
- v. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);
Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Oman. In the implementation plan Oman indicated that they distributed forms to register the cases of poisoning by pesticides which reach hospitals and

health centers. Further the plan reported that they will intensify a comprehensive awareness raising campaigns about safe use of chemicals, carry out periodical inspection of workers in the field of pesticides, circulating the poisoning report forms to private hospitals and clinics and establishment of poison centers in the long term.

C. Main constrains;

- Submission of FRAs; There is no system in place for submission of FRAs as evident by the existence of many old regulatory actions mentioned in the plan in 2006 and not notified yet;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Oman seems to have enough legal and administrative infrastructures for import responses and notification of final regulatory actions;
- Assistance may be required for submission of notifications of FRA as the plan reported the existence of more than 100 control action and promised to be notified within two years from the Muscat workshop in May 2006.
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides.

Table 2. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in Oman, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	Yes	satisfactory	No	
Appointment of DNAs		Yes, 2 DNAs	satisfactory	No	
Import responses	Pesticides	28(97%)	satisfactory	No	
	Industrial Chemical	11 (100%)	satisfactory	No	
	Total	39(98%)	satisfactory	No	
Final Regulatory Actions	Annex 3	0	Not satisfactory	Yes	
	Non Annex 3	0	Not satisfactory	Yes	
	Total	0	Not satisfactory	Yes	Set up a system for

			y		documenting & submission of FRA
Export notification	System in place for exporter obligation				
	System in place for importer obligation	Yes	satisfactor y	No	
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactor y	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Qatar

The state of Qatar had ratified the convention on the 12th of December 2004 and became a party on the 10th of March 2005. The plan was developed in the Sub Regional meeting for the Gulf Council Countries (GCC) on the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, Muscat, Oman, 21-24 May 2006 by four participants from Qatar; three from the ministry of agriculture, one from environment and one from the department of customs. No national follow-up seminar was planned to take place so far. The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 3. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

According to the implementation plan there are three laws of relevance to key obligation of Rotterdam convention; These laws are the pesticide law number 1 for the year 1968, ministry of health, Environmental protection law number 30 for the year 2002, the supreme council for environment and the pesticide law number 3 for the year 2006, the ministry of municipal and agric. affairs. It seems that such laws provide enough bases for fulfilling the obligations of Rotterdam convention.

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

- i. Appointment of DNA;
Qatar had appointed two DNAs for Rotterdam convention; one for pesticides and other for industrial chemicals;
- ii. Import responses (ICR);

As of today Qatar had submitted 80% of (32 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled 10 import responses out of the eleven for industrial chemicals and 76% (22 out of 29) of those for pesticides. The plan indicated that all missing responses will be completed within 5 months. There is some delay in fulfilling this obligation specially when comparing the current situation to the corresponding situation in 2006 (88%, 36 ICRs out of 41) and Dec 2007 (82%, 32 ICRs out of 39). Based on these figures Qatar showed some delay in submitting ICRs compared to its previous situation when the plan was developed. However according the information provided in the meeting and included in the revised action plan Qatar submitted all the missing ICRs (8) but they were not shown in country profile in the web site as there is the newly appointed DNA is yet to be adopted by the secretariat. Apparently Qatar seems to have no legal or procedural problem with submitting ICRs in both categories; pesticides and industrial chemicals, probably they may need a follow up by the secretariat to fulfill such obligation.

- iii. Notification of final regulatory actions (FRA).
In the action plan developed in 2006 Qatar had indicated they submitted only one notification under the voluntary PIC procedure. In the developed plan they indicated that they will review all the regulatory actions and notify the secretariat with those who were not been notified yet. The plan proposes formation of a task group from the environment, municipalities and, health to set a mechanism for the implementation of all actions required internally and externally. Since then until today Qatar did not submitted any notifications of FRA. It seems Qatar probably might need some assistance in documenting and reporting of old and new FRA.
- iv. Export notifications;
The prepared implementation plan of Qatar did not include export notification. Other meetings (DNA meeting Dec 2007) did not indicate that Qatar is manufacturing or exporting chemicals. The summary of DNA meeting in Cairo 2007 indicated that participating countries (including Qatar) are receiving and acknowledging export notification. Export notifications were mostly received from EU countries and to a lesser extent from China and Switzerland.
- v. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);
Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Qatar. In the implementation plan Qatar indicated that they are working on a medical service unit. Further they indicated that incident report forms will be distributed to the units of environmental medicine to monitor poisoning by pesticides.

C. Main constrains;

- Minor follow-up problem with submitting ICRs for both pesticides and industrial chemicals;
- Submission of FRAs; There is no system in place for submission of FRAs . There is a promise in the plan developed in 2006 that they will form a multi-stake holder committee and a mechanism for reviewing old notification, but no FRA was submitted yet;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Apparently Qatar seems to have no legal or procedural problem with submitting ICRs in both categories; pesticides and industrial chemicals, probably they may need a follow up by the secretariat to fulfill such obligation.
- Qatar probably might need some assistance in documenting and reporting of old and new FRA.
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides.

Table 3. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in the State of Qatar, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	Yes	satisfactory	No	
Appointment of DNAs		Yes, 2 DNAs	satisfactory	No	
Import responses	Pesticides	22(76%) [29]	satisfactory	No	Follow-up
	Industrial Chemical	10 (91%) [11]	satisfactory	No	Follow-up
	Total	32(80%)	satisfactory	No	Follow-up
Final Regulatory Actions	Annex 3	0	Not satisfactory	Yes	
	Non Annex 3	0	Not satisfactory	Yes	
	Total	0	Not satisfactory	Yes	Set up a system for documenting & submission of FRA
Export notification	System in place for exporter obligation				
	System in place	Yes	satisfactory	No	

	for importer obligation				
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Saudi Arabia

The kingdom of Saudi Arabia joined the convention on 9/7/2000 and Saudi representatives, from various agents, attended several international and regional meetings related to this convention. The Saudi implementation plan was developed during Near East sub-regional consultation held in Cairo May 2005. The plan was developed by four delegates; two from agriculture, one from environment and one from commerce and industry. Two national follow-up seminars were held in September 2006 and June 2007. The last follow-up seminar was attended by 15 participants; 9 from ministry of agriculture, 2 from ministry of health, 2 from Saudi Authority for Standardization, one from the ministry of municipalities and rural affairs and one from private sector. The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 4. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

About six relevant laws were mentioned in the action plan. These are;

- The regulation for import and export of chemicals, ministry of industry and trade;
- Plant quarantine regulation, ministry of agriculture;
- The general regulation for environment, ministry of agriculture;
- Pesticide regulation, ministry of agriculture;
- The custom regulation, ministry of finance;
- Ministry of foreign affairs in coordination with concerned departments, proposed an act for transport and handling of chemicals and deposition of ratification of international conventions.

According to the information mentioned by Saudi delegates and included in the revised implementation plan new decrees and decisions were mentioned. These are;

- The royal decree No. M/67 dated 14/11/1427 Hira based on the cabinet decision No 256 dated 13/7/1427 Hira concerning the adoption of agricultural pesticide regulation;
- The minister of agriculture decision No 9949 dated 14/2/1428 Hira concerning the adoption the executive bylaw for the agricultural pesticide regulation;
- The unified custom regulation for countries of gulf cooperation council;

It seems that such laws provide enough bases for fulfilling the obligations of Rotterdam convention.

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

- i. Appointment of DNA;
Saudi Arabia had appointed two DNAs for Rotterdam convention; one for pesticides and the other for industrial chemicals. This was considered significant progress since no DNA was appointed in May 2005 when the plan was developed.
- ii. Import responses (ICR);
As of today Saudi Arabia had submitted 73% of (29 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled all import responses for the 29 pesticides and non for the eleven industrial chemicals. There is a clear significant progress in fulfilling this obligation especially when comparing the current situation to the corresponding situation in May 2005 and Dec 2007 where non of the import responses was submitted. Based on current figures Saudi Arabia seems to have no problem with submitting ICRs for pesticides but still having problem with industrial chemicals. It is worth to mention that this significant progress of ICRs for pesticides followed the second national follow-up seminar in June 2007 and the visit of a pesticide expert between March-June 2009. The failure in ICRs for industrial chemicals may be attributed to the lack of training for the second DNA who had not attended both training sessions.
- iii. Notification of final regulatory actions (FRA);
As of today Saudi Arabia had submitted 76 notifications of FRAs, 56 for non annex three chemicals and 20 for annex three chemicals. All the 76 notification were not verified by the secretariat, i.e. they are classified as incomplete. Still Saudi Arabia had 46 un notified control actions², all in the pesticide category. This is considered a significant progress since there is no notification submitted at the time the plan was developed in May 2007 or during the DNA meeting in Cairo 2007 and the second national seminar in June 2007.
- iv. Export notifications;
Saudi implementation plan had indicated that nothing was done in the matter in 2005 and 2007. The plan and its revised version indicated a proposal for setting up a system for export notification in the country as there are three operating formulation plants which may export some regulated chemicals to neighboring countries in the middle east and north Africa. The export of regulated chemicals is quite limited and may proceed only for very short period since national companies cannot get access to the source of active ingredient from abroad after the issue of a regulatory decision ¹. No awareness raising workshop or meeting was done to high light the export obligations imposed by the ratification of Rotterdam convention to the different national stake holders and no information sharing system in place.
- v. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);
Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Saudi Arabia. The implementation plan speaks about some infrastructures (establishing a poison centre with facilities needed for collection and

² Source: Analysis of pesticide use in the kingdom of Saudi Arabia, A consultancy report, project; UTF/SAU/025?SAU; Azhari Omer Abdelbagi, (2009)

documentation of poisoning cases as well as similar centers for environmental monitoring) to be established for monitoring and documenting poisoning cases. Recent reports¹ indicated that still there is no poison control centers exist in the Kingdom Saudi Arabia to regularly report poisoning cases as well as no active NGOs dealing with the issue. King Faysal Specialized hospital is the only body which sporadically document and report the cases referred to it.

C. Main constrains;

- Submission of ICRs for industrial chemicals;
- Submission of FRAs for industrial chemicals;
- Minor follow-up problem with submission of FRAs for pesticides;
- Export obligations; No system in place for sending export notification and other information that should accompany the export of regulated chemicals;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Saudi Arabia seems to have enough legal and administrative infrastructures for fulfilling key obligations of Rotterdam convention;
- The DNA for pesticides gained significant training which enabled him to fulfill all ICRs and many of the notifications of FRAs for pesticides;
- The DNA for industrial chemicals need training to fulfill obligations related to ICRs and notification of FRAs;
- Support may be needed for setting up a system for fulfilling export obligations;
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides.

Table 4. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in the Kingdom of Saudi Arabia, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	Satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	Yes	satisfactory	No	
Appointment of DNAs		Yes, 2 DNAs	satisfactory	No	
Import responses	Pesticides	29(100%)	satisfactory	No	
	Industrial	0	Not	Yes	Training of

	1 Chemical		satisfactor y		DNA for Industrial chemicals
	Total	29(73%)			
Final Regulatory Actions	Annex 3	20			
	Non Annex 3	56			
	Total	76, all incomplete and 46 still missing	Not satisfactory	Yes	Training and follow-up for pesticides, a system and training for industrial chemicals
Export notification	System in place for exporter obligation	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for export obligations
	System in place for importer obligation	Yes	satisfactor y	No	
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Lebanon

Lebanon ratified the Convention as per law No.728 issued on 15th of May 2006. The implementation plan for Lebanon was developed in Damascus 2006. Four delegates from Lebanon prepared the plan; one from ministry of agriculture, one from ministry of health, one from ministry of environment and one custom department. The plan was revised in a national follow-up seminar held on 19-22 October 2008. The seminar was attended by 19 participants; 7 from agriculture, 2 from industry, one from work, one from custom department, 4 from international organizations and 3 from private sector. The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 5. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

A number of laws, decrees and decisions were issued to regulate pesticides use in Lebanon; these are;

- 1968: - Law No. 6 in 8/1/1968 : organizing the trade of pesticides , fertilizers and forages in Lebanon

- 1982:- Decree No. 5039 in 26/3/1982: organizing pesticides trade in Lebanon
- 1995 :- Decision No. 29/1 in 7/2/1995, followed by decision No. 392/1 in 24/12/2003, decision 280/1 in 15/9/2004, decision 59/1 in 26/2/2005 regulating entry , registration and use of pesticides in Lebanon
- 1998:- Decision No. 92/1 in 20/5/1998: Pesticides label specifications and its contents
- 1998:- Decision No. 94/1 in 20/5/1998: Ban of Import into Lebanon of Some Pesticides
- 2001:-Decision No. 262/1 in 26/9/2001: Ban of Import into Lebanon of Some Pesticides and Pesticides Formulations
- 2005:- Decision No. 59/1 on Pesticides registration, entry and use .

Industrial Chemicals are regulated in Lebanon through the Ministry of Environment and Ministry of Industry. Lebanon is lacking a system for regulating industrial chemicals. There is no estimation of industrial chemicals that entered Lebanon; this due to the large numbers of private and public institutions importing industrial chemicals for various purposes.

According to the information provided by the Lebanese delegates and included in the revised implementation plans new laws, decrees or decisions were mentioned. These are;

- 2008: Decision No 1/570 ban of import into Lebanon of Some Pesticides and formulations.
- 2005: law No 690 The role of ministry of environment and its regulation
- 2009: Decree 2275 the regulation of units belonging to the ministry of environment, their role and ownership;
- 1997: Decision 1/71 the regulation of import of waste to Lebanon;
- 1998: Decision the regulation of import of Asbestos;
- 2000: The law 4461 Custom regulation.

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

i. Appointment of DNA;

Lebanon had appointed one DNA for Rotterdam convention for both pesticides and industrial chemicals, although the plan and its revised version indicated a proposal for a separate DNA for industrial chemicals.

ii. Import responses (ICR);

As of today Lebanon had submitted 65% of (26import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled 72% (21 out of 29) of the import responses for pesticides and 46% (5 out of 11) for the industrial chemicals. There is no indication of number of missing responses in Nov 2006 when the plan was developed. However according the information provided in the meeting and included in the summary of the revised action plan Lebanon submitted 33 ICR (83%) and left with only 7 missing ICR including TBTs and 6 industrial chemicals (PCBs and PBBs). A significant progress in fulfilling this obligation is evident when comparing the current situation to the corresponding situation Dec 2007 where only 38% (16 out of 39) of the import responses were submitted. Submitted notifications during such period were related to pesticides and non for industrial chemicals. Based on current figures Lebanon seems to have minor problem with submitting ICRs for both pesticides and industrial chemicals.

iii. Notification of final regulatory actions (FRA);

As of today Lebanon did not submitted any notifications of FRAs. The plan and its revised version indicated that some notifications about some pesticides were sent to the secretariat prior to the ratification of the Rotterdam Convention. Further it indicated that remaining notifications about pesticides listed in the Ban Decision (94/1 and 262/1) will be sent later. Notifications about other dangerous chemicals will be sent later also. No time frame given.

This clearly indicate that there is a problem with documentation and reporting of FRAs.

iv. Export notification;

As stated in the plan and its revised version Lebanon is not an exporter of chemicals and pesticides. The summary of DNA meeting held in Cairo 2007 indicated that participating countries (including Lebanon) are acknowledging export notification received mostly from EU countries and to lesser extend from China and Switzerland.

vi. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);

Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Lebanon. It was stated in the plan and its revised version that there is no infrastructure for monitoring and reporting of poisoning by pesticides. A proposal for establishing poison control center with proper facilities and trained staff was indicated in the plan and its revised version.

C. Main constrains;

- No enough legal and administrative bases for regulation of industrial chemicals;
- A minor follow-up problem for submitting ICRs for pesticides;
- A major problem with submission of ICRs for industrial chemicals;
- Submission of FRAs; There is no system in place for submission of FRAs as evident by the existence of many old regulatory actions mentioned in the plan in 2006 and not notified yet;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Lebanon seems to have enough legal and administrative infrastructures for fulfilling key obligations of Rotterdam convention related to pesticides, but it need assistance in setting up a system for industrial chemicals;
- A DNA for industrial chemical who was supposed to be appointed according to the plan was not yet nominated.
- The DNA who gained significant experience in submitting ICRs may need some follow-up to complete missing ICRs especially in the pesticide category where no legal implications are expected. He might need assistance in submitting ICRs for the rest of industrial chemicals;
- Support is needed for submitting notification of FRAs especially since the plan indicated the existence of some un notified control actions.
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting

poisoning cases by pesticides i.e. establishing poison control centers.

Table 5. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in Lebanon, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	Yes, but might need revision	satisfactory	minor	Revise/update or empower legal/administrative procedure
Appointment of DNAs		Yes, one DNA	Not satisfactory	Yes	Appoint a second DNA as indicated in the plan and the follow up seminar
Import responses	Pesticides	19(66%) [28]	Not satisfactory	Yes	Follow up
	Industrial Chemical	5 (46%)	Not satisfactory	Yes	Training of DNA for Industrial chemicals if appointed
	Total	26(65%)			
Final Regulatory Actions	Annex 3	0			
	Non Annex 3	0			
	Total	0	Not satisfactory	Yes	Set up a system for documenting & submission of FRA
Export notification	System in place for exporter obligation				
	System in place for importer	Yes	satisfactory	No	

	obligation				
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Syrian Arab Republic

The Syrian Arab Republic ratified the Rotterdam convention on 24/9/2003. Its national implementation plan was prepared during the Damascus sub regional consultation in Nov 2006. The plan was drafted by 5 participants from Syria; 2 from ministry of agriculture, 2 from ministry of health and one from ministry of environment. A national follow-up seminar was held in Damascus 29-30 October 2007. The seminar was attended by 32 participants; 6 from agriculture, 6 from environment, 3 from health, one from industry, one from foreign trade, 2 from higher education, one from custom department, one from defense, one from local media, one from oil and mining, 3 from private sector, one from each of FAO and UNEP, and 4 NGOs. The summary of current status, problems and recommended actions are given in table 6. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

No regulations for pesticides mentioned in the plan and its revised version instead there are number of decisions which were issued to regulate pesticides use in Syria; these are;

- Ministry of health 1998 decision for import and handling of public health pesticides;
- Ministry of agriculture 1976 decision for pesticide import and conditions for import permissions;
- Ministry of agriculture decision for regulation of pesticide registration;
- Ministry of agriculture 2002 decision for regulating pesticide import and export companies;

These are no existing regulations or decisions regarding industrial chemicals mentioned in the plan. The revised version of the plan talked about updating pesticides registration and handling legislations and regulations in Syria. According to the information provided by the Syrian delegates during the meeting and included the revised implementation plans other laws and decisions were mentioned. These are;

- The legislative decree No 35;
- The laws of registration and handling of agricultural pesticides;
- The law No 18 and decisions No;

القرار 64 / ت القرار 18 / ت القرار 128 / ت و القرار 316 / ت و القرار 24 / ت

- Decisions of banning and restriction of agrochemicals;

196/ت 1960 / ولا 10 / ت 1969 / و 3023 / و 754 / ولا 1193 / ولا 1742 / و بروتوكول مونتريال

Montréal protocol

- Certain decisions related to veterinary material and its banning;

- The circular of the ministry of economy related to restriction zinc phosphide;
- The circulars of the ministry of agriculture related to restriction of aluminum phosphide and its restricted use;
- The decision related to banning of certain solvents and carriers in agricultural pesticides No 2431;
- The decisions related to restriction of certain industrial materials such as different types of asbestos, mercuric chloride and cyanides.

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

i. Appointment of DNA;

Syria had appointed one DNA for Rotterdam convention for both pesticides and industrial chemicals,

ii. Import responses (ICR);

As of today Syria had submitted 80% of (32 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled all the import responses for pesticides and 27% (3 out of 11) for the industrial chemicals. A significant progress in fulfilling this obligation is evident when comparing the current situation to the corresponding situation in Nov 2006 when the plan was developed (17 ICRs out of 41, i.e. 41%, with 15 ICRs for pesticides and 2 for industrial chemicals) and the follow-ups in October and Dec 2007 where 61% (24 ICRs out of 39 with 24 for pesticides and 3 for industrial chemicals) of the import responses were submitted. Submitted notifications during such period were mostly related to pesticides and one for industrial chemicals. Based on current figures Syria seems to have no problem with submitting ICRs for pesticides but might have problem with industrial chemicals. This problem of industrial chemicals was indicated in the plan and its revised version as reflected in the following Quotations;

1. Slow coordination and response from the concerned authorities.
2. Lack of Databases which could assist in decisions making
3. Difficulties to reach final decisions regarding industrial chemicals due to the multiuse industrial purposes particularly in small industries.

iii. Notification of final regulatory actions (FRA);

As of today Syria did not submitted any notifications of FRAs. The plan and its revised version indicated that the country will work to fulfill such obligation but requested support for that including build up of national data bases for chemical and improvement of coordination and cooperation between various stake holders. This clearly indicate that there is a problem with documentation and reporting of FRAs. According to the information made available during the meeting and included in the summary of action plan about 4 notifications for 4 pesticides (carbaryl, permethrin, malathion and amitraz) banned for use in agriculture were sent by Syria and under gone preliminary review by the secretariat which requested additional information.

iv. Export notification;

As stated in the plan and its revised version Syria is not an exporter of banned or severely restricted chemicals and pesticides. Further it was stated in the

plan that Syria is working in developing a system for regulation of pesticide export. The summary of DNA meeting held in Cairo 2007 indicated that participating countries (including Syria) are acknowledging export notification mostly received from EU countries and to lesser extend from China and Switzerland.

- v. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);
Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Syria. It was stated in the plan and its revised version that there is no infrastructure for monitoring and reporting of poisoning by pesticides. A proposal for empowering Damascus poison control center with proper facilities and trained staff was indicated in the plan and its revised version.

C. Main constrains;

- No enough legal and administrative bases for regulation of industrial chemicals;
- Problem with submission of ICRs for industrial chemicals;
- Submission of FRAs; There is no system in place for submission of FRAs. A request for support to build -up a national data bases for chemical and improvement of coordination and cooperation between various stake holders was mentioned in plan to overcome such a problem;
- Proposal of SHPF; No sufficient system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- No regulation for pesticides mentioned in the plan and its revised version, instead there is number of decisions issued to regulate pesticides use in Syria. The revised version of the plan talked about updating pesticides registration and handling legislations and regulations in Syria.
- These are no existing regulations or decisions regarding industrial chemicals mentioned.
- Syria seems to have no problem with submitting ICRs for pesticides but might have problem with industrial chemicals and support may be needed in this area;
- Support is needed for submitting notification of FRAs by setting up data bases for chemicals and improving coordination between various stakeholders;
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides i.e. by empowering the poison center in Damascus and linking it with rural hospitals.

Table 6. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in Syria, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactor y	No	

	Enough for Industrial chemical	No	Not satisfactory	Yes	Revise/update or put legal/administrative procedure
Appointment of DNAs		Yes, one DNA	satisfactory	No	
Import responses	Pesticides	29(100%)	satisfactory	No	
	Industrial Chemical	3(27%)	Not satisfactory	Yes	Revise/update or put legal/administrative procedure
	Total	32(80%)			
Final Regulatory Actions	Annex 3	0			
	Non Annex 3	0 [4]			
	Total	0 [4]	Not satisfactory	Yes	Set up a system for documenting & submission of FRA
Export notification	System in place for exporter obligation				
	System in place for importer obligation	Yes	satisfactory	No	
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Yemen

The Republic of Yemen has ratified the Convention on May 2006 and became party in August 2006. The Yemeni implementation plan for Rotterdam convention was developed during Damascus sub regional consultation in Nov. 2006. The plan was developed by two participants from Yemen; one from agriculture and one from custom department. The plan was revised during the national follow up seminar held in Sanaa 5th Jan 2008. About 29 participants attended the seminar representing the following sectors; 18 from ministry of agriculture, 4 from ministry of environment, 3 from ministry of health, 2 from custom department and one from daily news. The

summary of current status, problems and recommended actions are given in table 7. Legal aspects and key obligations are discussed under the following subtitles.

A. Legislative and Administrative infrastructure;

The legal/administrative bases for pesticides and industrial chemicals regulation and handling in Yemen are:

- Agricultural pesticide law No. 25 /1999.
- List of banned pesticides.
- List of registered pesticides.
- Law for environmental protection 1995.
- National committee for Pesticides Registration.

There is no sufficient regulation for industrial chemicals.

According to the information provided by the Yemeni delegates during the meeting and included in the revised implementation plan other laws, or more details of regulatory and administrative infrastructures were given. These are;

- The environmental protection act No 26 for the year 1995 and its executive bylaw No 148 for the year 2000;
- The issue of the law No 25 on the regulation of handling of plant pesticides;
- The issue of the executive bylaw No 10 on the regulation of handling of plant pesticides which include;
 - The manual of pesticide registration, manual of pesticide handling and relevant forms;
- The formation of the technical committee for pesticides;
- The issue of the ministerial decision on the formation of the pesticide registration committee (from all relevant stake holders);
- The issue of the ministerial decision on the formation of the pesticide handling technical committee;

B. Status of implementation of key obligations

There are 5 key obligations set by Rotterdam convention on parties, they are;

A. Appointment of DNA;

Yemen had appointed two DNAs for Rotterdam convention; one for pesticides and one for industrial chemicals,

B. Import responses (ICR);

As of today Yemen had submitted 70% of (28 import responses out of 40) of the required import responses. It fulfilled 28 import responses for pesticides out of the 29 required, while non for the industrial chemicals. A significant progress in fulfilling this obligation is evident when comparing the current situation to the corresponding situation in Nov 2006 when the plan was developed and the follow-ups in Dec 2007 and Jan 2008 where no ICR was submitted. Based on current figures Yemen seems to have no problem with submitting ICRs for pesticides but it have problem with industrial chemicals. This problem of industrial chemicals was indicated in the plan and its revised version as reflected in the main recommendation of the national follow up seminar;

"Strengthen the infrastructure for industrial chemicals management; 2) Provide technical support in all areas related to industrial chemicals management; 3) Establish a harmonized system for industrial chemicals; 4) The Secretariat to technically support and assist in capacity building for the convention's implementation. "

C. Notification of final regulatory actions (FRA);

As of today Yemen did not submitted any notifications of FRAs. The plan and its revised version indicated that the country will work to fulfill such obligation but it requested support for that including training and improvement of coordination, cooperation and information exchange between various stake holders. This clearly indicate that there is a problem with documentation and reporting of FRAS.

D. Export notification;

As stated in the plan and its revised version Yemen is not an exporter chemicals and pesticides. Further it was stated in the plan that export of chemicals is limited to obsolete stocks which are shipped abroad for disposal in accordance with relevant international conventions. The summary of DNA meeting held in Cairo 2007 indicated that participating countries (including Yemen) are acknowledging export notification received mostly from EU countries and to lesser extend from China and Switzerland.

E. Proposal of severely hazardous pesticide formulations (SHPF);

Similar to most parties there is no proposals of SHPF submitted by Yemen. It was stated in the plan and its revised version that there is no infrastructure for monitoring and reporting of poisoning by pesticides. A proposal for establishing a poison control center with proper facilities and trained staff was indicated in the plan and its revised version.

C. Main constrains;

- No enough legal and administrative bases for regulation of industrial chemicals;
- Problem with submission of ICRs for industrial chemicals;
- Submission of FRAs; There is no system in place for submission of FRAs. A request for support to build -up a national data bases for chemical and improvement of coordination and cooperation between various stake holders was mentioned in plan to overcome such a problem;
- Proposal of SHPF; No system in place for documentation and reporting of poisoning cases caused by SHPF under the prevailing conditions;

D. Overall conclusion and recommended actions;

- Yemen seem to have satisfactory legal bases for pesticides;
- These are no sufficient regulations regarding industrial chemicals;
- Yemen seems to have no problem with submitting ICRs for pesticides but might have problem with industrial chemicals and support may be needed in this area;
- Support is needed for submitting notification of FRAs by setting up data bases for chemicals and improving coordination between various stakeholders;
- Support may be needed for severely hazardous pesticide formulations by setting up a system of documenting and reporting poisoning cases by pesticides i.e. by establishing a poison control center and furnishing with trained staff and technical facilities.

Table 7. Current status of implementation of key obligations of Rotterdam convention in Yemen, progress made, problems and recommendation

Obligation		Action done	Progress	Problem	Recommendation
Legal/administrative Infrastructures	Enough for Pesticides	Yes	satisfactory	No	
	Enough for Industrial chemical	No	Not satisfactory	Yes	Revise/update or put legal/administrative procedure
Appointment of DNAs		Yes, 2 DNAs	satisfactory	No	
Import responses	Pesticides	28 (97%)	satisfactory	No	
	Industrial Chemical	0	Not satisfactory	Yes	Revise/update or put legal/administrative procedure
	Total	28(70%)			
Final Regulatory Actions	Annex 3	0			
	Non Annex 3	0			
	Total	0	Not satisfactory	Yes	Set up a system for documenting & submission of FRA
Export notification	System in place for exporter obligation				
	System in place for importer obligation	Yes	satisfactory	No	
Severely hazardous pesticide formulations	System in place	No	Not satisfactory	Yes	Set up a system for monitoring & documentation of poisoning

Second; Overall status in the seven countries;

The overall status in the participating are tackled under the following sub-titles;

A. The balance of participation in the sub-regional consultations;

The distribution of participants in the various sub-regional consultations where the plan was developed is given Table 8 below;

Table 8. The distribution of participants in the various sub-regional consultations

Sector	No of participants
Agriculture	39
Environment	21
Health	4
Custom	6
Industry	1
Foreign affairs	1
Total	72

Analysis:

1. Participants from industry were quite few (only one) although about 1/4 of the chemicals subject to the PIC were industrials;

B. Implementation of key obligations:

1. Appointment of DNA:

All the 7 parties appointed one or more DNAs as indicated in table 9 below;

Table 9. DNAs in the seven Near East countries.

No	Country	DNAs when plan was developed	No of DNAs	Date of Ratification/ accession
1	Jordan	2	2	22/7/2002
2	Lebanon	1	1	5/2006
3	Oman	2	2	31/1/2000
4	Qatar	2	2	10/12/2004
5	Saudi Arabia	0	2	7/9/2000
6	Syria	1	1	24/9/2003
7	Yemen	2	2	4/2/2006

2. Import responses

The cases of failure to submit import responses since the time where action plans were developed is given in 11 below.

Table 11. Cases of failure to submit import responses in the participating countries.

Country	Workshop	Missing responses at	Time frame to fulfill the	Current failure (country profile in the web site)			
				Pesticides	Industrial	Total	Analysis

		workshop	obligation		chemicals		
Jordan	Cairo May 2005	7	Before end of Oct 2005	4 (14%)	0	4 (10%)	No clear problem
Saudi Arabia	Cairo May 2005	39	Promise to fulfill all obligation	0	11(100%)	11 (28%)	Problem with industrial chemicals
Oman	Muscat May 2006	5 (2 pesticides + 3 industrial chemicals)	One year	1 (4%)	0	1(3%)	No clear problem
Qatar	Muscat May 2006	5	One Month	7 (24%)	1 (9%)	8 (20%)	Relatively minor problem with Pesticides
Syria	Damascus Nov 2006	10 pesticides	Remaining Pesticides (10) within one month, Industrial chemicals within 6 months	0	8 (73%)	8 (20%)	Problem with Industrial chemicals
Lebanon	Damascus Nov 2006		2 nd half of 2007	10 (34%)	4 (36%)	14 (35%)	Problem with both
Yemen	Damascus Nov 2006	39	Six months from Dec 2006	1(4%)	11(100%)	12 (30%)	Problem with industrial chemicals

Analysis:

- Total failure in the 7 countries is 21% (58 cases out of a possible 280) compared to 47% in December 2007.
- Clear and significant progress is indicated in all countries,
- None of the ten countries have fulfilled all required responses;
- Oman and Jordan are the best ($\leq 10\%$), followed by Qatar (20%).
- The cases of failure in the rest of the countries ranged between 20-35%;
- Problems with pesticides ($< 34\%$) far less than those with industrial chemicals (0-100%);
- Some countries have clear indication of problems with industrial chemicals (Yemen, Syria, Lebanon, Saudi Arabia). Therefore the need for assistance regarding import decisions for industrial chemicals is evident. Countries seem to have a sufficient regulatory and administrative basis to provide import responses

for pesticides through the registration process, whereas no comparable registration processes is in place for industrial chemicals.

- Some countries such as Oman, Jordan and Qatar appeared to have no problem;
- Countries requested sub-regional workshops on industrial chemicals management and regulation with five participants from each country, participants from the industrial sector to be included.
- Countries asked for availability of forms and instructions in Arabic.

3. Notification of final regulatory actions

The status of notifications of final regulatory in the participating countries is given in table 10 below.

Table 10. The status of notifications of final regulatory in the participating countries

No	Country	Total Notifications			Complete	Incomplete	Note
		Annex 3 chemicals	Non annex 3 chemicals	Total			
1	Jordan	3	9	12	11	1	
2	Lebanon	0	0	0			
3	Oman	0	0	0			
4	Qatar	0	0	0			1 under the voluntary PIC
5	Saudi Arabia	20	56	76	0	76	Out of 122 control action in the pesticide category ³
6	Syria	0	0	0			
7	Yemen	0	0	0			

Analysis;

- About 12 notifications, eleven of them were complete, were submitted by Jordan;
- About 76, all incomplete, notifications from Saudi Arabia with 56 for non annex three chemicals and 46 missing notifications in the pesticide category;
- One from Qatar (under voluntary procedure);
- No notifications from other countries despite the presence of a number of banned or severely restricted materials in all countries.

4. Export obligations;

- Exporters of chemicals;

³ Source: Analysis of pesticide use in the kingdom of Saudi Arabia, A consultancy report, project; UTF/SAU/025?SAU; Azhari Omer Abdelbagi, (2009)

- Only two countries, Jordan and Saudi Arabia are exporters of chemicals;
- Both indicated the need to establish a system for fulfilling export obligations such as sending export notification and the required information to accompany the export of regulated chemical, preventing export contrary to import decision in importing parties and stopping local production for domestic use when the submitted import response is no consent;
- ii. Importers of chemicals;
 - Countries indicated in their plan and the sub-regional follow-up meeting that they are receiving and acknowledging the export notifications mostly received from EU countries and to a lesser extent from China and Switzerland;

5. Severely hazardous pesticide formulations (SHPF)

- None of the participating countries had submitted any proposal of SHPF;
- There is no sufficient mechanism in place to report and document poisoning cases by pesticides.
- A need for establishing or empowering existing poison control centers and centers for environmental incidents was indicated;
- Training of staff in diagnosis and reporting of incidents was asked for;
- Training of national officials in export obligations was also indicated.

Third; Executive summary of main constrains and recommendations

A. Summary of main constrains;

- All countries have problem with documenting and reporting of poisoning cases by pesticides and therefore they could not submit proposal of SHPFs;
- Two countries which are exporters of chemicals (Jordan and Saudi Arabia) have no system in place to fulfill export obligations for regulated chemicals;
- No sufficient legal or administrative bases for regulation of industrial chemical in four countries (Yemen, Saudi Arabia, Syria and Lebanon);
- Problem with submitting FRAs in all countries except Jordan and Saudi Arabia (industrial chemicals only);
- Minor follow-up problem of submitting ICRs for pesticides in few countries (Qatar, Lebanon);
- Problem of submitting ICRs for industrial chemicals is evident in four countries (Yemen, Syria, Lebanon, and Saudi Arabia).
- Limited number of participants from industrial sector in the sub-regional consultations although 1/4th of the PIC chemicals belong this sector;

B. Recommendations;

- Support to all countries regarding documentation and reporting of poisoning cases by pesticides by establishing or empowering poisoning centers and availing appropriate training and facilities;
- Setting up a system to fulfill export obligations in Jordan and Saudi Arabia which are exporters of chemicals;
- Setting up system for submitting FRAs in most countries {Lebanon, Syria, Yemen. Oman, Qatar, Saudi Arabia (for industrial chemicals)};

- This might include support on how to document and report decisions on chemicals and pesticides and how to submit notification on FRAs;
- Support in setting up sufficient legal or administrative bases for regulating industrial chemical in four countries (Yemen, Lebanon, Syria, Saudi Arabia) to assist them in submitting ICRs for industrial chemicals;
- Follow-up with two countries (Lebanon and Qatar) to submit missing ICRs for pesticides. Also the follow up should include others which miss few ICRs as well.
- Involve more participants from industrial sector in future relevant workshops and avail training to this group;
- **General recommendations;**
- Translation of forms and instructions to Arabic;
- Training of custom officials in fulfilling the national and international obligations;
- Training of DNAs and supporting staff in fulfilling the national and international obligations;
- Set up an effective communication method to improve coordination and information exchange between DNAs and various national stake holders such as custom officials, industry chamber, importers and exporters;

References:

- Proceedings of the Near East Consultation on the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, Cairo, Egypt 29 May – 1 June 2005.
-
- Proceedings of the Sub Regional Meeting for the Gulf Council Countries (GCC) about the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Muscat, Oman, 21-24 May 2006.
- Proceedings of the Sub Regional Consultation about the Implementation of the Rotterdam Convention: Iraq, Lebanon, Syria, Yemen and Sudan, Damascus, Syria, 6-9 November 2006.
- Taher El Azzabi. Back to office report of national follow-up seminar for Saudi Arabia, June 2007;
- Taher El Azzabi. Back to office report of national follow-up seminar for Lebanon, Oct 2008;
- Taher El Azzabi. Back to office report of national follow-up seminar for Yemen, Jan 2008;
- Taher El Azzabi. Back to office report of national follow-up seminar for Syria, Oct 2007;
- PIC CIRCULAR XXV – June 2007, the Secretariat of the Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, UNEP\FAO, Geneva\, Rome.
- Previous PIC circulars
- Country profile, Convention Web Site: www.pic.int
- Information given in the revised implementation plans (during the meeting).

Section 2: Summaries and Elements of Implementation Plans

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في المملكة الأردنية الهاشمية

المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

صادق الاردن على الاتفاقية في 2002/7/22 وقد شارك الاردن في العديد من الاجتماعات والمؤتمرات الدولية والاقليمية المتعلقة بالاتفاقية ومن ضمنها ورشة العمل المنعقدة في مدينة حلب بالجمهورية العربية السورية خلال الفترة من 20 24 حزيران 2010 .

هدف الورشة؛

عقدت هذه الورشة في اطار نشاط الامانة العامة في المنطقة. هدفت الورشة الى مراجعة الخطط الوطنية ومدى التقدم في الابقاء بالالتزامات الرئيسية.

الجهات المشاركة؛

1. وزارة البيئة – ممثلة بمندوبها م. محمد خيرى
2. وزارة الزراعة – ممثلة بمندوبها م. فداء الروابدة
3. وزارة الصحة – ممثلة بمندوبها م. اسمى القاضي
4. وزارة المالية/ دائرة الجمارك العامة ممثلة بمندوبها عقيد جمارك ابراهيم مبيضين

لمحة عن البنية التحتية للتنظيم وادارة المواد الكيماوية والمبيدات؛

يتم ادارة المواد الكيماوية والمبيدات الزراعية بموجب القوانين والأنظمة التالية؛

1. قانون الصحة رقم (47) لسنة 2008 والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بقتضاه؛
2. قانون وزارة الزراعة المؤقت رقم (44) لسنة 2002 والأنظمة والتعليمات الصادرة بقتضاه؛
3. قانون حماية البيئة رقم (52) لسنة 2006 والأنظمة والتعليمات الصادرة بقتضاه.

ماذا تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني فيما يتعلق بالكيماويات والمبيدات الزراعية؛

- صدور قوائم من الجهات الرسمية بالمواد المقيدة والممنوعة؛
- بناء على بنود التعرفة الجمركية تحول المواد الكيماوية والمبيدات الزراعية التي ترد إلى الأردن إلى الجهات ذات العلاقة لدراساتها حسب القوائم الصادرة؛
- إنشاء مشروع النظام المعلوماتي المتكامل لإدارة المواد الكيماوية الخطرة؛
- فيما يتعلق بالملوثات العضوية الثابتة فقد تم عمل جرد لها على المستوى الوطني ومن ثم تم إعداد وثائق مشاريع للتخلص منها وهي الآن قيد البحث لإيجاد التمويل المناسب؛
- جاري العمل حالياً على التخلص من مادة ثنائي الفينيل متعدد الكلور PCB's من خلال مشروع ممول من الحكومة الأردنية والقطاع الخاص الأردني و مرفق البيئة العالمي GEF وبالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الأردن UNDP – Jordan؛
- بشكل عام لا توجد حالات تصدير لمواد كيماوية ممنوعة أو مقيدة بشدة من الأردن، حيث يعتبر الأردن مستورداً للمواد الكيماوية الأولية إلا أن هناك حالات تصدير لبعض المبيدات يتم من خلال وزارة الصناعة والتجارة على أن تكون مسجلة لدى وزارة الزراعة؛
- فيما يخص ردود الاستيراد تم إرسال 39 رد وتبقى رد واحد سيتم إرساله نهاية الشهر القادم؛
- تم إرسال 12 إخطاراً إلى أمانة الاتفاقية، و سيتم إخطار الأمانة بالإجراءات التنظيمية لبقية المواد الكيماوية في أقرب وقت ممكن، أما بالنسبة للمبيدات الزراعية سيتم إرسال الإخطارات المتبقية مع نهاية العام الحالي. حال استكمال تعبئة النماذج سيتم إرسالها أولاً بأول.

التحديات؛

1. عدم وجود معلومات كافية عن أماكن استخدام المواد الكيماوية والكميات المستخدمة والمستوردة؛
2. عدم توفر المعلومات الكافية حول البدائل المستخدمة عالمياً وتأثيراتها الصحية؛
3. قلة الكوادر العاملة في مجال إدارة المواد الكيماوية والمبيدات الزراعية وافتقارها إلى التدريب المستمر الذي من شأنه تطوير خبرات وكفاءة العاملين؛
4. محدودية الوعي في الاستخدام السليم للمبيدات الزراعية التي تسبب حالات التسمم
5. محدودية التشاور بين السلطات الوطنية

الإجراءات المستقبلية؛

- اخطار الامانة بالاجراءات التنظيمية الجديدة للمواد الكيماوية والمبيدات الزراعية (الاسباب تتعلق بالصحة العامة او البيئة) الواردة في قرارات الجهات الحكومية المختلفة واي تعديلات تطرأ عليها؛
- وضع الية عمل مناسب بين السلطات الوطنية وضابط الارتباط لتنفيذ الاتفاقية مع الوزارات ذات العلاقة مثل وزارة الصناعة والتجارة والجمارك وغرفة صناعة الاردن لتنظيم عملية تصدير واستيراد المواد الكيماوية والمبيدات الزراعية.

التوصيات ؛

- التركيز على التدريب المستمر للكوادر الوطنية من خلال ورش عمل محلية واقليمية للتعريف بالاتفاقية؛
- المساعدة في ارسفة المعلومات والقرارات الكترونيا؛
- الاطلاع على خبرات الدول المتقدمة في مجال الرقابة على استيراد وتداول المواد الكيماوية والمبيدات الزراعية؛
- تبادل المعلومات المتعلقة باستيراد وتصدير وتداول المواد الكيماوية والمبيدات بين السلطات الوطنية للدول العربية المجاورة من خلال إنشاء شبكة معلومات بين هذه الدول؛
- المساعدة في إنشاء نظام للايفاء بالتزامات صادر المبيدات عبر عقد ورشة تدريبية توعية بخصوص ذلك تجمع بين القطاع الخاص من مستوردين ومصدرين والقطاع العام (السلطة الوطنية ونقاط الارتكاز لاتفاقية روتردام) والجهات ذات العلاقة؛
- المساعدة في تقوية البنية التحتية في رصد وتوثيق حالات التسمم بالمبيدات عبر دعم مراكز السموم القائمة شاملا التدريب والأجهزة المناسبة بالتعاون مع وزارة الزراعة والصحة والأمن العام.

Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Jordan

Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries

Aleppo, Syria 20-24 June 2010

Introduction

Jordan ratified the Rotterdam convention on the 22/07/2002 and participated in a number of international and regional meetings and conferences relevant to this convention. Among these is the sub regional workshop held in Aleppo, Syria between 20-24/6/2010.

Objectives of the workshop

The workshop was held within the frame work of the secretariat activities in the region. The main objective of the workshop is to review the national implementation plan and the progress made in fulfilling the main obligations.

Participants

1. Eng. Mohammed Younes, Ministry of Environment;
2. Eng. Fida'a Ali Al-Rawabdeh. Ministry of Agriculture;
3. Eng. Asma Al Qadi, Ministry of Health;
4. Colonel Ibrahim Al-Mobeidin, Custom authority, Ministry of Finance.

Overview of legal and administrative infrastructures for the management of chemicals and pesticides;

Chemicals and pesticides are managed in Jordan in accordance with following laws and regulations;

3. Health law No. 47 for the year 2008 and its related bylaws, directives and decisions;
4. The interim agricultural law number 44 for the year 2002 and its related bylaws, directives and decisions;
5. Environmental protection law No. 52 for the year 2006 and its related bylaws, directives and decisions;

What has been done at national level?

- List of banned and severely restricted materials;
- According to custom tariffs the imported chemicals and pesticides will be transferred to relevant authorities for studies according to issued lists;
- A project for integrated information system for hazardous chemical management was established;
- Regarding the persistent organic pollutants a national inventory was done and project documents for disposal were prepared. Currently projects are in the process of searching for suitable funding;
- Currently disposal of poly chlorinated biphenyls (PCBs) is under way through a project funded by the government of Jordan, Jordanian private sector, Global Environment Facility (GEF) and UNDP-Jordan;
- Generally there is no export of banned or severely restricted chemicals from Jordan, as Jordan is mainly an importer of raw material. However there is cases of export of some pesticides through the ministry of industry and trade but they should be registered in the ministry of agriculture;
- Regarding import responses, Jordan had sent 39 import responses and the remaining import response will be sent by the end of next month;
- About 12 notifications were sent to the secretariat. The remaining notifications about regulated chemicals will be sent in the nearest possible

time line, however those for regulated pesticides will be sent by the end of this year. Forms will be sent as soon as they were filled.

Challenges

1. Lack of sufficient information about places where chemicals are used as well as imported and used quantities;
2. Lack of sufficient information about alternatives used internationally and its health effects;
3. Limited qualified human resources in the area of chemical and pesticide management and the absence of continuous training which would promote their skills and efficiency;
4. Limited awareness about safe use of pesticides causing poisoning cases;
5. Limited consultation between national authorities.

Future next steps

- Notifying the secretariat with new regulatory actions for chemicals and pesticides (for health and/or environmental reasons) contained in the decisions of various government authorities and any later up dates;
- Set up of suitable work mechanism between national authorities and focal point for the implementation of the convention with relevant ministries such as; ministry of industry and trade, custom authority and the Jordanian industry chamber for the purpose of regulating export and import of chemicals and pesticides.

Recommendations

1. Concentrating on continuous training for national staff through local and regional workshops for the purpose of awareness raising about the convention;
2. Assistance in establishing electronic archives for information and national decisions;
3. Access to the experience of developed countries in the control of import, export and handling of chemicals and pesticides;
4. Information exchange regarding import, export and handling of chemicals and pesticides between neighboring Arab countries through establishment of information network between these countries;
5. Assistance in establishment of a system for fulfilling export obligations for pesticides through a training and awareness raising workshop with participants from the private sector including importers and exporters as well as government officials (including DNAs and focal point) and other relevant stake holders;
6. Assistance in promotion of the national infrastructure for monitoring and documentation of cases of poisoning by pesticides through a support to the existing poison centers including training and suitable equipments in cooperation with the ministry of agriculture, health and general security.

عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في الاردن بعد المراجعة

ردود الاستيراد

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة	ماذا قد تم إنجازه	ما يجب القيام به	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	الجدول الزمني
1. قانون الصحة رقم (47) لسنة 2008 والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه 2. قانون وزارة الزراعة المؤقت رقم (44) لسنة 2002 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه قانون حماية البيئة رقم (52) لسنة 2006 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه	عدد ردود الاستيراد للمبيدات 28 والمواد الكيميائية 11 أما المتبقي من الردود 1 وسيتم إنجازها خلال الفترة الحالية	استكمال ما تبقى من ردود الاستيراد لباقى المبيدات TBT (1) تدريب أكثر من شخص حتى يتسنى إنجاز الأمر في أسرع وقت ممكن تعميم الردود عن طريق البريد الإلكتروني وعمل اجتماعات دورية للجهات ذات العلاقة	- السلطة الوطنية للمواد الكيميائية هي وزارة الصحة من خلال ممثلها الوطني والسلطة الوطنية للمبيدات هي وزارة الزراعة من خلال ممثلها الوطني كل ذلك يتم بالتعاون مع ضابط ارتباط الاتفاقية في وزارة البيئة - عند خضوع مادة لإجراء الموافقة المسبقة وإدراجها في الملحق III يتم تحويله إلى السلطة المعنية لتبيان الرأي واتخاذ القرار المناسب ومن ثم يتم إعلام سكرتاريا الاتفاقية بالقرار عبر البريد الإلكتروني وبمخاطبة رسمية وارسال نسخ للجهات ذات العلاقة بالموضوع مثل الجمارك	المدة المعتمدة في الاتفاقية من قبل أمانة الاتفاقية قبل نهاية العام

الخطوات عن الإجراءات التنظيمية النهائية؛

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة	ماذا قد تم إنجازه؟	ماذا يجب القيام به؟	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	الجدول الزمني
1. قانون الصحة رقم (47) لسنة 2008 والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه 2. قانون وزارة الزراعة المؤقت رقم	تم ارسال 12 اخطار الى امانة الاتفاقية	* يتم جمع المعلومات من قبل الجهات المختصة وحسب مرجعية موثوقة ومن ثم يتم تجهيز الاخطار سواء مادة كيميائية او مبيدات زراعية وتعبئة النماذج	السلطة الوطنية للمواد الكيميائية هي وزارة الصحة من خلال ممثلها الوطني والسلطة الوطنية للمبيدات هي وزارة الزراعة من خلال ممثلها الوطني كل ذلك يتم بالتعاون مع ضابط ارتباط الاتفاقية في وزارة البيئة؛ عند اتخاذ أي قرار خاص	- سيتم الاخطار عن المواد الكيميائية في اقرب وقت ممكن وحال استكمال تعبئة النماذج سيتم ارسالها اولا باول؛ بالنسبة

للمبيدات سيتم ارسال الاحذارات مع نهاية العام الحالي .	بالمبيدات الزراعية يتم العمل بتعليمات تسجيل المبيدات وتصنيعها وتجهيزها واستيرادها والاآجار بها رقم ز\10 لعام 2008 بالنسبة للمواد الكيماوية يتم العمل حسب الفصل التاسع الخاص بالمواد الكيماوية من قانون الصحة المذكور.	بعد اآخاذ القرار المناسب كما سيتم استكمال الاحذارات غير المبلغ عنها حال استكمال الاجراءات الداخلية اللازمة سواء كانت كيماوية او مبيدات زراعية مقيدة او ممنوعة * الاستفادة من الإخطارات المنشورة في النشرة الدورية تعتبر النشرة الدورية مرجع مهم لتقييم المواد واعادة النظر في المواد المتوفرة في البلد ودراسة عملية التصدير بشكل ادق	(44) لسنة 2002 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه 3. تعليمات تسجيل المبيدات وتصنيعها وتجهيزها واستيرادها والاآجار بها رقم ز\10 لعام 2008 4. قانون حماية البيئة رقم (52) لسنة 2006 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه
---	--	---	---

مقترحات تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة؛

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإآراء؟	ماذا يجب القيام به؟	ماذا قد تم إآجازه؟	المنشآت القانونية/ الإآراءات الإدارية الموجودة
	وزارة الصحة من آلال كوادرها العاملة في المستشفيات والمراكز الصحية وزارة الزراعة من آلال مديريات الإرشاد الزراعي؛ توزيع نماذج التسمم وتدريب العاملين على التعامل معها.	لا يوجد مشكلة تسمم بشكل عام؛ تدريب الكوادر الصحية العاملة فيما يتعلق ببلاغات التسمم وتوعية المجتمع المحلي؛ زيادة تفعيل نظام تسجيل حالات التسمم.	إنشاء مركزين للسموم في الجامعة الأردنية وفي جامعة العلوم والتكنولوجيا وانشاء قاعدة بيانات في وزارة الصحة لحالات التسمم	5. قانون الصحة رقم (47) لسنة 2008 والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه؛ 6. قانون وزارة الزراعة المؤقت رقم (44) لسنة 2002 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه 7. تعليمات تسجيل المبيدات وتصنيعها وتجهيزها واستيرادها والاآجار بها رقم ز\10 لعام 2008

				8. قانون حماية البيئة رقم (52) لسنة 2006 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه
--	--	--	--	--

اخطارات التصدير؛

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ماذا يجب القيام به؟	ماذا قد تم إنجازه؟	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
	السلطة الوطنية للمواد الكيميائية هي وزارة الصحة من خلال ممثلها الوطني والسلطة الوطنية للمبيدات هي وزارة الزراعة من خلال ممثلها الوطني وبالتعاون مع وزارة الصناعة والتجارة؛ التنسيق والتشاور بين الجهات المصدرة من خلال اتحادات خاصة و غرف الصناعة و التجارة والسلطات الوطنية ذات العلاقة .	التشاور بين الجهات المعنية وتقديم الدعم اللازم للجهات المصدرة وذلك للوفاء بالتزامات الاتفاقية وتطوير اليات العمل لتسهيل وتنظيم اجراءات تصدير المواد الكيميائية والمبيدات	يتم إرسال الإخطارات حسب الأصول لكافة المبيدات التي يتم تصديرها	1. قانون الصحة رقم (47) لسنة 2008 والأنظمة والتعليمات والقرارات الصادرة بمقتضاه؛ 2. قانون وزارة الزراعة المؤقت رقم (44) لسنة 2002 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه 3. تعليمات تسجيل المبيدات وتصنيعها وتجهيزها واستيرادها والإتجار بها رقم ز\10 لعام 2008 4. قانون حماية البيئة رقم (52) لسنة 2006 والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في جمهورية لبنان

المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

أهداف ورشة العمل؛

هدفت ورشة العمل الحالية إلى متابعة تنفيذ اتفاقية روتردام في الدول المشاركة وتحديد العوائق واقتراح الحلول للتغلب عليها ووضع آلية لتنفيذ هذه الاقتراحات في كل بلد.

المصادقة على الاتفاقية؛

صادق لبنان على الاتفاقية بتاريخ 2006/11/13 عبر القانون رقم 728 الصادر بتاريخ 2006/6/15.

صدرت العديد من المراسيم والقوانين والقرارات التي تنظم قطاعي المبيدات والمواد الكيميائية الصناعية في لبنان وهي كما يلي؛

النص	العنوان	تاريخ الصدور	الجهة
القانون 6	"تنظيم تجارة المبيدات والأسمدة والأعلاف في لبنان"	1968 /1/8	وزارة الزراعة
المرسوم 5039	"تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية"	1982/3/26	
القرار 1/29	"تنظيم تسجيل ودخول واستخدام المبيدات في لبنان"	1995/2/7	
القرار 1/392		2003/12/24	
القرار 1/280		2004\9\15	
القرار 1/59		2005/2/26	
القرار 1/92	"تحديد مواصفات بطاقة معلومات المبيد"	1998/5/20	
القرار 1/94	"حظر استيراد واستعمال بعض المبيدات الزراعية ومستحضرات المبيدات"	1998/5/20	
القرار 1/262		2001/9/26	
القرار 1/570		2008/12/24	
القانون 690	تحديد مهام وزارة البيئة وتنظيمها	2005/8/26	وزارة البيئة
المرسوم 2275	تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها	2009/6/15	
القرار 1/71	تنظيم استيراد النفايات إلى لبنان	1997/5/19	
القرار 1/174	تنظيم استيراد مادة الأسبستوس	1998/12/6	وزارتي الصحة والبيئة
القانون 4461	قانون الجمارك	2000/12/30	الجمارك

ممثلي الوزارات والإدارات المشاركة في ورشة العمل

وزارة الزراعة	وزارة الصحة العامة	وزارة البيئة	الجمارك اللبنانية
م. عماد نحال	د. ريمون سمعان	د. حنا بو حبيب	السيد. بشير عيد

واقع تنفيذ اتفاقية روتردام في لبنان؛

1. المبيدات الزراعية

أ. الجهة المسؤولة؛

- دائرة الصيدلة النباتية في وزارة الزراعة، مصلحة وقاية النبات؛
- لجنة المبيدات الزراعية والتي تتألف من أعضاء من مختلف المؤسسات الرسمية (الزراعة، الصحة، البيئة، الاقتصاد...) والقطاع الخاص (ممثلي المهن: الاستيراد، البيع، التوزيع،...).

ب. آلية اتخاذ القرارات

- (1) مراجعة دورية بناءً على معلومات من مصادر مختلفة أو ضم مبيد للملحق رقم 3 من اتفاقية روتردام؛
- (2) يتلقى ممثل السلطة الوطنية إخطاراً من امانة المعاهدة والوثائق المساعدة على اتخاذ القرار (DGD)؛
- (3) يعرض على لجنة المبيدات خلال اجتماعاتها الدورية؛
- (4) رفع توصية إلى وزير الزراعة (حظر، سماح،...)
- (5) إصدار قرار من وزير الزراعة (حظر، سماح،...)
- (6) نشر وتبليغ القرار (الوزارات المعنية، الجريدة الرسمية، الجمارك، أعضاء لجنة المبيدات وممثلي المهن،...).

2. المواد الكيميائية الصناعية؛

أ. الجهة المسؤولة؛

وزارة البيئة هي الجهة المخولة بشأن إدارة المواد الكيميائية الصناعية في لبنان.

ب. آلية اتخاذ القرارات؛

- (1) مراجعة دورية بناءً على معلومات من مصادر مختلفة أو ضم مادة كيميائية للملحق رقم 3 من اتفاقية روتردام؛
- (2) يتلقى ممثل السلطة الوطنية إخطاراً من امانة المعاهدة والوثائق المساعدة على اتخاذ القرار (DGD)؛
- (3) رفع توصية إلى وزير البيئة (حظر، سماح،...)
- (4) إصدار قرار من وزير البيئة (حظر، سماح،...)
- (5) نشر وتبليغ القرار (الوزارات المعنية، الجريدة الرسمية، الجمارك، أعضاء لجنة المبيدات وممثلي المهن،...).

3. ردود الاستيراد؛

تم إرسال ردود الاستيراد لـ؛

- 24 مبيد؛
- 4 تركيبات مبيدات شديدة الخطورة؛
- 5 مواد كيميائية صناعية (أسبستوس)؛
- وافقت لجنة الأدوية على حظر مركبات التريبيوتيلين وسيصدر القرار قريباً جداً؛
- لم يتم اتخاذ قرار بعد بشأن 6 مواد كيميائية صناعية (مركبات ثنائية الفينيل متعددة البروم ومتعددة الكلور،...).

4. الإخطارات عن القرارات التنظيمية النهائية والاقتراحات لإدراج تركيبات مبيدات افات شديدة الخطورة؛

- لم يتم إرسال أي إخطار بشأن أي قرار تنظيمي نهائي حتى الآن ويعزى ذلك للاتي؛
- نقص العناصر البشرية وعدم تفرغها لهذه المهمة؛
- لم يتم إرسال أي اقتراح لإدراج تركيبات مبيدات افات شديدة الخطورة ويعزى ذلك للاتي؛
- عدم توفر المعلومات عن حالات التسمم بالمبيدات ومختلف تركيباتها وعدم القدرة على جمعها وتحليلها.

5. إخطارات التصدير؛

لبنان من البلدان المستوردة؛

- تشمل قرارات المنع للمواد الكيميائية حالات الاستيراد، الاستعمال، التركيب والتصدير في نفس الوقت؛
- لبنان لا يصنع أو يصدر أي من المواد المذكورة في الملحق رقم 3 من اتفاقية روتردام؛
- تستلم إخطارات التصدير من الاتحاد الأوروبي، الولايات المتحدة، وغيرها؛
- يتم إرسال إشعار باستلام إخطار التصدير بشكل سريع ومستمر.

الصعوبات في تنفيذ الاتفاقية؛

- نقص في التشريعات؛
- غياب التعاون والتنسيق؛
- نقص في الرقابة على التطبيق؛
- النقص في الكوادر البشرية؛
- النقص في التدريب والخبرة الفنية؛
- غياب التمويل.

الحلول المقترحة؛

- إصدار التشريعات اللازمة في المهل المناسبة؛
 - وضع نظام لإدارة المواد الكيميائية الصناعية متوافق مع النظام العلمي الموحد (GHS)؛
 - تطوير نظام إدارة المبيدات الزراعية (يتم حالياً)؛
 - تنمية القدرات البشرية من حيث العدد والتدريب والتجهيز (يتم التوظيف حالياً)؛
 - الإبلاغ وتسجيل حالات التسمم بالمبيدات والمواد الكيميائية؛
 - تدريب المراقبين الصحيين في البلديات وطبابة القضاء.
- أولويات ما يجب عمله على كل الأصعدة؛

الترتيب	الخطوات/الالتزامات	الإطار الزمني	الجهة المسؤولة عن التنفيذ	الوضع الحالي
ردود الاستيراد للمبيدات والمواد الكيميائية الصناعية				
1	إرسال ردود استيراد عن المواد الصناعية المتبقية وهي 6 مواد كيميائية صناعية (مركبات ثنائية الفينيل متعددة البروم ومتعددة الكلور، ...)	شهر	وزارة البيئة	تم إرسال ردود الاستيراد لـ 5 مواد صناعية والباقي 6 مواد لم يتم إرسال ردود الاستيراد لها
2	إرسال رد الاستيراد لمبيد واحد	شهر	وزارة الزراعة	تم إرسال ردود الاستيراد لـ 24 مبيد و 4 تركيبات ما عدا مركبات التريبينيلين والمواد الصناعية
3	تدريب وتكليف موظفين التفرغ للقيام بالمهام ومتابعة تطبيق اتفاقية روتردام وإرسال ردود الاستيراد و الإجراءات بالإجراءات القانونية النهائية	سنة أشهر	وزارة الزراعة	لا يوجد فريق متخصص بتطبيق التزامات معاهدة روتردام حالياً
		سنة	وزارة البيئة	
4	وضع نظام تسجيل وقاعدة بيانات وطنية للمواد الكيماوية والمبيدات وإجراء مسح للمصانع بما في ذلك معلومات السلامة المتعلقة بها ورصد حالات التسمم الناتجة عن هذه الكيماويات (وزارة الصحة ووزارة العمل).	سنة ونصف	وزارة البيئة ووزارة الصحة بالتعاون مع الإدارات المعنية	تقوم وزارة الزراعة حالياً بتطوير نظام إدارة المبيدات الزراعية عبر تبني نظام PSMS الموضوع من قبل منظمة الأغذية والزراعة بعد إدخال التعديلات اللازمة عليه

الترتيب	الخطوات/الالتزامات	الإطار الزمني	الجهة المسؤولة عن التنفيذ	الوضع الحالي
الإجراءات القانونية النهائية				
5	إرسال الاخطارات بالإجراءات القانونية النهائية لكل المواد الصناعية التي اتخذ إجراء بشأنها	تبدأ بعد سنة	وزارة البيئة	لا يوجد فريق متخصص بتطبيق التزامات معاهدة روتردام وخاصة إرسال الإخطارات بالإجراءات

	إرسال الاخطارات بالإجراءات القانونية النهائية للمبيدات التي اتخذ إجراء بشأنها	تبدأ بعد سنة أشهر	وزارة الزراعة	القانونية النهائية.
6	تكليف وتدريب موظفين متفرغين للقيام بالمهام ومتابعة تطبيق اتفاقية روتريدام	تبدأ بعد سنة	وزارة البيئة	لا يوجد فريق متخصص بتطبيق التزامات معاهدة روتريدام حالياً.
		تبدأ بعد سنة أشهر	وزارة الزراعة	

الترتيب	الخطوات/الالتزامات	الإطار الزمني	الجهة المسؤولة عن التنفيذ	الوضع الحالي
اقتراح تركيبات مبيدات آفات شديدة الخطورة				
7	إنشاء مراكز إقليمية خاصة برصد والتحقق من حالات التلوث البيئي والتسمم بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات المعنية بها (البيئة)	سنة	وزارة البيئة	لا يوجد مراكز إقليمية متخصصة لحصر والإبلاغ عن حالات التسمم بالمبيدات
8	وضع استمارة خاصة بتسجيل المعلومات الخاصة بحالات التلوث البيئي والتسمم	شهرين	وزارة البيئة	لا توجد استمارة حالياً
9	تدريب العاملين على رصد والتحقق من حالات التلوث البيئي والتسمم بالمبيدات عبر ورش عمل وطنية	سنة ونصف	وزارة البيئة	
10	ورش عمل لتدريب المراقبين الصحيين لدى البلديات وطبابة القضاء على التعرف على حالات التسمم بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات الرسمية المعنية عنها (وزارة الصحة العامة)	سنة	وزارة الصحة العامة بالتعاون مع وزارات الزراعة، والبيئة وغيرها...	المراقبين الصحيين في البلديات وطبابة القضاء غير مدربين للقيام بالمهام المطلوبة
11	ورش عمل لتدريب الجهات المختصة في المستشفيات على التعرف على حالات التسمم بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات الرسمية المعنية عنها (وزارة الصحة العامة)	سنة أشهر	وزارة الصحة العامة بالتعاون مع وزارات الزراعة، والبيئة وغيرها...	المتخصصين في المستشفيات غير مدربين للقيام بالمهام المطلوبة
12	التنسيق بين الجهات الرسمية المعنية في هذا الموضوع	حالا	الوزارات المعنية كافة والجمارك	تنسيق فردي

الترتيب	الخطوات/الالتزامات	الإطار الزمني	الجهة المسؤولة عن التنفيذ	الوضع الحالي
إخطار التصدير				
13	ورش عمل لتدريب موظفين محددتين للقيام بهذه المهام وذلك ضمن المهل المحددة	سنة أشهر	وزارة الزراعة	لا يوجد فريق متخصص بتطبيق التزامات معاهدة روتريدام حالياً.
		سنة	وزارة البيئة	
14	طلب دعم مالي وفني من	سنة	وزارة الصحة	

	وزارة البيئة	ونصف	سكرتارية الاتفاقية لغايات التدريب والتنفيذ السريع للاتفاقية	
--	--------------	------	---	--

تواريخ التنفيذ ابتداءً من تاريخه
التوصيات

- تنظيم ورش عمل تدريبية متخصصة للفنيين المعنيين للتعرف على وتسجيل والإبلاغ عن حالات التسمم والتلوث البيئي بالمبيدات والمواد الكيميائية الصناعية؛
- تأمين الدعم الفني لوضع أسس لأنظمة إدارة المواد الكيميائية الصناعية.

**Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam
convention in Lebanon**

**Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the
implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries**

Aleppo, Syria 20-24 June 2010.

Introduction

Objectives of the workshop

The workshop aimed at the follow up of the implementation of Rotterdam convention in the participating countries, identification of obstacles, suggestion of solutions and the formation of implementation mechanism of these suggestions in each country.

Ratification of the convention

Lebanon ratified the convention on 13/11/2006 through the law No 728 dated 15/6/2006. A number of decrees, laws and decisions were issued to regulate pesticides and industrial chemicals in Lebanon. These are indicated in the table below;

Text	Title	Date of issue	Concerned agent
Law No 6	Regulation of trade in pesticides, fertilizers and forages in Lebanon	8/1/1968	Ministry of Agric.
Decree No 5039	Regulation of trade in pesticides in Lebanon and the formation a committee for agric, pesticides	26/3/1982	
Decision No 1/29	The regulation of registration, entry and use of pesticides in Lebanon	7/2/1995	
Decision No 1/392		24/12/2003	
Decision No 1/280		15/9/2004	
Decision No 1/59		26/2/2005	
Decision No 1/92	Specification of the information to be in label of pesticides	20/5/1988	
Decision No 1/94	Banning the import and use of some pesticides and formulations	20/5/1988	
Decision No 262/		26/9/2001	
Decision No 1/570		24/12/2008	
Law No 690	The role of ministry of environment and its regulation	26/8/2005	Ministry of environment
Decree No 2275	The regulation of units belonging to the ministry of environment, their role and ownership	15/6/2009	
Decision No 1/71	The regulation of import of waste to Lebanon	19/5/1997	
Decision No 1/174	The regulation of import of Asbestos	6/12/1998	Ministries of health and environment

The law No 4461	Custom regulation	30/12/2000	Custom departmen t
--------------------	-------------------	------------	--------------------------

Representatives of ministries and administration in the workshop

1. Mr. Imad Nahhal ; Head of Plant Protection Department, Ministry of Agriculture;
2. Mr. Bechir eid; Principal Inspector, The General Directorate of Lebanese Customs ;
3. Dr. Raymond Semaan; Directorate of Malaria Programme, Ministry of Health;
4. Dr. Hanna Bou Habib; Ministry of Environment.

The current status of the implementation of Rotterdam convention in Lebanon

Agricultural pesticides;

Responsible authorities;

- Plant pharmacology unit, ministry of agriculture, department of plant protection;
- The pesticide committee which is composed from various governmental (agriculture, health, environment, economy ...etc) and private sector (various occupations; saler, importers ...etc);

Decision making mechanisms

- Periodical review based information from various sources or addition of a pesticide to annex three of Rotterdam convention;
- DNA receives notification from the secretariat and supporting documents (DGD);
- The case is presented to the pesticide committee during its regular meetings;
- Recommendation to the minister of agriculture (Bann, allow use ...etc);
- Decision by the minister of agriculture (Bann, allow use ...etc);
- The decision is distributed and published (concerned ministries. national gazette, customs, members of pesticide committee, and representatives of various occupations).

Industrial chemicals;

Responsible authorities;

The ministry of environment is the responsible authority.

Decision making mechanisms

- Periodical review based information from various sources or addition of a chemical to annex three of Rotterdam convention;
- DNA receives notification from the secretariat and supporting documents (DGD);
- Recommendation to the minister of environment (Bann, allow use ...etc);
- Decision by the minister of environment (Bann, allow use ...etc);
- The decision is distributed and published (concerned ministries. national gazette, customs and representatives of various occupations).

Import responses;

Import responses were sent for;

- 24 pesticides;
- 4 Severely hazardous pesticide formulations (SHPFs);
- Five industrial chemicals (Asbestos);
- The drug committee agreed to ban TBTs and the decision will be issued shortly;
- No decision was taken yet regarding six industrial chemicals (PCBs and PBBs);

Notifications of final regulatory actions (NFRAs) and proposals of SHPFs;

No NFRAs was sent for the following reasons;

- Shortage of human resources and no full time personnel for performing this job;

No proposal of SHPF was sent for the following reasons;

- Un availability of information about poisoning cases by pesticides and its various formulations and un capability to collect and analyze such information;

Export notifications;

- Lebanon is an importing country;
- Banning decisions of chemicals include also import, use, formulation and export at the same time;
- Lebanon is not formulating or exporting any annex three chemicals;
- Export notifications are received from EU, USA and others;
- The acknowledgement of received export notifications is quickly and continuously done;

Difficulties facing implementation;

- Gaps in regulations;
- Lack of cooperation and coordination;
- Insufficient control over implementation;
- Shortage in human resources;
- Deficiency in training and technical experience;
- Lack of finance.

Suggested solutions;

- Issue of required regulations in due time;
- Setting a system for chemical management in conformity with GHS;
- Development of the administrative system for agricultural pesticides (currently under way);
- Capacity building of human resources in term of number, training and preparedness (employment under way);
- Notification and registration of poisoning cases by pesticides and chemicals;
- Training of health observers in municipalities and forensic medical officers;

Priorities of what should be done in various aspects;

Import responses for pesticides and industrial chemicals

Order	Steps/ obligations	Time frame	Responsible Authority	Current status
1	Sending import responses for the 6 industrial chemicals (PCBs & PBBs)	One month	Ministry of environment	Import responses were sent for 5 industrial chemicals
2	Sending import responses for one pesticide	One month	Ministry of agriculture	Import responses were sent for 24 pesticides and 4 SHPFs
3	Training and ordering employees to work on full time bases in fulfilling and follow up the implementation of Rotterdam convention including sending import responses and	6 months	Ministry of agriculture	No specialized full time team for implementation of the obligations of Rotterdam convention
		One year	Ministry of environment	

	NFRAs			
4	Establishment of a registration system and national data base for chemicals and pesticides and survey of factories including the safety issues and monitoring of poisoning cases caused by such chemical (ministries of health & work)	One and half year	Ministry of environment and ministry of health in cooperation with other relevant administrations	The ministry of agriculture is currently developing the system of pesticide management through the adoption of the PSMS system developed by FAO after necessary amendments

Notification of final regulatory actions

Order	Steps/ obligations	Time frame	Responsible Authority	Current status
5	Sending NFRAs for nationally regulated industrial chemicals	Start after one year	Ministry of environment	No specialized full time team for implementation of the obligations of Rotterdam convention such as NFRAs
	Sending NFRAs for nationally regulated pesticides	Start after 6 months	Ministry of agriculture	
6	Training and ordering employees to work on full time bases in fulfilling and follow up the implementation of Rotterdam convention including sending import responses and NFRAs	Start after one year	Ministry of agriculture	No specialized full time team for implementation of the obligations of Rotterdam convention
		Start after 6 months	Ministry of environment	

Proposals of SHPFs

Order	Steps/ obligations	Time frame	Responsible Authority	Current status
7	Establishment of regional centers for monitoring and documentation of environmental pollution and poisoning cases by pesticides, its registration and notification of concerned authority (environment)	one year	Ministry of environment	No specialized regional centers for monitoring and notification about poisoning cases by pesticides
8	Development of forms for environmental pollution and poisoning	2 months	Ministry of environment	No existing forms

9	Training of employees on monitoring and documentation of poisoning cases by pesticides through national workshops	one year and a half	Ministry of environment	
10	Training workshops for training of health observers in municipalities and forensic medical staff on diagnosis of poisoning cases by pesticides, its registration and notification of concerned governmental entities (ministry of health)	One year	Ministry of general health in cooperation with ministries of agriculture, environment and others	health observers in municipalities and forensic medical staff are not trained in doing such jobs
11	Training workshops for training of concerned workers in hospitals on diagnosis of poisoning cases by pesticides, its registration and notification of concerned governmental entities (ministry of health)	6 months	Ministry of general health in cooperation with ministries of agriculture, environment and others	Concerned workers in hospitals are not trained in doing such jobs
12	Coordination between concerned authorities in such issue	Immediately	All concerned ministries and customs	Individual efforts

Export notifications;

Order	Steps/ obligations	Time frame	Responsible Authority	Current status
13	Training workshops for concerned employees to execute these duties in due time	6 months	Ministry of agriculture	No specialized team to execute the obligations of Rotterdam convention
		one year	Ministry of environment	
14	Requesting financial and technical support from the secretariat for training purposes and fast implementation of this plan	one year and a half	Ministry of environment and ministry of health	

The plan will be executed from this date;

Recommendations;

- Organization of specialized workshops for concerned technicians in diagnosis, registration and notification of poisoning cases and environmental pollution by pesticides and industrial chemicals;
- Guarantee of technical support for establishment of the bases for the management of industrial chemicals.

عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في لبنان بعد المراجعة

ردود الاستيراد

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة	ماذا قد تم إنجازه	ما يجب القيام به	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	الجدول الزمني
<ul style="list-style-type: none"> • قانون رقم 6 "تنظيم تجارة المبيدات والأسمدة والأعلاف في لبنان" • القانون رقم 728 الصادر بتاريخ 15 أيار 2006. • المرسوم 5039 "تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية" • القانون 690 تحديد مهام وزارة البيئة وتنظيمها • المرسوم 2275 تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها • القانون 4461 قانون الجمارك 	<p>تم إرسال ردود الاستيراد لـ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 24 مبيد - 4 تركيبات مبيدات خطرة - 5 مواد كيميائية صناعية (أسبستو س) 	<ul style="list-style-type: none"> • إرسال ردود استيراد و المواد الصناعية المتبقية وهي 6 مواد كيميائية صناعية (مركبات ثنائية الفينيل متعددة البروم ومتعددة الكلور، ...) • إرسال رد استيراد للتريبيوتيلتين • تدريب وتكليف موظفين التفرغ للقيام بالمهام ومتابعة تطبيق اتفاقية روتردام 	<ul style="list-style-type: none"> • السلطنة الوطنية المعنية بخصوص المواد الكيميائية الصناعية (وزارة البيئة) • السلطنة الوطنية المعنية بخصوص المبيدات (وزارة الزراعة) 	<ul style="list-style-type: none"> • ضمن مهلة شهر

الاضطرابات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
لا يمكن تحديد جدول زمن	<ul style="list-style-type: none"> السلطنة الوطنية المعنية بخصوص المواد الكيميائية الصناعية (وزارة البيئة) السلطنة الوطنية المعنية بخصوص المبيدات (وزارة الزراعة) 	يمكن الاستفادة من المعلومات المتوفرة في الدول الأخرى والإخطارات المنشورة في النشرة الدورية	لم يتم إرسال أي إخطار بأجراء نهائي حتى الآن	<ul style="list-style-type: none"> قانون رقم 6 "تنظيم تجارة المبيدات والأسمدة والأعلاف في لبنان" القانون رقم 728 الصادر بتاريخ 15 أيار 2006. المرسوم 5039 "تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية" القانون 690 تحديد مهام وزارة البيئة وتنظيمها المرسوم 2275 تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها القانون 4461 قانون الجمارك

مقترحات تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
سنة واحدة	• وزارة البيئة	<ul style="list-style-type: none"> إنشاء مراكز إقليمية خاصة برصد والتحقق من حالات التلوث البيئي بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات المعنية بها (البيئة) 	لا يوجد نظام أو برنامج يهتم بمشاكل وحالات التسمم بالمبيدات أو تلوث البيئة بها	<ul style="list-style-type: none"> قانون رقم 6 "تنظيم تجارة المبيدات والأسمدة والأعلاف في لبنان" القانون رقم 728 الصادر بتاريخ 15 أيار 2006. المرسوم 5039 "تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية" القانون 690 تحديد مهام وزارة
شهرين	• وزارة البيئة	<ul style="list-style-type: none"> وضع استمارة خاصة بتسجيل المعلومات الخاصة بحالات لتلوث 		
سنة ونصف	• وزارة البيئة	<ul style="list-style-type: none"> تدريب العاملين على رصد والتحقق من حالات التلوث البيئي بالمبيدات عبر ورشات عمل وطنية. ورش عمل لتدريب 		

<ul style="list-style-type: none"> • سنة 	<ul style="list-style-type: none"> • وزارة الصحة العامة بالتعاون مع وزارات الزراعة، والبيئة وغيرها... 	<p>المراقبين الصحيين لدى البلديات وطبابة القضاء على التعرف على حالات التسمم بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات الرسمية المعنية عنها (وزارة الصحة العامة)</p> <ul style="list-style-type: none"> • ورش عمل لتدريب الجهات المختصة في المستشفيات على التعرف على حالات التسمم بالمبيدات وتسجيلها وإبلاغ الجهات الرسمية المعنية عنها (وزارة الصحة العامة) <p>التنسيق بين الجهات الرسمية المعنية في هذا الموضوع</p>	<p>البيئة وتنظيمها</p> <ul style="list-style-type: none"> • المرسوم 2275 تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها • القانون 4461 قانون الجمارك
<ul style="list-style-type: none"> • سنة أشهر 	<ul style="list-style-type: none"> • وزارة الصحة العامة بالتعاون مع وزارات الزراعة، والبيئة وغيرها... 	<p>التنسيق بين الجهات الرسمية المعنية في هذا الموضوع</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • حالاً 	<ul style="list-style-type: none"> • الوزارات المعنية كافة 		

اخطارات التصدير

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
سنة	وزارة الزراعة ووزارة البيئة	ورش عمل لتدريب موظفين محددين للقيام بهذه المهام وذلك ضمن المهل المحددة	لبنان بلد مستورد للكيمياويات؛ يتم ارسال الاقرار باستلام اخطارات التصدير ضمن المهل المحددة.	<ul style="list-style-type: none"> • قانون رقم 6 "تنظيم تجارة المبيدات والأسمدة والأعلاف في لبنان" • القانون رقم 728 الصادر بتاريخ 15 أيار 2006. • المرسوم 5039 "تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية" • القانون 690 تحديد مهام وزارة البيئة وتنظيمها • المرسوم 2275 تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها • القانون 4461 قانون الجمارك

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في سلطنة عمان
المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول
منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

إنضمت سلطنة عمان إلى الإتفاقية في 1999/10/25 وفق المرسوم السلطاني رقم 99/81م. صدرت عدة مراسيم سلطانية وقرارات وزارية تصب مجتمعة في خانة إدارة المواد الكيميائية والمبيدات الزراعية ورصد حالات التسمم ومكافحتها. وتشمل هذه التشريعات المرسوم السلطاني 95/46م والقاضي بنظام تداول واستخدام الكيماويات والقرار الوزاري 2009/25م والمتعلق بتنظيم تداول واستخدام المواد الكيميائية. وفيما يتعلق بإدارة المبيدات تمخضت جهود وزارة الزراعة بصدر المرسوم السلطاني 2006/64م والقاضي بقانون المبيدات وهو قانون موحد لجميع دول مجلس التعاون الخليجي وكذلك القرار الوزاري رقم 2007/179م والمشمّل على قوائم المبيدات المحظورة والمقيدة. كما أصدرت وزارة الصحة القرار الوزاري 2003/102 والقاضي بتشكيل لجنة فنية إستشارية لمراقبة ومكافحة السموم.

ما تم عمله على الصعيد الوطني؛

قدمت السلطنة ممثلة في سلطتيها الوطنيتين المخولتين (DNAs) 39 من ردودالإستيراد للمواد المدرجة في الملحق الثالث من الإتفاقية ولم يتبق سوى رد استيراد واحد عن مادة TBT والذي سيتم تقديمه خلال الفترة القريبة القادمة. كذلك لم تقدم السلطنة أية إخطارات عن إجراءات تنظيمية نهائية وسوف تقوم بتقديم الإخطارات في المرحلة القادمة.

أما بالنسبة لإقتراح تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة فلم يتم إرسال أية مقترحات في هذا الشأن ولكن سيتم القيام ببعض الإجراءات المهمة مثل عمل آلية لرصد وتوثيق حالات التسمم الناتجة من المبيدات علاوة على الحاجة الملحة لرفع مستوى التنسيق بين مركز السموم بوزارة الصحة والسلطتين الوطنيتين المخولتين. إضافة إلى ذلك هناك ضرورة ملحة لرفع مستوى الوعي لجميع الشرائح المتداولة للمبيدات والكيماويات الأخرى من شركات توزيع و مستخدمين و عامة الجمهور على أن يتم ذلك في الفترة القادمة.

نظرا لكون السلطنة دولة غير مصدرة للمبيدات فإنه لم يتم إرسال أي إخطار تصدير. وفي حالة وجود حالات تصدير مادة محظورة او مقيدة سيتم إخطار الدولة المستوردة، وسيتم ذلك حسب الاجراءات المتبعة.

العوائق؛

هناك بعض الصعوبات التي تواجهها السلطات الوطنية المخولة لتنفيذ بنود الإتفاقية والتي تقف دون إستكمال بعض المهام الموكلة إليها وتأتي قلة الكوادر المدربة والمؤهلة في مقدمة هذه العوائق، حيث أن المعنيين بعمل هذه الردود غير مفرغين تحديدا لمتابعة وتنفيذ المهام المتعلقة بهذه الإتفاقية.

التوصيات؛

- قيام الأمانة بعمل دورات تدريبية للأشخاص المعنيين بمتابعة تنفيذ التزامات الإتفاقية من تقديم وإرسال ردود الإستيراد والإخطارات عن الإجراءات التنظيمية وإخطارات التصدير وإقتراح تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة.
- تقديم الدعم الفني لمركز مراقبة ومكافحة السموم.

**Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam
convention in Oman**
**Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the
implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries**
Aleppo, Syria 20-24 June 2010.

Introduction:

The Oman sultanate joined the Rotterdam convention on 25/10/1999 in accordance to the sultanic decree No 81/99. The Omani Sultanate issued a number of Sultanic decrees and ministerial decisions aiming at proper management of chemicals and pesticides as well as monitoring and control of poisoning cases. These legislations included the Sultanic decree number 46/95 related to the legislation of handling and use of chemicals and the ministerial decision 25/2009 related to the regulation of handling and use of chemicals. Regarding pesticide management the ministry efforts resulted in the issue of the Sultanic decree No. 64/2006 reflecting the issuance of the pesticide act, a unified act for all countries under the gulf cooperation council. Also the ministry issued the ministerial decision No. 179/2007 which included the list of banned and restricted pesticides. Further the ministry of health issued the decision No 102/2003 which described a formation of a consultation committee for management and control of poisons.

What had been done?

The Omani Sultanate, represented by its two DNAs submitted 39 import responses for annex three chemicals with one missing import response for TBTs which will be submitted in the near future. The Omani Sultanate did not submit any notifications of final regulatory actions but will do that in the coming future. Also the Sultanate did not submit any proposal for severely hazardous pesticide formulations. However the Sultanate will perform some necessary arrangements such as formation of a mechanism for monitoring and documentation of poisoning cases caused by exposure to pesticides as well as improving the level of coordination between the poison center in the ministry of health and the two DNAs. Also there is urgent need to raise the awareness for all sectors of the community using or handling pesticides and other chemicals including, distributing companies, users and general public. All of that will be done in the near future. As the Sultanate is not an exporter of pesticides therefore no export notification was sent. In case of export of regulated chemical an export notification will be sent to the importer according to the recognized procedure.

Problems

There are some difficulties preventing DNAs from fulfilling all of their duties. On top of these difficulties is the limited number of qualified personnel and also those persons are not full time working on the follow up of duties related to the convention.

Recommendations

- The secretariat is requested to perform training workshops for concerned personnel on how to execute various obligations of the convention including preparation and submission of import responses, notifications, export notification and proposal of severely hazardous pesticide formulations;
- Provision of technical support to the poison control center.

**عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سلطنة عمان بعد المراجعة
ردود الاستيراد**

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
سيقدم الرد المفقود قبل نهاية هذا العام	المبيدات وزارة الزراعة الكيمويات الصناعية وزارة البيئة والشؤون المناخية	المتبقي رد واحد فقط	تم الرد على عدد 39 مادة منها 28 مبيد 11 مادة كيميائية صناعية	1. المرسوم السلطاني رقم 2006/64 (قانون المبيدات)؛ 2. القرار الوزاري رقم 2007/179 القاضي بقوائم المبيدات المحظورة والمبيدات المقيدة الاستخدام؛ 3. المرسوم السلطاني رقم 95/46 (نظام تداول واستخدام الكيمويات) 4. القرار الوزاري رقم 2009/25 باصدار لائحة تنظيم تداول واستخدام المواد الكيميائية.

الاحذارات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
قبل نهاية هذا العام	المبيدات: دائرة وقاية المزروعات بوزارة الزراعة؛ الكيمويات الصناعية: دائرة المواد الكيميائية بوزارة البيئة والشؤون المناخية.		لا يوجد إخطار مقدم من جهة السلطنة	* القرار الوزاري 2007/179م (وزارة الزراعة)؛ * القرار الوزاري 2009/25م (وزارة البيئة والشؤون المناخية). 1.

مقترحات تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
لا يوجد جدول زمني محدد	- مركز السموم وزارة الصحة - وزارة الزراعة - وزارة البيئة	- عمل آلية لرصد وتسجيل حالات التسمم الناتجة عن المبيدات؛ - ضرورة التنسيق بين مركز	لم يتم إرسال أي مقترحات بشأن تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة	القرار الوزاري 2003/102 بإنشاء لجنة إستشارية فنية لمراقبة ومكافحة السموم.

		السموم بوزارة الصحة والسلطات المحلية المخولة (الزراعة والبيئة) - ضرورة رفع الوعي بخطورة المبيدات لدى جميع الشرائح المتعاملة بهذه المواد الخطرة سواءاً شركات التوزيع أو المستخدمين.		
--	--	---	--	--

أخطار التصدير

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
حسب الحالة	وزارة الزراعة (المبيدات) وزارة البيئة والشؤون المناخية (الكيمائيات الصناعية)	* الرد على إخطار التصدير فور وصوله بناء على القرارات المذكورة	لم يتم إرسال أي إخطار تصدير	1. المرسوم السلطاني رقم 2006/64 (قانون المبيدات)؛ 2. القرار الوزاري رقم 2007/179 القاضي بقوائم المبيدات المحظورة والمبيدات المقيدة الاستخدام؛ 3. المرسوم السلطاني رقم 95/46 (نظام تداول واستخدام الكيمائيات) 4. القرار الوزاري رقم 2009/25 باصدار لائحة تنظيم تداول واستخدام المواد الكيميائية.

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في دولة قطر

المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)

حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

صادقت دولة قطر على الاتفاقية بتاريخ 2004/12/18م، وأصبحت طرفاً فيها بتاريخ 2005/03/10م. تعتبر وزارة البيئة هي السلطة المختصة لتنفيذ الاتفاقية. تهدف الاتفاقية الى تشجيع تقاسم المسؤولية والجهود التعاونية فيما بين دول الأطراف في في الاتجار الدولي ببعض المواد الكيميائية و المبيدات الخطرة وذلك بهدف حماية صحة الإنسان والبيئة من الأضرار المحتملة.

شاركت دولة قطر في هذا الاجتماع التشاروي المنعقد في الفترة 20 24/6/2010م في حلب -الجمهورية السورية العربية و ذلك في اطار نشاط امانة اتفاقية روتردام مع دول الاقليم الهادف للتعريف بالاتفاقية والوفاء بالتزاماتها . ركزت الورشة على؛

1. التأكد من الفهم الواضح لاتفاقية روتردام ، اهدافها ، فوائدها للأطراف، كيف تعمل والمسؤوليات الرئيسية؛

2. التعرف على ومراجعة عناصر الاستراتيجية الوطنية او خطة العمل لتنفيذ اتفاقية روتردام؛

3. مراجعة آلية للتعاون بين الوزارات والموقف الحالي لتنفيذ اتفاقيتي بازل واستكهولم والتعرف على فرص التعاون الممكنة بين هذه الاتفاقيات بما يساعد في تنفيذ اتفاقية روتردام.

الموقف الحالي لتنفيذ الاتفاقية في دولة قطر؛

وزارة البيئة هي الجهة المسؤولة عن ادارة صنع القرارات بناءاً على تقييم مستمر من لجنة تقييم المواد الكيماوية والمبيدات والتي من ضمن مهامها اعتماد قوائم المواد المحظورة والمقيدة والتي من ضمنها قوائم اتفاقية روتردام. تم تشكيل فريق عمل مكون من عدة جهات (وزارة البيئة و الهيئة العامة للجمارك والموانئ و قطر للبترول). يعنى الفريق بالمساعدة في تقييم المواد الكيماوية والمبيدات الخاضعة لاتفاقية روتردام (المرفق الثالث). توجد سلطة معنية مختصة متمثلة في وزارة البيئة وتشمل مهام السلطة على؛

1. اعداد وتقديم ردود الاستيراد بشأن الكيماويات بالمرفق الثالث ومتابعة اعتمادها من قبل امانة الاتفاقية حتى نشرها في الموقع الرسمي للاتفاقية؛

2. ادارة الوقاية من الاشعاع والمواد الكيماوية مختصة بمتابعة وتنفيذ وتطبيق للقرارات الصادرة عن مؤتمر الاطراف؛

3. تقييم المواد الكيميائية والمبيدات من خلال فريق وطني لاعداد ردود الاستيراد للمواد الخاضعة للاتفاقية؛

4. تنفيذ بنود الاتفاقية؛

5. اعداد تقارير وطنية بشأن حالة تنفيذ الاتفاقية والتزامات الدولة تجاهها.

ماسيتم عمله؛

1. متابعة اعتماد السلطة الوطنية المختصة والمعينة حديثاً من قبل امانة الاتفاقية؛

2. متابعة اعداد الاخطارات عن الإجراءات التنظيمية النهائية بشأن المواد الكيماوية المحظورة والمقيدة بشدة في دولة قطر؛

3. المشاركة بارسال مقترحات بشأن مستحظرات مبيدات الآفات شديدة الخطورة التي تسبب مشكلة تحت ظروف الاستخدام في قطر؛

4. عمل آلية مستقبلية لاطارات التصدير باعتبار دولة قطر مستوردة وليست مصدرة ولكن عند استلام اي طلب استيراد من الاتحاد الاوربي او اي دولة اخرى يعرض على اللجنة الوطنية لتقييم المواد الكيميائية والمبيدات لاتخاذ القرار المناسب؛

5. مطالبة امانة الاتفاقية بتنظيم دورات لتدريب الكادر الوطني .

المقترحات؛

1. تنظيم دورات تدريبية لرجال الجمارك لتعريفهم بنظام الرموز الجمركي الموحد والخاص بالكيماويات المدرجة بالمرفق الثالث من اتفاقية روتردام م؛

2. تدريب الكوادر الطبية والبيئية في مجال التعرف على وتشخيص حوادث التسمم بالمبيدات والمواد الكيماوية؛

3. التدريب على اتباع الاساليب الحديثة في رصد الحوادث البيئية المتعلقة بالمبيدات والمواد الكيماوية؛

4. اقامة ورشة عمل وطنية لتدريب اكبر عدد من الكوادر الوطنية في شئون تنفيذ الالتزامات الرئيسية للاتفاقية ؛

5. المشاركة الدائمة والمستمرة في الورش التي تعقد بخصوص اتفاقية روتردام؛
6. الدعم الفني وبناء القدرات في مجال تقييم مخاطر المواد الكيماوية مما يمكن من المشاركة بتقديم أخطارات مكتملة بشأن المواد الكيميائية الخطرة .

Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in the state of Qatar

Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries

Aleppo, Syria 20-24 June 2010

Introduction

The state of Qatar ratified the convention on 18/12/2004 and became a party on 10/3/2005. The ministry of environment represents the designated national authority. The convention aimed at encouragement of shared responsibilities and cooperative efforts between parties in international trade of some dangerous chemicals and pesticides with objective protection of human health and the environment from possible harms.

The state of Qatar participated in this consultation held between 20-24/6/2010 in Aleppo, Syria. This consultation came among the secretariat activity in the region for the purpose of familiarization with convention and fulfillment of its obligations. The workshop focused on;

1. Making sure of clear understanding of Rotterdam convention, its objective, benefits to parties, how it work and main obligations;
2. Familiarization and review of the elements of the national strategies or action plans for implementation of the Rotterdam convention;
3. Review of cooperation mechanism between ministries and the current status of implementation of Rotterdam, Basle, and Stockholm conventions and identification of possible cooperative opportunities between these conventions to assist the implementation of Rotterdam convention.

The current status of implementation of the convention in the state of Qatar

The ministry of environment is the responsible authority for decision making based on the continuous evaluation done by the chemical and pesticide review committee. Among the roles of this committee is the adoption of the national list of banned and restricted chemicals including annex three chemicals of Rotterdam convention. A task group was formed from different sectors (ministry of environment, National Corporation of customs and ports and Qatar for petroleum). The task of this group is to assist in evaluation of chemicals subject to Rotterdam convention (annex three chemicals). The ministry of environment represents the designated national authority. The role of DNA includes;

1. Preparation and submission of import responses for annex three chemicals and the follow of its adoption by the secretariat until its publication in the official web site of the convention;
2. The administration of protection from radiation and chemicals is responsible for the follow up and execution of the decisions from the conference of parties (COP);
3. Chemicals and pesticides subject to the convention were evaluated by a national task group who prepare the import decisions;
4. Implementation of the various articles of the convention;
5. Preparation of national reports on the current status of implantation of the convention and extent of the fulfillment of its obligations.

What should be done?

1. The follow up of the recognition of the recently appointed DNA by the secretariat;

2. The follow up of preparation and submission of notifications of final regulatory actions for chemicals banned or restricted in the state of Qatar;
3. Participation with sending proposal for severely hazardous pesticide formulations causing problems under the condition of use in Qatar;
4. Formation of a future mechanism for export notification as currently Qatar is an importing and not exporting country. However, when a request for import of a chemical from EU or other country is received, it will be passed to the national chemical review committee to evaluate the chemical or the pesticide and suggest the suitable action.
5. Requesting the secretariat to organize training workshop for the national staff;

Recommendations

1. Organize training workshops for custom officials to familiarize them with the GHS codes for annex three chemicals;
2. Training of medical and environmental staff on how to identify and diagnose poisoning cases caused by pesticides and other chemicals;
3. Training on new techniques for monitoring environmental accidents related to pesticides and other chemicals;
4. Organize a national workshop to train greater numbers of national staff responsible for implementation of key obligations of the convention;
5. Continuous participation in workshops related to the Rotterdam convention;
6. Technical support and capacity building in the area of risk evaluation of chemicals to enable the participation with submission of complete notification about hazardous chemicals.

**عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في دولة قطر بعد المراجعة
ردود الاستيراد**

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
قبل 31 اغسطس 2010م	- وزارة البيئة – وكيل الوزارة المساعد للقضايا البيئية؛	- ارسال وثيقة تغيير السلطة الوطنية المختصة الى امانة الاتفاقية. متابعة توثيق ردود	- تم تعيين السلطة الوطنية المختصة	1. القانون حماية البيئة رقم 30 لسنة 2002 م، المادة (26).
قبل 31 اغسطس 2010م	- فريق العمل الوطني المكون من وزارة البيئة والهيئة العامة للجمارك وقطر للبنترول.	- الاستيراد للمبيدات و المواد الصناعية المتبقية؛ وضع الية تضمن في المستقبل إرسال الردود في الوقت المناسب.	- بوزارة البيئة. ارسلت دولة قطر 40 رد استيراد (25مبيد ، 4 تركيبات مبيدات آفات شديدة الخطورة ، 11 مواد كيميائية صناعية). تنفيذ وتطبيق القرارات الصادرة من مؤتمر الاطراف .	2. اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بمرسوم رقم 4 لسنة 2004م 3. قانون رقم 3 لسنة 2006 بشأن المبيدات الزراعية. 4. تعميم من وزارة البيئة للجهات المعنية بمنع دخول الاندوسلفان وثلاثي بيوتيل القصدير لمنافذ الدولة
مدة اقصاها شهرين من تاريخ صدور القرار .	- وزارة البيئة	- تخطر الجهات المعنية بالدولة بقرارات مؤتمر الاطراف عند اخضاع المادة الكيميائية لاجراء الموافقة المسبقة عن علم لادراجها في المرفق الثالث أما بالمنع أو التقييد وبضرورة أخذ الموافقة على استيرادها من وزارة البيئة؛ اشعار فريق استكهولم وبازل بدولة قطر عن المعلومات الخاصة بالمواد المدرجة ومدى خطورتها .	-	

الاضطرابات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
قبل نهاية السنة 2010/12م	فريق العمل الوطني المكون من وزارة البيئة والهيئة العامة للجمارك وقطر للبنترول.	- ارسال الاخطارات عن الاجراءات التنظيمية لكل الكيماويات والمبيدات التي حظرت في دولة قطر . - الاستفادة من الإخطارات المنشورة	- لا يوجد إخطار مقدم من دولة قطر.	1. القانون حماية البيئة رقم 30 لسنة 2002 م، المادة (26). 2. اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بمرسوم

		في النشرة الدورية		رقم 4 لسنة 2004م 3. قانون رقم 3 لسنة 2006 بشأن المبيدات الزراعية.
--	--	-------------------	--	--

مقترحات تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
	- وزارة البيئة ووزارة البلدية والتخطيط العمراني ومؤسسة حمد الطبية - التشجيع على اخطار او ابلاغ عن حوادث تسمم وكيفية التعامل معها . - تشجيع وارشاد المتعاملين بالمبيدات واستخدام الإدارة المتكاملة للافات . - التوعية الدورية للمتعاملين في المبيدات حول الاستخدام الامن لها .	- لا توجد مشكلة تسمم في دولة قطر نتيجة تطبيق إجراءات نظام إدارة وتسجيل وتقييد وتخزين المبيدات من خلال لجنة وطنية لتنظيم تداول المواد الكيميائية والمبيدات في الدولة . - عقد اجتماعات تنسيقية دورية مع الجهات المعنية بالمبيدات واعلام الوزارة باي حوادث تسمم او مشاكل صحية او بيئية تحت ظروف الاستخدام عمل احصائيات سنوية وتصميم استمارات لتسجيل حالات التسمم في المستشفيات والعيادات من اجل دعم التعاون و التكامل في جمع المعلومات .	- لم تقدم دولة قطر اي مقترحات بشأن تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة. - يوجد نظام متابعة بمشاكل التسمم بالمبيدات بالتفتيش الدوري والمفاجئ على اماكن التخزين وعلى الشركات والمحلات المتعاملة بالمبيدات مع تطبيق اجراءات السلامة وصحة العاملين .	- قانون حماية البيئة رقم 30 لسنة 2002 م، المادة (26). - اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بمرسوم رقم 4 لسنة 2004م - قانون رقم 3 لسنة 2006 بشأن المبيدات الزراعية.

اخطارات التصدير

الجدول الزمني	من هو المسؤول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات
------------------	---	------------------	-------------------	------------------------------------

الإدارية الموجودة				
- قانون حماية البيئة رقم 30 لسنة 2002 م، المادة (26). - اللائحة التنفيذية لقانون البيئة الصادر بمرسوم رقم 4 لسنة 2004 م - قانون رقم 3 لسنة 2006 بشأن المبيدات الزراعية.	- لم تقدم دولة قطر اي اخطارات تصدير باعتبارها دولة مستوردة وليست مصدرة .	- عند استلام اي طلب استيراد من الاتحاد الاوربي او اي دولة اخرى يعرض على اللجنة الوطنية لتقييم المواد الكيميائية والمبيدات للرد على اخطارات الاتفاقية . - تستخدم المعلومات لدعم التشريعات والجوانب القانونية والادارة الجيدة و الحد من الأخطار على العاملين و المستهلكين و البيئة	- الفريق الوطني مسؤول عن متابعة اي ردود او اخطارات لسرعة الرد عليها وابلاغ امانة الاتفاقية؛ - يستخدم الفريق الوطني المعلومات المصاحبة للصادر لتقييم المادة .	

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في المملكة العربية السعودية

المشاورة شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)

حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة

انضمت المملكة إلى اتفاقية روتردام بشأن تطبيق إجراء الموافقة المسبقة علي علم علي مواد كيميائية ومبيدات آفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، بموجب القرار رقم 124 بتاريخ 21/ 5/ 1421هـ الموافق 8/ 21/ 2000م.

البنية التشريعية

- المرسوم الملكي رقم م/67 بتاريخ 14/ 11/ 1427هـ ، المبني على قرار مجلس الوزراء رقم 256 بتاريخ 13/ 7/ 1427هـ ، بالموافقة على نظام المبيدات الزراعية؛
- قرار وزير الزراعة رقم 9949 بتاريخ 14/ 2/ 1428هـ بالموافقة على اللائحة التنفيذية لنظام المبيدات الزراعية؛
- نظام الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون الخليجي.

فوائد الانضمام للاتفاقية

- منع دخول الكيماويات الخطرة؛
- تنظيم استيراد المبيدات والمواد الكيماوية الصناعية المدرجة في المرفق الثالث؛
- فرصة تبادل المعلومات.

ما تم عمله على الصعيد الوطني

- تعيين السلطة الوطنية وهي كل من وزارة الزراعة والهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة؛
- تقديم كل ردود الاستيراد في حقل المبيدات (29 مبيدا)؛
- التبليغ عن 76 مبيد محظور أو مقيد لسكرتارية الاتفاقية.

الخطوات المستقبلية

- مراجعة واستكمال الإخطارات المتبقية لحوالي 56 مبيدا؛
- تقديم ردود الاستيراد لأي مبيد أو أي مادة كيميائية صناعية تضاف إلى المرفق الثالث؛
- التنسيق مع وزارة الصحة بخصوص المراقبة والإبلاغ عن أي حالات تسمم بالمبيدات.

التحديات

- ضعف التواصل بين السلطتين الوطنيتين؛
- عدم التواصل بين السلطتين الوطنيتين والجهات ذات العلاقة؛
- قلة تنظيم الكيماويات الصناعية بسبب تعدد جهات استخدامها؛
- نقص الكوادر الفنية المدربة.

التوصيات

- عمل دورات تدريبية لنقاط الاتصال فيما يخص المواد الكيماوية الصناعية؛
- توسيع المشاركة في الدورات وورش العمل لتشمل كل الجهات ذات العلاقة بالاتفاقية؛
- متابعة الأمانة لنقاط الاتصال للايفاء بالالتزامات التي تخص الكيماويات الصناعية؛
- وضع آلية للتنسيق بين القطاعات المعنية بتوثيق حوادث التسمم أو التلوث بالمبيدات؛
- وضع آلية لإرسال إخطارات التصدير في حالة تصدير مواد كيميائية محظورة أو مقيدة بشدة.

**Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam
convention in Saudi Arabia**
**Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the
implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries**
Aleppo, Syria 20-24 June 2010

Introduction

The Kingdom of Saudi Arabia joined the Rotterdam convention on the prior informed consent procedure on certain hazardous chemicals and pesticides in the international trade according to the decision No. 124 dated 21/5/1421 Hira (21/8/2000).

Legislative infrastructure

- The royal decree No. M/67 dated 14/11/1427 Hira based on the cabinet decision No 256 dated 13/7/1427 Hira concerning the adoption of agricultural pesticide regulation;
- The minister of agriculture decision No 9949 dated 14/2/1428 Hira concerning the adoption the executive bylaw for the agricultural pesticide regulation;
- The unified custom regulation for countries of gulf cooperation council;

Benefits of accession of the convention

- Prevent entry of dangerous chemicals;
- Regulation of import of annex three chemicals (pesticides and industrial chemicals);
- Information exchange.

What had been done at national level

- Appointment of two DNAs (ministry of agriculture and the Meteorological & Environmental Protection Administration, Ministry of Defense & Aviation);
- Submission of all import responses for the pesticide category (29 pesticide);
- Submission of 76 notifications of final regulatory actions concerning banned or restricted pesticides.

Future next steps

- Review and complete the remaining notifications of final regulatory actions for 56 pesticides;
- Submission of import responses for any pesticide or industrial chemical added to annex three;
- Cooperation with ministry of health regarding monitoring and notification of poisoning cases by pesticides.

Challenges

- Weak communication between the two DNAs;
- Lack of communication between the two DNAs and other concerned bodies;
- Limited regulation of industrial chemicals due to its wide spread use by different sectors;
- Limited trained human resources.

Recommendations

- Training workshops for focal points regarding industrial chemicals;
- Increasing the umbrella of participation in training courses and workshops to include all relevant stake holders;
- Follow up by the secretariat with the second DNA to fulfill the obligations regarding industrial chemicals;
- Set up of coordination mechanism between sectors concerned with documentation of poisoning cases and pollution by pesticides;

- Set up of a mechanism of sending export notification in case of export of banned or restricted chemicals.

**عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في المملكة العربية السعودية بعد المراجعة
ردود الاستيراد**

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
لا يوجد زمن محدد	نقطة الاتصال بالهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة	عمل دورة تدريبية لنقطة الاتصال فيما يخص المواد الكيميائية الصناعية (الأرصاد وحماية البيئة)	- تم تقديم كل ردود الاستيراد في حقل المبيدات (29) مبيد؛ - لم يتم إرسال ردود الاستيراد بخصوص المواد الكيميائية الصناعية.	- نظام (قانون) المبيدات لدول الخليج العربية رقم م\67 تاريخ 14 11 1427 هـ ولائحته التنفيذية رقم 9949 بتاريخ 14 2 1428 هـ؛ - نظام المواد الكيميائية وتداولها؛ - وزارة الزراعة - الهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة - الجمارك - وزارة التجارة والصناعة

الاطارات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
لم يتحدد بعد	السلطة الوطنية المعنية (وزارة الزراعة والهيئة العامة لحماية البيئة)	ايجاد تنظيم يحكم التعامل في القطاعات الصناعية؛ - تقوية العلاقة بين السلطتين الوطنيتين (وزارة الزراعة و الهيئة العامة للأرصاد وحماية البيئة) والجهات ذات العلاقة؛ - استكمال التبليغ عن بقية المبيدات المحظورة؛ - مراجعة واستكمال الاطارات السابقة ل 56 مبيد	- تم التبليغ عن 76 مبيد محظور او مقيد لسكرتارية الاتفاقية	- نظام (قانون) المبيدات لدول الخليج العربية رقم م\67 تاريخ 14 11 1427 هـ ولائحته التنفيذية رقم 9949 بتاريخ 14 2 1428 هـ؛ - نظام المواد الكيميائية وتداولها.
خلال 4 اشهر				

مقترحات بشأن تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
يحدد بعد التنسيق	<ul style="list-style-type: none"> - وزارة الزراعة - وزارة الصحة - الارصاد وحماية البيئة 	<p>التنسيق بين نقطتي الاتصال للاتفاقية (وزارة الزراعة و الارصاد وحماية البيئة) ووزارة الصحة لرصد حالات التسمم من خلال المراكز المتخصصة.</p>	<p>- لم يتم تقديم أي مقترح في هذا المجال.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - نظام (قانون) المبيدات لدول الخليج العربية رقم م\67 تاريخ 14 11 1427هـ ولائحته التنفيذية رقم 9949 بتاريخ 2 14 1428هـ؛ - نظام المواد الكيماوية وتداولها.

اخطارات التصدير

الجدول الزمني	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	ما يجب القيام به	ماذا قد تم إنجازه	المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية الموجودة
	<ul style="list-style-type: none"> - وزارة الزراعة - الارصاد وحماية البيئة 	<p>سوف يتم الرد على أي اخطار تصدير من قبل أي من السلطتين الوطنيتين فيما يتعلق بالمواد الصناعية والمبيدات. واتخاذ الاجراءات النظامية والتنسيق في ذلك مع مصلحة الجمارك.</p>	<p>لم يتم ارسال اي إخطار تصدير</p>	<ul style="list-style-type: none"> - نظام (قانون) المبيدات لدول الخليج العربية رقم م\67 تاريخ 14 11 1427هـ ولائحته التنفيذية رقم 9949 بتاريخ 2 14 1428هـ؛ - نظام المواد الكيماوية وتداولها.

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في الجمهورية العربية السورية

المشاورة شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

صادقت الجمهورية العربية السورية على الاتفاقية في عام 2003 وفق المرسوم التشريعي رقم 35
القوانين المتعلقة بتطبيق الالتزامات نحو الاتفاقية؛

- القوانين الخاصة بتسجيل وتداول المبيدات الزراعية؛
- القانون 18 القرار 64 / ت القرار 18 / ت القرار 128 / ت و القرار 316 / ت و القرار 24 / ت؛
- قرارات منع وتقييد المواد الكيميائية الزراعية 196/ت / 1960 / ولا 10 / ت 1969 و / 3023 / و 754 / ولا 1193 / ولا 1742 / و بروتوكول مونتريال؛
- بعض القرارات الخاصة بالمواد البيطرية ومنعها؛
- تعميم وزارة الاقتصاد 9309 المتعلق بتقييد فوسفيد الزنك؛
- تعميم وزارة الزراعة بتقييد مادة فوسفيد الألمنيوم و استخداماتها المقيدة؛
- القرار المتعلق بمنع بعض المذيبات و المواد الحاملة في المبيدات الزراعية رقم 2431؛
- قرارات تقييد بعض المواد الصناعية مثل الاسبيستوس بأنواعه، كلوريد الزئبق، مركبات السيانيدات.

الاتفاقيات؛

- اتفاقية ILO؛
- اتفاقية استوكهولم؛
- اتفاقية روتردام.

الالتزامات؛

1-ردود الاستيراد؛

تم ارسال ردود استيراد ل 3 كيماويات صناعية (غير موافق). تم ارسال ردود استيراد ل 29 مبيد (غير موافق) كما

ما يجب القيام به؛

- إرسال ردود استيراد للثمانية كيماويات الصناعية المتبقية؛
- ابلاغ الجهات المعنية بردود الاستيراد لتلك المواد.

المسؤول عن التنفيذ؛

- وزارة الدولة لشؤون البيئة بالمشاركة مع الجهات المعنية؛
- ستدعو الوزارة لاجتماع مع الجهات المعنية و سيتم اتخاذ القرار اللازم؛
- القيد الزمني: خلال شهرين.

الإخطارات بشأن الإجراءات التنظيمية النهائية؛

تم ارسال أربعة إخطارات (أميتراز و كارباريل و بيرمثرين و مالاثيون لكونها منعت زراعيًا في سوريا ومسموحة فقط في مجال البيطرة والصحة العامة) وتمت مراجعتها الأولية بواسطة الامانة والتي طلبت معلومات إضافية (الاستخدامات التفصيلية في مجال الصحة والبيطرة).

ما يجب القيام به؛

- استكمال المعلومات المطلوبة عن الاخطارات الاربعة السابقة وارسالها ؛
- العمل على مراجعة القرارات الوطنية عن المواد المقيدة والممنوعة الاخرى؛
 - الطلب من لجنة المبيدات الممنوعة في وزارة الزراعة مراجعة قوائم المنع الحالية (59مبيد و 21مذيب) لتبيان الاسباب التفصيلية وراء منعها؛
 - طلب وزارة الصناعة مراجعة المواد الممنوعة لديها وهي 13مادة صناعية.
- ارسال نسخ من الاخطارات للجهات المعنية قبل ارسالها.

المسؤول عن التنفيذ؛

- وزارة الدولة لشؤون البيئة؛
- وزارة الزراعة و الاصلاح الزراعي؛
- وزارة الصحة؛
- وزارة الصناعة؛
- ادارة الجمارك العامة.

القيد الزمني: خلال عام.

مقترحات تركيبات مبيدات الآفات شديدة الخطورة؛

لم يتم إرسال أي مقترح بعد؛
يجب جمع المعلومات الكاملة عن الحوادث المتعلقة بترليبة هذه المبيدات شديدة الخطورة ؛
تعرض النتائج على اللجان المختصة لاتخاذ القرارات اللازمة بمنع أو تقييد الاستخدام حسب توفر البدائل؛

المسؤول عن التنفيذ؛

وزارة الدولة لشؤون البيئة و الجهات المعنية؛

القيد الزمني للتنفيذ: غير محدد

إخطارات التصدير؛

- تم إرسال الاقرار باستلام إخطارات التصدير خلال 30 يوم في عامي 2008- 2009 من تواريخ استلامها مع توضيح القوانين التي تنص على منع استيراد بعض هذه المواد؛
- تتم دراسة المعلومات المتعلقة لمصاحبة لإخطارات التصدير والبدائل المتاحة من قبل اللجان الخاصة بمنع المبيدات و المواد الكيماوية.

المسؤول عن التنفيذ؛

وزارة الدولة لشؤون البيئة و الوزارات المعنية؛

يمكن استخدام المعلومات المصاحبة لإخطارات التصدير للوصول إلى قرارات المنع أو التقييد؛

سيتم إرسال الاقرار خلال أقل من 30 يوم من ورود الإخطار.

أولويات الإيفاء بالتزامات الإتفاقية؛

- استكمال المعلومات عن الاخطارات بالإجراءات التنظيمية النهائية للمبيدات الأربعة (بيرمثرين كارباريل أميتراز مالاثيون)؛
- إرسال ردود الاستيراد للمواد الصناعية الثمانية التي لم يرسل رد بشأنها بعد الحصول على قرار الجهة المعنية بالموافقة أو عدم الموافقة على الإستيراد و ذلك خلال شهر من الآن. ستعم تلك القرارات على مديرية الجمارك العامة ووزارة الإقتصاد و الصناعة و مديريات البيئة في المحافظات للأخذ بها عند منح اجازات الاستيراد؛
- الاجتماع مع ممثلي وزارة الصحة و مركز السموم الوطني ومديرية وقاية النبات ومديرية مكافحة المتكاملة في وزارة الزراعة و غيرها من الجهات المعنية للتحضير للاجتماع القادم في ابلول حول تطوير نظام الإبلاغ عن حالات التسمم بالمبيدات ووضع مسودة أولية حول آلية الإبلاغ عن حالات التسمم و كيفية تطويرها و دراسة مبيدات شديدة الخطورة في سوريا وامكانية إرسال مقترحات بشأنها؛
- الاجتماع مع الجهات المعنية لدراسة قوائم المواد الكيميائية حسب القرارات الجديدة وإخطارات التصدير الواردة و طلبات الموافقة الصريحة من دول الإتحاد الأوربي و مراجعة قرارات المنع و التقييد القديمة؛
- إرسال اخطارات بشأن الإجراءات التنظيمية النهائية المتخذة ضد للمواد الكيميائية الأخرى (مبيدات و كيماويات صناعية) خلال سنة من الآن؛
- القيام بورشة وطنية حول الكيماويات الصناعية الواردة في المرفق الثالث للإتفاقية.

التحديات؛

1. بطء التنسيق و الاستجابة من بعض الجهات ومع بعضها بسبب الإجراءات الإدارية؛
2. عدم وجود قواعد بيانات تخص الجهات المعنية و تساعد على اتخاذ القرارات؛
3. صعوبة الوصول لقرارات حول المواد الكيميائية الصناعية بشكل عام؛
4. قلة توفر وسائل اتصال دولية لدى بعض الجهات؛
5. قلة الوعي بخطورة الكثير من المواد الكيميائية الخطيرة؛
6. ضعف تبادل المعلومات حول البيانات المتعلقة بالتسمم بالمبيدات.

التوصيات؛

1. تعزيز التنسيق بين الجهات المعنية؛
2. العمل على إنشاء قواعد بيانات واضحة و متاحة للجهات المعنية؛
3. دعوة مندوب من وزارة الصناعة للمشاركة في كافة ورش العمل الخاصة بالاتفاقية؛
4. تفعيل عمل اللجان المشتركة بين مختلف الجهات؛
5. العمل على تعزيز الوعي لدى مختلف شرائح المجتمع حول مخاطر المواد الكيميائية؛
6. تفعيل دور موظف الجمارك عن طريق توعيته بخصوص اتفاقية روتردام.

Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam convention in Syria
Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries
Aleppo, Syria 20-24 June 2010.

Introduction

The Arab Republic of Syria ratified the Rotterdam convention in the year 2003 according to the legislative decree No 35.

Laws of relevance to the obligations of Rotterdam convention;

- The legislative decree No 35;
- The laws of registration and handling of agricultural pesticides;
- The law No 18 and decisions No;
القرار 64 / ت القرار 18 / ت القرار 128 / ت و القرار 316 / ت والقرار 24 / ت
- Decisions of banning and restriction of agrochemicals;
196/ت/1960 / ولا 10 / ت 1969/ و 3023 / و 754 / ولا 1193 / ولا 1742 / و بروتوكول مونتريال
Montréal protocol
- Certain decisions related to veterinary material and its banning;
- The circular of the ministry of economy related to restriction zinc phosphide;
- The circulars of the ministry of agriculture related to restriction of aluminum phosphide and its restricted use;
- The decision related to banning of certain solvents and carriers in agricultural pesticides No 2431;
- The decisions related to restriction of certain industrial materials such as different types of asbestos, mercuric chloride and cyanides.

Conventions;

ILO convention;

Stockholm convention;

Rotterdam convention.

Obligations;

Import responses;

Import responses were sent for 29 pesticides (final decision no consent) and 3 industrial chemicals (final decision no consent);

What should be done?

- Sending the remaining 8 import responses for industrial chemicals;
- Circulation of the import responses to relevant stake holders;

Responsible authority;

The state ministry for environment in cooperation with relevant departments;

The ministry will organize a meeting with relevant departments and take the suitable decision;

Time line: 2 months.

Notifications of final regulatory actions;

Four notifications (regarding 4 pesticides; amitraz, carbaryl, permethrin and malathion which were banned for agricultural use in Syria and allowed for veterinary and public health purposes only) were sent and undergone preliminary review by the secretariat which requested additional information (use in veterinary and public health purposes).

What should be done?

- Completing and sending the four notifications;

- Start the work for notification of other banned or restricted materials;
 - Requesting the pesticide banning committee in the ministry of agriculture to review the current list of banned materials (about 59 pesticides and 21 solvents) and explain the reason behind the banning;
 - Requesting the ministry of industry to review its banned material (13 chemical substances);
- Send copies of notifications to relevant departments prior to submission to the secretariat.

Responsible authority;

- The state ministry for environment;
- The ministry of agriculture and agrarian reforms;
- Ministry of health;
- Ministry of industry;
- General department of Custom.

Time line: During one year.

Proposal of Severely hazardous pesticide formulation;

No proposal of SHPF was sent;

Information about incidents related to SHPF must be collected;

Present the results to concerned committees for decision making (banning or severe restriction according to availability of alternatives).

Responsible authority;

The state ministry for environment and relevant departments;

Time line: un specified.

Export notification

- Acknowledgment for received export notifications were sent within 30 days for the years 2008-2009 indicating the laws which ban or restrict the use of some materials;
- The information accompanying export notifications and available alternatives will be studied by committees specialized on banning of pesticides and industrial chemicals;

Responsible authority;

The state ministry for environment;

The information accompanying export can be used in decision making (banning or restriction);

Acknowledgement of export notifications will be done within 30 days from receiving the notifications.

Priorities for fulfilling the obligation of the conventions;

- Completing the required information about notifications of FRAs for the 4 pesticides (amitraz, carbaryl, permethrin and malathion);
- Sending the missing 8 import responses about industrial chemicals after the committee decision (consent\ no consent) during two months. Decisions will be circulated to customs, ministries of economy and industry, departments of environment in provinces to be used when giving import permissions,
- Inviting the representatives of the ministry of health, national poison center, department of plant protection and department of IPM in the ministry of agriculture and concerned departments for the preparation for next July

meeting about development of a notification system about poisoning cases by pesticides and drafting a mechanism for that as well as study the SHPFs in Syria and the possibility of sending proposal about them;

- Meeting with concerned departments for studying the list of chemicals regulated according to new decisions, received export notifications or request for explicit consent by EU countries and review old banning and restriction decisions;
- Sending notifications of FRAs for other chemicals and pesticides within one year from today;
- Conduct a national workshop about industrial chemicals in annex 3 of Rotterdam convention.

Challenges;

- The slow coordination and response from and within certain departments due to administrative procedures;
- The lack of data bases in certain departments which help in decision making;
- The difficulty in decision making regarding industrial chemical in general;
- Weakness in international communication in certain departments;
- Less awareness about the hazards of dangerous chemicals;
- Weakness in information exchange about poisoning by pesticide.

Recommendations;

1. Consolidation of coordination between concerned departments;
2. Build up of clear data bases accessible to relevant departments;
3. Inviting a representative from the ministry of industry to participate in all workshops related to the convention;
4. Empowering the work of multi-sectorial committees;
5. Consolidations of awareness of various community sectors about hazards of chemicals;
6. Empowering the role of the custom officers through their awareness about Rotterdam convention.

عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سوريا بعد المراجعة
ردود الاستيراد

المنشآت الإجراءات القانونية/ الإدارية الموجودة	ماذا قد تم إنجازه	ما يجب القيام به	من هو المسئول/المعني وكيفية الإجراء؟	الجدول الزمني
- - /64 /18 - /128 - /1 /24 - 50 - 18	- استيراد 29 مبيد غير نهائي 3 صناعية غير نهائي	- إرسال ردود استيراد 8 الصناعية المتبقية - ابلاغ الجهات المعنية بردود الاستيراد للمواد نية الصناعية المتبقية.	ستدعو وزارة الدولة لشؤون البيئة بالمشاركة مع الجهات المعنية لاجتماع لاتخاذ	خلال شهرين

الاطارات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

المنشآت الإجراءات القانونية/ الإدارية		ما يجب القيام به	من هو المسئول/ وكيفية	
- /64 - /18 - /128 - /1 /24 - 50 - 18 - /196 - /1960 - / 10 - /3023 - /1093 - /754	- : أميتراز و كارباريل و بيرمثرين و مالاثيون كونها منعت زراعي في سوريا البيطرة إضافية) التفصيلية	- وارسالها - الاخرى المقيدة - المبيدات الممنوعة المنع الحالية لتبيان الاسباب التفصيلية وراء منعها (59 مبيد و 21 مذيب) - الممنوعة لديها (13 صناعية) -	- لشؤون البيئة - - - -	

		للجهات المعنية قبل ارسالها.	والبيطرة).	
--	--	--------------------------------	------------	--

مقترحات بشأن تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية	ما يجب القيام به	من هو المسئول/ وكيفية الإجراء؟	
حصر استخدام هذه التركيبات الخطرة بالفنيين المحترفين المتخصصين وحصر بيعها بالصيدليات الزراعية.	لم يرسل . لقة بهذه المبيدات شديدة الخطورة أو تقييد .	وزارة الدولة لشؤون البيئة و الجهات المعنية	غير

اخطارات التصدير

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية	ما يجب القيام به	من هو المسئول/ وكيفية الإجراء؟	
- /64 - /18 - /128 - /1 /24 - 50 - 18 - /196 - /1960 - / 10 - /3023 - /1093 - /754	اللجان الخاصة بمنع المبيدات و المواد الكيماوية الصناعية و البحث عن بدائل لها.	البيئة و الوزارات المعنية يمكن استخدام المنع أو التقييد.	يوجد
التصدير 30 يوم في -2008 2009 استلامها بالقوانين استيراد بعض هذه			

الملخص التنفيذي للخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية روتردام في الجمهورية اليمنية

المشاوره شبه الاقليمية لمراجعة الاستراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في سبعة من دول منطقة الشرق الادنى (الاردن، قطر، عمان، لبنان، السعودية، سوريا واليمن)
حلب، سوريا 20 24 يونيو (حزيران) 2010

مقدمة؛

صادقت اليمن على الاتفاقية في مايو 2006

- تمت المشاركة في المشاورة شبه الاقليمية حول تنفيذ اتفاقية روتردام بحلب، الجمهورية العربية السورية 20 24 يونيو 2010 من قبل الجهات التالية
 - وزارة المياه والبيئة (الهيئة العامة لحماية البيئة)
 - (الإدارة العامة لوقاية النبات)
 -
 -

تنفيذ اتفاقية روتردام؛

الأنشطة المتعلقة بإدارة المواد الكيماوية في الجمهورية اليمنية؛

هناك الكثير من الأنشطة المتعلقة بالمواد الكيماوية تتمثل فيما يلي

- إصدار قانون حماية البيئة رقم 26 1995م ولائحته التنفيذية رقم 148 2000
- 25 1999 م بشأن تنظيم تداول مبيدات الافات النباتية
- دار اللائحة التنفيذية رقم 10 2001 م لقانون تنظيم تداول مبيدات الافات النباتية والتي تتضمن ايضا دليل تسجيل المبيدات ودليل تداول المبيدات والنماذج الخاصة بذلك
- تشكيل اللجنة الفنية لتداول المبيدات
- إصدار القرار الوزاري الخاص بتشكيل لجنة تسجيل المبيدات (من الجهات المختصة ذات العلاقة)
- إصدار القرار الوزاري الخاص بتشكيل اللجنة الفنية لتداول المبيدات
- إصدار القرار الوزاري الخاص بقائمة المبيدات الممنوعة والمقيدة بشدة في الجمهورية اليمنية
- إنشاء وتحديث المختبر المركزي لتحليل نوعية وجودة المبيدات
- تجهيز المختبر المركزي لتحليل الاثر المتبقي لمبيدات على المنتجات الزراعية
- البدء في تنفيذ برنامج رصد للأثر المتبقي لمبيدات على المنتجات الزراعية المنتجة محليا والمستوردة

أجهزة ميدانية محمولة خاصة بذلك

- إعداد إستراتيجية السلامة الكيماوية

- تراتيجة صحة البيئة

- إعداد خطة التنفيذ الوطنية لاتفاقية استكهولم

- التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام

- اعداد استراتيجيه اتفاقية بازل.

واقع تطبيق الاتفاقية في الجمهورية اليمنية؛

- لم يتم ارسال عن اجراءات تنظيمية نهائية
- 28 ردود الاستيراد مبيد بينما لم يرسل رد بشأن الكيماويات الصناعية؛
- لا يوجد حاليا اى نظام متبع تقديم تقارير حول حوادث التسمم الناجمة عن استخدام المبيدات.

اهم الصعوبات التي تواجه تنفيذ الاتفاقية في الجمهورية اليمنية؛

- ضعف الوعي العام لدى الجهات ذات العلاقة بخطورة الكيماويات المدرجة في الملحق رقم 3 الفهم الكامل بنصوص الاتفاقية واهدافها وعلاقتها مع الاتفاقيات الاخرى المعنية بالكيماويات
- عدم وجود المعلومات الكافية عن المواد الكيماوية الة الى اليمن عدا المبيدات
- عدم وجود القدرة على تشخيص حالات التسمم التي يتم رصدها في المستشفيات والمراكز الطبية
- ضعف الامكانيات في تبادل المعلومات المتعلقة بالاتفاقية وكذلك ضعف الاتصال والتواصل بين السلطات المعنية والجهات الاخرى ذات العلاقة نظرا لمحدودية الموارد.

الأنشطة التي تمكن من التغلب على المعوقات الصعبة مع اعتبار فرص التكامل مع البرامج الأخرى على المستوى الوطني؛

- المساعدة في تحديث الخطة الوطنية الخاصة بتنفيذ الاتفاقية في اليمن بحيث تضمن تنفيذ الأنشطة بصورة مزمنة وتالج اوجه القصوره التي واجه التنفيذ في الفترة الماضية

- إقامة ورش عمل وندوات فنية لمتخذي القرار والمختصين العاملين في الجهات ذات العلاقة لايجاد فهم عام لنصوص الاتفاقية ورفع الوعي بخطورة المواد المدرجة في الملحق الثالث بالاتفاقية
- مساعدة فنية في بناء القدرات تشخيص حالات التسمم التي يتم رصدها
- لKيميائية وتدريب المختصين عليها
- مساعدة فنية ومالية حصر المواد الكيميائية الـ لاتفاقية لمعرفة المستخدمين لها
- تدريب المختصين في السلطات الوطنية المعنية عن اجراءات تبادل المعلومات المتعلقة بالاتفاقية ورفع

لأولويات؛

- اد لورشة عمل للجهات ذات العلاقة للتعريف بنتائج هذه المشاورة واهمية تحديث الخطة الوطنية بتنفيذ اتفاقية روتردام لمعالجة الضعف والقصور في الخطة الوطنية بحضور خبير الاتفاقية
- دوات فنية لمتخذي القرار والمختصين العاملين في الجهات ذات العلاقة لايجاد فهم عام لنصوص الاتفاقية ورفع الوعي بخطورة المواد المدرجة في الملحق الثالث لاتفاقية
- مساعدة فنية في بناء القدرات تشخيص حالات التسمم التي يتم رصدها
- انشاء قاعدة معلومات خاصة بادرة المواد الكيميائية وتدريب المختصين عليها
- اعدة فنية ومالية حصر المواد الكيميائية لاتفاقية لمعرفة المستخدمين لها
- تدريب المختصين في السلطات الوطنية المعنية عن اجراءات تبادل المعلومات المتعلقة بالاتفاقية ورفع

الأنشطة التي تحتاج إلى دعم تقني؛

- لجهات ذات العلاقة للتعريف بنتائج هذه المشاورة واهمية تحديث الخطة الوطنية بتنفيذ اتفاقية روتردام لمعالجة الضعف والقصور في الخطة الوطنية بحضور خبير الاتفاقية
- دوات فنية لمتخذي القرار والمختصين العاملين في الجهات ذات العلاقة لايجاد فهم عام لنصوص الاتفاقية ورفع الوعي بخطورة المواد المدرجة في الملحق الثالث لاتفاقية
- مساعدة فنية في بناء القدرات تشخيص حالات التسمم التي يتم رصدها
- انشاء قاعدة معلومات خاصة بادرة المواد الكيميائية وتدريب المختصين عليها
- مساعدة فنية ومالية حصر المواد الكيميائية لاتفاقية لمعرفة المستخدمين لها
- تدريب المختصين في السلطات الوطنية المعنية عن اجراءات تبادل المعلومات المتعلقة بالاتفاقية ورفع

الأنشطة المستقبلية؛

- المناسبة وادراجها العمل التي يجب اعدادها . يتم تحديد
- الانشطة عند تحديث الخطة مشاركة الجهات المعنية.

**Executive summary of the revised implementation plan for Rotterdam
convention in the republic of Yemen**
**Sub regional consultation to revise the National Action Plans or strategies for the
implementation of the Rotterdam Convention for seven Near East countries**
Aleppo, Syria 20-24 June 2010.

Introduction

Yemen ratified the Rotterdam convention on May 2006;
The agents participated in sub regional consultation held in Aleppo, Syria between 20-24/6/2010 is;

- The ministry of water and environment (general corporation for environmental protection);
- The ministry of agriculture and irrigation (general directorate of plant protection);
- The ministry of health and population;
- Custom department.

Implementation of Rotterdam convention;

Activities related to chemical management in Yemen;

- The issue of environmental protection act No 26 for the year 1995 and its executive bylaw No 148 for the year 2000;
- The issue of the law No 25 on the regulation of handling of plant pesticides;
- The issue of the executive bylaw No 10 on the regulation of handling of plant pesticides which include;
 - The manual of pesticide registration, manual of pesticide handling and relevant forms;
- The formation of the technical committee for pesticides;
- The issue of the ministerial decision on the formation of the pesticide registration committee (from all relevant stake holders);
- The issue of the ministerial decision on the formation of the pesticide handling technical committee;
- The issue of the ministerial decision on the list of banned and severely restricted pesticides in Yemen;
- Establishment and renovation of the central laboratory for analysis of quality of pesticides.
- Establishment and renovation of the central laboratory for analysis of pesticide residues in agricultural products;
- The start of a program for residue in analysis on local and imported products using portable field equipments;
- The preparation of the strategy of chemical safety;
- The preparation of the strategy of environmental health;
- The preparation of the national implementation plan for Stockholm convention;
- The preparation of the national implementation plan for Rotterdam convention;
- The preparation of strategy for Basle convention.

The current status of implementation of Rotterdam convention in Yemen;

- No NFRAs sent from Yemen;
- Import responses were sent for 28 pesticides and non for the industrial chemicals;
- There no system for reporting and documentation of poisoning cases by pesticides;

Difficulties facing the implementation of Rotterdam convention in Yemen;

- The weak awareness of concerned sectors about the hazards of the chemicals in annex three of Rotterdam convention and the limited understanding of the convention text, its objectives and its relation to other chemical conventions;
- The lack of sufficient information about chemicals entering Yemen, except pesticides;
- The lack of ability to diagnose the poisoning cases monitored by hospitals and health centers;
- The weak capacity in exchange of information relevant to the convention and the weak communication between DNAs and other relevant stake holders because of the limited resources.

Activities that might enable solving difficult problems considering opportunities for integration with other programs at national level;

- Assistance in renewing the national implementation plan in Yemen to ensure time framed implementation and overcoming limitations that faced the implementation in the previous time;
- Conduct workshops and symposia for decision makers and specialist in all relevant entities for the purpose of reaching common understanding for the convention text and raise awareness about the hazards of chemicals in annex three of the convention;
- Technical capacity building in diagnosis of the monitored poisoning cases;
- Build up of data bases for chemical management and training of relevant staff;
- Technical and financial assistance for inventory of chemicals subject to the convention for the purpose of knowing their users;
- Training DNA staffs about exchange of information related to the convention and raise their communication capability.

Priorities;

- Preparation for a workshop for relevant entities to share the results of this sub regional consultation and to high light the significance of renewing the national implementation plan to overcome its weakness and limitations. The workshop shall be conducted in the presence of a convention expert;
- Conduct workshops and symposia for decision makers and specialist in all relevant entities for the purpose of reaching common understanding for the convention text and raise awareness about the hazards of chemicals in annex three of the convention;
- Technical capacity building in diagnosis of the monitored poisoning cases;
- Build up of data bases for chemical management and training of relevant staff;
- Technical and financial assistance for inventory of chemicals subject to the convention for the purpose of knowing their users;
- Training DNA staffs about exchange of information related to the convention and raise their communication capability.

Activities that need technical support;

- Preparation for a workshop for relevant entities to share the results of this sub regional consultation and to high light the significance of renewing the national implementation plan to overcome its weakness and limitations. The workshop shall be conducted in the presence of convention expert;
- Conduct workshops and symposia for decision makers and specialist in all relevant entities for the purpose of reaching common understanding for the convention text and raise awareness about the hazards of chemicals in annex three of the convention;
- Technical capacity building in diagnosis of the monitored poisoning cases;
- Build up of data bases for chemical management and training of relevant staff;
- Technical and financial assistance for inventory of chemicals subject to the convention for the purpose of knowing their users;
- Training DNA staffs about exchange of information related to the convention and raise their communication capability.

Future activities;

Discussion and proposal of suitable activities to be included in the plan which shall be prepared in the nearest possible time. The activities shall be identified during the renewal of the plan in the presence and participation of concerned authorities.

عناصر استراتيجيات او خطط التنفيذ الوطنية لاتفاقية روتردام في اليمن بعد المراجعة

ردود الاستيراد

قانونية/ الإجراءات الإدارية	ما يجب القيام به	من هو / وكيفية الإجراء؟	
وزارة الزراعة والـري () الادارة العامة لوقاية النبات) الهيئة العامة لحماية البيئة؛ قانون تنظيم تداول مبيدات الافات النباتية رقم 25 لسنة 1999 (قرار 36 لسنة 1999 (قانون حماية البيئة رقم 26 1995.	1. تقديم ردود لاستيراد لعدد 28 مبيد الثالث من اتفاقية ر 2. صبغة قرار لمنع وتقييد مواد الملحق الثالث في الاتفاقية بمشاركة الجهات بنة وارسالها 2. استيراد المبيد الاخير والمواد الكيميائية الصناعية 3. وضع آلية بالتنسيق مع الجهات المعنية وغيرها من الجهات الاخرى 4. لابلغ جميع الهيئات المعنية الاستيراد بما في	1. (العامة لوقاية النبات) 2. وزارة المياه والبيئة (الهيئة العامة لحماية بيئة) 3. التواصل والتنسيق مع الجهات الوطنية المعنية 4. الاتفاقية. يتطلب توفير مساعدة فنية .	- يوليو - ديسمبر 2010 - الايفاء .

الاحذارات عن الاجراءات التنظيمية النهائية

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية	ما يجب القيام به	من هو / وكيفية الإجراء؟	
المبيدات ✓ المبيدات	- لا يوجد إخطار مقدم من اليمن.	المبيدات؛ - السلطة الوطنية المعنية ()	يوليو ديسمبر 2010

	لوقاية النبات (1		✓ لانتحته التنفيذية ✓ لجنة تسجيل المبيدات ✓ اللجنة الفنية لتداول مبيدات الافات النباتية لمواد الكيمائية عية؛ ✓ قرار وزير المالية بمنع مواد كيميائية ✓ قرار رئيس بشأن التقييد ✓ سيتم التأكد منها وموافاة الامانة بها خلال شهر.
		المعنية والجهات - الدورية.		
	للمبيدات . الكيماويات الصناعية؛ السلطة الوطنية معنية (الهيئة العامة لحماية البيئة) - الوطني لحماية البيئة؛ سيتم ابلاغ - القانونية النهائية .			

مقترحات تركيبات مبيدات الافات شديدة الخطورة

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية	ما يجب القيام به	من هو وكيفية الإجراء؟	
• قانون حماية البيئة، قانون تنظيم تداول مبيدات الافات النباتية • () العامة لوقاية • الهيئة العامة لحماية البيئة •	1. هنالك رصد للأسف الشديد ليس هنالك تشخيص 2. تحتاج اليمن مساعدة فنية في هذا . التي يتم عرضها	1. ه الشديد ليس هنالك تشخيص 2. هنالك تنسيق . هنالك تعاون في تنفيذ الجملات الوطنية لمكافحة الاوبئة الصحية مثل (1. هنالك رصد للأسف الشديد ليس هنالك تشخيص 2. تحتاج اليمن مساعدة فنية في هذا . التي يتم عرضها

		<p>ستشفيات</p> <p>الصحية التابعة لها في مختلف الجمهورية الا انه ليس هنالك تحديد لمسببات</p> <p>(كما اشير</p> <p>).</p> <p>3. يتطلب ا</p> <p>مساعدة فنية لتطبيق الاتفاقية بحيث تشمل قدرات تشخيص</p> <p>.</p>	<p>المتصدع ، الملاريا ،</p> <p>(حيث يتم التركيز في تلك الحملات على تنفيذ</p> <p>والافات النباتية والحيوانية</p> <p>5. تحتاج اليمن الى مساعدة فنية لتطبيق</p> <p>IPM</p> <p>لاتساع الرفعه الزراعيه والمساحه الجغرافيه.</p>	
--	--	---	--	--

اخطارات التصدير

المنشآت القانونية/ الإجراءات الإدارية		ما يجب القيام به	من هو / وكيفية الإجراء؟	
<p>- قرار وزير</p> <p>وتقييد المبيدات؛ قرار وزير المالية بشأن</p> <p>الكيماوية.</p>	<p>المواد الكيميائية ولكن لم يتم الرد نظرا لعدم فهم</p> <p>.</p>	<p>1.</p> <p>2. توضيح مدي للجهات</p> <p>المستهلك</p> <p>وطريقة استخدامها.</p>	<p>- منسقي الاتفاقية فيما يخص المبيدات والكيماويات الصناعية لهما دور في ابلاغ الجهات المعنية</p> <p>بنوعية ومدى المبيدات والكيماويات والمقيدة</p> <p>- والتعليمات</p> <p>سكرتارية الاتفاقية</p> <p>بخطورة هذه</p>	

	<p>- الجهات المعنية</p> <p>المعني بقضايا البيئة والصحة هي التي</p> <p>.</p>			
--	---	--	--	--

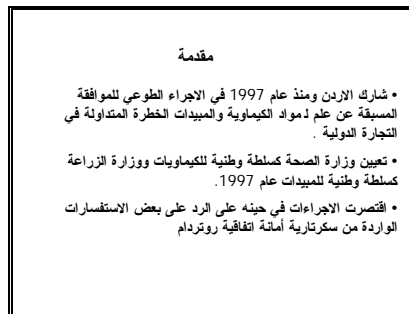
Section 3: National Country Presentations

عروض الدول المشاركة، الاردن؛

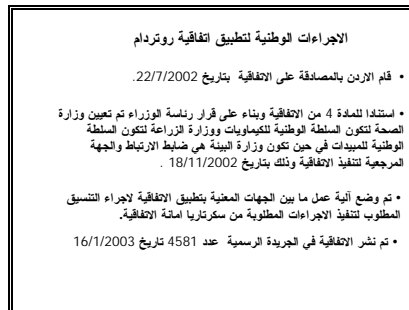
Slide 1



Slide 2



Slide 3



Slide 4

البنية الوطنية الاساسية لإدارة المواد الكيماوية		
التشريعات الرئيسية	الكيماوية	تطبيق
اتفاقية :		
• حماية البيئة والتعليمات	(52)	2006
• والتعليمات	(44)	2002
• والتعليمات	(47)	2008

Slide 5

الالتزامات بالنسبة للمواد الكيماوية المستوردة المدرجة في المرفق الثالث من الاتفاقية		
• (10)	الوطنية	الوطنية
الكيماوية والمبيدات الاتفاقية	الوطنية	باستيراد

Slide 6

اجراءات بشأن المواد الكيماوية المحظورة او المقيدة بشدة		
• الوطنية بتقديم	الاتفاقية	الالتفاقية
المقيدة	لدينا	الالتفاقية
2003	/	الالتفاقية،
سكرتاريا الاتفاقية		وتبين بانها مستوفية

Slide 7

ما تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني؟		
الكيماوية	وزير	•
16/8/2005	4717 تاريخ	الجريدة الرسمية
الكيماوية	بيانات	•
يؤتى فيها :		✓
	CAS No	✓
	كمية المادة المستوردة	✓
		✓
		✓

Slide 8

ما تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني؟	
تقوم وزارة الزراعة بتسجيل المعلومات المتعلقة بالمبيدات ضمن قاعدة بيانات وتتضمن ما يلي :	
•	نوع المبيد
•	المجموعة التي ينتمي اليها المبيد
•	رقم التسجيل
•	تاريخ التسجيل لأول مرة
•	تاريخ انتهاء التسجيل
•	
•	الوكيل المحلي في الاردن

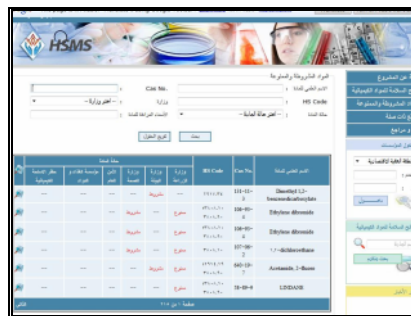
Slide 9

ما تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني؟	
الكيماوية	•
الجهات المعنية	” بهدف
بعضها الالكتروني	✓
تقليل الإلزامية في عمل المؤسسات وتنظيم الإجراءات	✓
المواد الكيميائية بطريقة متكاملة ومتوافقة	✓
تبادل المعلومات المتعلقة بالسماح باستيراد المواد الكيميائية	✓
وتدوّلها وتحديد الإجراءات المطلوبة والجهات التي تقوم	✓
www.hsms.jo :	✓

Slide 10



Slide 11



Slide 12

ما تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني؟

- توفير المعلومات اللازمة عن المواد الكيميائية المستوردة والمنتجة محليا، نقل المواد على الطرق والحوادث الناجمة عن تداول هذه المواد وغير ذلك من المواضيع ذات العلاقة
- وضع قائمة موحدة للمواد الكيميائية الممنوعة والمشروطة على صعيد المملكة
- تعريف جمركية كيميائية

Slide 13

ما تم اتخاذه من اجراءات على الصعيد الوطني؟

- تم جرد كميات الملوثات العضوية الثابتة الموجودة في
تم وضع خطة وطنية للتعامل معها
- اعداد وثائق مشاريع للتخلص من الملوثات العضوية
الثابتة الموجودة في الاردن وهي الان قيد البحث لإيجاد
التمويل المناسب
- العمل جاري حاليا على التخلص من مادة ثنائي الفينيل
PCB's
الحكومة الاردنية والقطاع الخاص الاردني و مرفق البيئة
GEF
UNDP –Jordan

Slide 14

الاجراءات المستقبلية

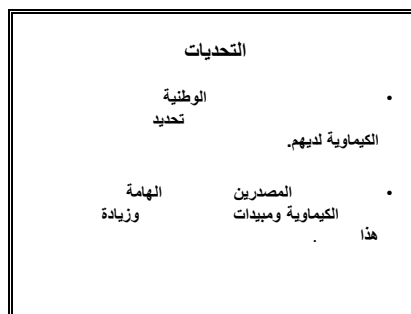
- السكترتاريا
الكيماوية والمبيدات
- التنظيمية الجديدة
الكيماوية
- البيئة
تعديلات
هذه
المعنية
الوطنية
- الية
لتنفيذ الاتفاقية
بين
الوطنية
- لتنظيم عملية تصدير
الكيماوية والمبيدات

Slide 15

التحديات

- الكميات
كافية
- الكيماوية
- وتأثيراتها الصحية
كافية
- عالميا
- التدريب
شأنه
- الكيماوية واختقارها
العاملين
- هذا

Slide 16



Slide 17



Slide 18



Slide 19

الاقتراحات			
✓توفير	التقنية	الكفيلة	غير
	كيمياوية	منه	
✓	الكيمياوية والمبيدات	باستيراد وتصدير	الوطنية
	العربية	بين	
	بين هذه		
✓اجراء فحص دوري كل فترة زمنية معينة على العاملين			
في مجال استخدام المبيدات لتحديد نسبة التعرض للمبيد			

Slide 20

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

شكراً لإصفاكم

عروض الدول المشاركة، لبنان؛

Slide 1

الجمهورية اللبنانية

التقرير الوطني عن حالة تنفيذ اتفاقية روتردام

المالية/		وزارة البيئة	
----------	--	--------------	--

Slide 2

مقدمة

“اتفاقية روتردام بشأن الموافقة المسبقة عن علم بالنسبة لبعض المواد الكيميائية الخطرة المتداولة في التجارة الدولية” بتاريخ 2006/11/13
728 الصادر بتاريخ 15 أيار 2006.

لقد تم إصدار العديد من المراسيم والقوانين والقرارات التي عملية إدارة المبيدات والمواد الكيميائية

Slide 3

إدارة المبيدات والمواد الكيميائية الخطرة			
الجهة	الرقم	التاريخ	الوصف
وزارة الزراعة	6	1968 (1/8)	تنظيم تجارة المبيدات
	5039	1982(3/26)	تنظيم تجارة المبيدات في لبنان وإنشاء لجنة المبيدات الزراعية
	139	1995(2/7)	تنظيم تسجيل ودخول واستخدام المبيدات في
	1392	2003(12/24)	تنظيم تسجيل ودخول واستخدام المبيدات في
	1280	2004(9/15)	تنظيم تسجيل ودخول واستخدام المبيدات في
	1359	2005(5/26)	التحديد مواصفات بطاقة معلومات المبيدات
	1092	1998(5/20)	التحديد مواصفات بطاقة معلومات المبيدات
	1394	1998(5/20)	حظر استيراد واستخدام بعض المبيدات
	262	2001(9/26)	الزراعة ومستحضرات المبيدات
	1570	2008(12/24)	تنظيم مهتم وزارة البيئة وتنظيمها
	690	2005(8/26)	تنظيم مهتم وزارة البيئة وتنظيمها
	2275	2009(6/15)	تنظيم الوحدات التابعة لوزارة البيئة وتحديد مهامها وملاكها
	171	1997(5/19)	تنظيم استيراد المبيدات إلى لبنان
	1174	1998(12/6)	تنظيم استيراد مادة الأيسنترين
	4461	2000(12/30)	تنظيم استيراد مادة الأيسنترين

Slide 4

**إدارة المبيدات والمواد الكيميائية الخطرة
الإطار التنظيمي**

1. المبيدات الزراعية:

- مصلحة وقاية النبات-دائرة الصيدلة النباتية
- المبيدات الزراعية الرسمية (البيئية، ...)
(المهن: الاستيراد، البيع، التوضيب،...)

Slide 5

مسؤوليات وزارة الزراعة

- إعطاء التراخيص استيراد، بيع، تعهد رش، تركيب وإعادة تعبئة المبيدات الزراعية.
- تسجيل المبيدات الزراعية
- التأكد من مطابقة المبيدات الزراعية للمواصفات بفحصها قبل السماح لها
- التأكد من تطبيق القوانين ذات العلاقة
- نشر الوعي وبناء القدرات عن الاستخدام الأمثل للمبيدات الكيميائية
- تنفيذ الالتزامات المتعلقة بالاتفاقيات الدولية (روتterdam وستوكهولم وبازل)

Slide 6

مسؤوليات وزارة الصحة

- مراقبة وإدارة الكيماويات المعدة للاستخدام المنزلي ومبيدات الصحة العامة والأدوية والكيماويات للأغراض الطبية.

Slide 7

مسؤوليات وزارة البيئة

- إدارة المواد الكيميائية الصناعية والنفايات الكيميائية
- تنفيذ الالتزامات تجاه معاهدات روتردام بما يخص المواد الكيميائية الصناعية، معاهدة ستوكهولم وبازل وغيرها
- تنظيم استخدام الكيماويات ومنع استيراد واستخدام الكيماويات
- نشر الوعي بين كل المعنيين

Slide 8

مسؤوليات سلطات الجمارك

- تطبيق جميع التشريعات والقوانين ذات العلاقة في جميع نقاط الدخول إلى البلاد بالتنسيق مع الوزارات المعنية.
- الإحصاء والبيانات.
- التجارة غير المشروعة في المبيدات والمواد الكيميائية الصناعية.

Slide 9

آلية اتخاذ القرارات -المبيدات الزراعية-

1. مراجعة دورية بناءً على معلومات من مصادر مختلفة أو ضم مبيد أو مادة كيميائية للملحق رقم 3 من اتفاقية روتردام
2. يتلقى ممثل السلطة الوطنية إخطاراً من سكرتارية المعاهدة (DGD).
3. يعرض على لجنة المبيدات خلال اجتماعاتها الدورية
4. رفع توصية إلى وزير الزراعة (...)
5. إصدار قرار من وزير الزراعة (...)
6. نشر وتبليغ القرار (الوزارات المعنية، الجريدة الرسمية، الجمارك، أعضاء لجنة المبيدات وممثلي المهن،...)

Slide 10

آلية اتخاذ القرارات -المواد الكيميائية الصناعية-

1. مراجعة دورية بناءً على معلومات من مصادر مختلفة أو ضم مبيد أو مادة كيميائية للملحق رقم 3 من اتفاقية روتردام
2. يتلقى ممثل السلطة الوطنية إخطاراً من سكرتارية المعاهدة (DGD).
3. رفع توصية إلى وزير البيئة (...)
4. إصدار قرار من وزير البيئة (...)
5. نشر وتبليغ القرار (الوزارات المعنية، الجريدة الرسمية، الجمارك، أعضاء لجنة المبيدات وممثلي المهن،...)

Slide 11

حالة تطبيق اتفاقية روتردام ردود الاستيراد

- تم إرسال ردود الاستيراد لـ:
 - 24 مبيد
 - 4 تركيبات مبيدات خطرة
 - 5 مواد كيميائية صناعية ()
- وافقت لجنة الأدوية على حظر مركبات التريبوتيلين وسيصدر القرار قريباً جداً.
- لم يتم اتخاذ قرار بشأن 6 مواد كيميائية صناعية (مركبات ثنائية الفينيل متعددة البروم ومتعددة الكلور، ...)

Slide 12

حالة تطبيق اتفاقية روتردام

الإخطارات للقرارات التنظيمية النهائية والاقتراحات لإدراج تركيبات مبيدات خطرة

- لم يتم إرسال أي إخطار بشأن أي قرار تنظيمي نهائي حتى :
 - نقص العناصر البشرية وتفرغها لهذه المهمة
- لم يتم إرسال أي اقتراح لإدراج تركيبات مبيدات خطرة:
 - عدم توفر المعلومات عن حالات التسمم بالمبيدات ومختلف تركيباتها والقدرة على جمعها وتحليلها

Slide 13

حالة تطبيق اتفاقية روتردام إخطارات التصدير

- كل مادة كيميائية تمنع للاستيراد، استعمال، تركيب وتصدير
-
- إنبان لا يصنع أو يصدر أي من المواد المذكورة في الملحق 3 من اتفاقية روتردام.
- إعلام باستلام إخطارات التصدير (الولايات المتحدة، وغيرها...)

Slide 14

نواقص وحاجات

- وضع نظام لإدارة المواد الكيميائية الصناعية (GHS)
- تطوير نظام إدارة المبيدات الزراعية (يتم حالياً)
- تنمية القدرات البشرية من حيث العدد والتدريب والتجهيز
- الإبلاغ وتسجيل حالات التسمم بالمبيدات والمواد الكيميائية
- تأسيس مراكز للإبلاغ ومعالجة حالات التسمم

Slide 15

عروض الدول المشاركة، سلطنة عمان؛

Slide 1

تقرير قطري
(ملاحح من تنفيذ إتفاقية روتردام)

:

1. النهائي ()
2. الشكلي (البيئة المناخية)
3. الريامي ()

Slide 2

- إدارة المبيدات في سلطنة عمان:

1. التشريعات
- قانون المبيدات الصادر بالمرسوم السلطاني (2006/64) ولائحته التنفيذية.
- المبيدات الممنوعه والمقيدة (133 مبيد 30 مبيد مقيد) وكلها 3.
- ولائحته التنفيذية.

Slide 3

البنية الأساسية:

- تأسيس والتقييم الحيوي للمبيدات والمتقيات.
- تأسيس مختبرات معتمدة للمحاجر الزراعية.
- إنشاء قاعدة بيانات وطنية عن المبيدات.
- إنشاء قسم جديد : قسم إدارة المبيدات.
- إعداد الدراسات الإستشارية لإنشاء مختبرات مرجعية لضبط جودة المبيدات والمتقيات.

Slide 4

- التدريب:
- إقامة ورشة عمل وطنية في مجال إدارة المبيدات عام 2008 .
 - التدريب المستقبلية:
 - :
 - موزعي المبيدات المحليين .
 - المزارعين.
 - .

Slide 5

- البيئة المناخية:
- نظام تداول واستخدام الكيماويات الصادر بالمرسوم السلطاني (95/46).
 - للمواد الكيماوية.
 - ومن اللجنة الدائمة تم إنشاء لجنة فنية تعنى بدراسة المواضيع الفنية للمواد الكيماوية وتقدم تقريرها الدوري للجنة .

Slide 6

- :
- (2009/25) يمنع جميع أنواع () .
 - في نفس القرار السابق أيضا تم منع وحظر مادة الإندوسلفان.
 - إنشاء قسم جديد لتصنيف المواد الكيماوية الخطرة.
 - عمل دراسات علي الخضار والفواكه المحلية والمستوردة للتأكد من خلوها من المبيدات الخطرة.

Slide 7

- يتم حاليا عمل دراسة على مستحضرات التجميل وكريمات الأطفال للتأكد من تراكيز محتوى الرصاص والزنبق فيها وكذلك عمل توعية بهذا المجال.
- مراقبة الأصباغ والأحبار لمعرفة تراكيز أو مدى إحتواءها .Pcb, Hg and Pb

Slide 8

- يقوم قسم إدارة السميات بتوزيع إستمارات لتسجيل ورصد حالات التسمم الناتجة عن المبيدات في كل المراكز الصحية والمستشفيات التابعة للوزارة.
- تكثيف حملات التوعية المتعلقة باستخدام الكيماويات.
- الفحص الدوري للعاملين في المجالات الكيماوية.

Slide 9

- توزيع إستمارات تسمم المبيدات (تقارير رصد الحالات) المستشفيات والعيادات الخاصة.
- البنية الأساسية:
- 2003م ويعنى برصد وتسجيل واستخدام المواد الكيماوية.

Slide 10

:

- تم تشكيل لجنة فنية إستشارية لمراقبة ومكافحة السموم تضم ممثلين من الجهات الحكومية والخاصة ذات العلاقة.
- منعت الوزارة استخدام وتداول المبيدات الخطرة مثل الذي
- الحويية
المياه
برقات
المائية

Slide 11

حيال تنفيذ الإتفاقية

- إنضمت السلطنة إلى الإتفاقية في 25/10/1999 في 81/99 .
- يعتبر المرسوم السلطاني 46/95 الكيماويات الركيزة الأساسية للتداول الآمن للكيماويات في البلد. والقانون ولائحة التنفيذية يعتبران مظلة إدارة الكيماويات.
- من خلال قاعدة البيانات المتوفرة في قسم التصاريح بوزارة البيئة والشؤون المناخية تم إنشاء سجل وطني للمواد الكيماوية الخطرة والمتداولة بالإضافة إلى عناوين المتداولين بهذه المواد في السلطنة .

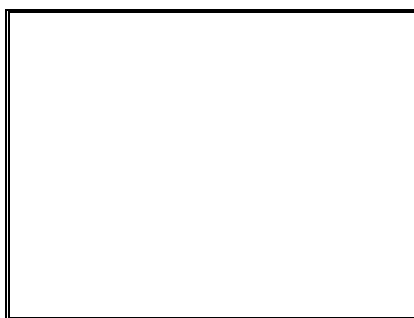
Slide 12

- تعتبر وزارة البيئة والشؤون المناخية هي السلطة الوطنية المخولة (DNA) للكيماويات الصناعية.
- تعتبر وزارة الزراعة هي السلطة الوطنية المخولة (DNA) للمبيدات.
- هناك جهتان مخولتان لإستقبال الرد على إخطارات الإستيراد:
- دائرة وقاية المزروعات بوزارة الزراعة (المبيدات).
- دائرة المواد الكيماوية بوزارة البيئة والشؤون المناخية (الكيماويات الصناعية).

Slide 13

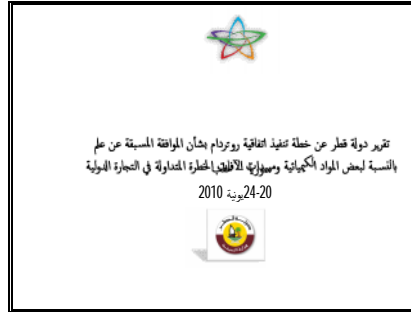
- الكيماوية
28 للمبيدات 11
جميع الإستيراد
3 الإتفاقية (39)
للمبيدات
إستيراد،
الكيماوية الصناعية).
- أي إخطارات متبقية سيتم الرد عليها قبل نهاية هذا العام.
- 2006/64م قضى بنظام المبيدات وهو موحد لجميع دول مجلس التعاون الخليجي.
- اللائحة التنفيذية قيد الإصدار.
- كل المبيدات بالملحق 3 من الإتفاقية من ضمن قوائم المبيدات المحظورة والمقيدة .

Slide 14



عروض الدول المشاركة، دولة قطر؛

Slide 1



Slide 2



Slide 3






ثانياً: حالة تنفيذ اتفاقية روتردام

- **في الخطرات ونوع الإشعاع:**
 - 41 رد استوفاد (24ميد) ، 6 تراكيبات مبيدات آفات الشبدة الخطورة 1 ، 1 مواد كيميائية صناعية
 - الخطرات من التراكيبات دولة قطر الحدة الاتفاقيه وحازي توليفها من قلمهم .
- **في الخطر من الامراض التنفسية:**
 - لم تحيد الجبهه الاثاره المخصصه في مجال المواد الكيميائية والمبيدات ولم تحيد السلله الوطني المخصصه للمبيدات والمواد الكيميائية .
- **في تراكيبات المبيدات الخطورة:**
 - لم تقدم أي الخطر بخصوص تراكيبات المبيدات الشبدة الخطورة .
- **في الخطرات الصحية:**
 - دولة قطر لم تقدم أي الخطر بخصوص الخطرات الصحية حيث تكثر دولة قطر دولة مستوردة وليست مصدرة سواء من المبيدات او المواد الكيميائية الصناعية .

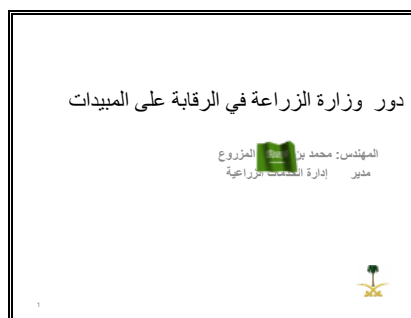


- **في حالة استخدام المنتج، استوفد وتصدر المواد الكيميائية "المدرجة في الملحق الثالث" في دولة قطر .**
 - دولة قطر لا تنتج او تستخدم او تصدر أي مادة كيميائية خارجي الملحق الثالث الاتفاقيه وروادام .
- **في تحليل المعلومات ... استعرض كيف يتم الحصول على المعلومات المتابعة بموجب الاتفاقية :**
 - توجد قاعدة بيانات مبيدات على اسم المادة (14) من الاتفاقية لتبادل المعلومات العلمية والتقنية والاقتصادية والقانونية المتعلقة بالمواد الكيميائية في نطاق هذه الاتفاقية، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالتسمية البيئية والمتعلقة بالسلامة وعلى الأطراف التي لتبادل المعلومات بموجب هذه الاتفاقية حماية اية معلومات سرية حديدا هو سائق عليه
- **في حالة التقييم ما هي التحيات الرئيسية التي تواجدها في تنفيذ "اتفاقية روتردام" ، وكيف تم معالجة:**
 - بما أن دولة قطر محدة على المساعدة فالتحيات التي تواجدها هو قلة لم يتم القى وبناء القدرات في تحيد مخاطر المواد الكيميائية ولتحديد معايير الاراج ليتسنى لنا المشاركة ضمن الخطرات تراكيبات المبيدات شبدة الخطورة .



عروض الدول المشاركة، المملكة العربية السعودية؛

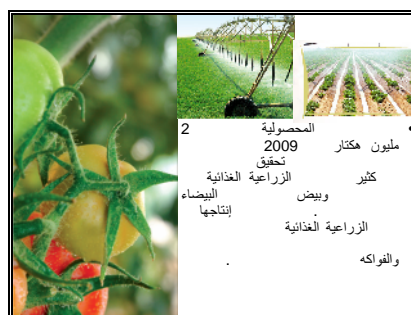
Slide 1



Slide 2



Slide 3



Slide 4



سياستها الزراعية هذه
تشجيع زارعين للتركيز
وفيما يلي أهم الزراعة الرئيسية
2009 منها

-
- :

650 ألف هكتار وتعادل نحو 57%
المحصولية في المملكة.
ولقد بلغ إنتاجها نحو 3 مليون طن، ويأتي القمح
في المرتبة الأولى من بين محاصيل الحبوب.
ويأتي الذرة الرفيعة في المرتبة الثانية ثم الذرة
الشامية إضافة إلى الدخن والشعير والسمسم.


Slide 5



-
- :

200 هكتار. ومن أهم محاصيل الخضروات التي تنتجها المملكة
الطماطم والخيار والطبخ والبطاطس والشمام.
وقد حققت المملكة نسبة عالية من الاكتفاء الذاتي في معظم
محاصيل الخضروات. وجاء التركيز على تطوير الزراعات
المحمية لتوفير كميات كبيرة من المياه.
والحد من ظاهرة موسمية الإنتاج الزراعي للخضروات.

Slide 6



الفواكه:
بلغت المساحة المزروعة بأشجار الفواكه نحو
250 ألف هكتار. تمثل التمور أهم محاصيل
الفاكهة حيث يوجد بالمملكة ما يزيد عن ثلاثة
وعشرون مليون نخلة، بالإضافة إلى أشجار
الحمضيات والعنب والخوخ والمango
وغيرها.

Slide 10

	<h1>تسجيل المبيدات الزراعية في المملكة العربية السعودية</h1>	
	<p>أحيانا هنا</p> <p>ببساطة</p>	<p>والغير والاعضاء</p>
	<p>المبيدات الفلج العربية</p> <p>67/ وتاريخ 14 / 11 / 1427 هـ 256 وتاريخ 13 / 13 / 1427 هـ</p>	<p>سلسلة الظهي</p>
	<p>1428/ 2/ 14 وتاريخ 9949</p> <p>المبيدات الزراعية</p>	<p>ولايز التلفزيون</p>

Slide 11



تسجيل المبيدات الزراعية

في المملكة العربية السعودية



شروط تسجيل الشركة أو المؤسسة المستوردة للمبيدات:

- المؤسسة بعد موافقتها لتسجيل المبيدات لدى الوزارة بعد استيفائها للشروط وهي:
- السجل التجاري مضمّن نشاط تجاري المبيدات الزراعية
- الكادر البشري من المهندسين والفنيين المختصين
- توفير المستودعات والمعارض بالمراسمات الخاصة
- المبيدات والكيماليات مستعمدة من القطاع المدني.
- سيتم تركها




Slide 12

١٢ شروط الإتجار بالمبيدات الزراعية وتداولها

لا يجوز استيراد أو تصنيع أو تداول المبيدات الزراعية إلا بعد الحصول على الترخيص اللازم من الوزارة وذلك بعد استكمال الشروط الآتية :


- صورة مصفحة من السجل التجاري على أن يتضمن النشاط الزراعي.
- صورة مصفحة من الوثائق التي تثبت في حالة عدم ملكية المنشأة.
- صورة من هوية مالك المنشأة.
- صورة مصفحة من عقد إيجار محل المنشأة، أو صورة ملكية (- - - - -) - مخلات بيع (المبيدات).
- صورة مصفحة للمواصفات العلمية والخصائص الفيزيائية للمبيدات والمنشأة والمنشغل عن بيع وتداول المبيدات مع صورة الهوية أو جواز السفر أو الإقامة لغير المواطنين.



Slide 13

" شروط الإتجار بالمبيدات الزراعية وتداولها "

- على استمارة طلب ترخيص بمزاولة مهنة الإتجار بالمبيدات ()
- على استمارة الفني المسئول عن بيع وتداول المبيدات ()
- خطاب أو شهادة من الجهة المختصة تتضمن أن كل من المستودعات ومحلات بيع المبيدات مستوفية شروط السلامة وخاصة للإشراف الوقائي.
- خطاب من البلدية بالموافقة على موقع محلات بيع المبيدات.
- رسم هندسي كروكي لكل من المكتب والمستودعات ومحلات بيع المبيدات توضح :
 - الموقع وكيفية الوصول اليه.
 - عدد الغرف ومساحتها.
- تعهد بعدم توزيع الدعوات التجارية في الشوارع والميادين العامة.



13

Slide 14

تسجيل المبيدات الزراعية
في المملكة العربية السعودية

حيث الاهتمام
البيئة المحيطة،

السامة وتأثير المبيدات
والاهتمام بتفاصيل
تركيب المبيد

Impurities
البيئة
سليبيتها




14

Slide 15

تسجيل المبيدات الزراعية
في المملكة العربية السعودية

المبيدات
للتنجيد وتحديد
يسبق

الحظية
للمبيدات الحديثة
عليها

تسجيلها
بالتوصيات

النهائية
للتسجيل.




15

Slide 16

**تسجيل المبيدات الزراعية
في المملكة العربية السعودية**

• تصميم

بالتسجيل

به

هذا

التسجيل وهي :-

- خطاب التفويض من الشركة المنتجة
- شهادة تسجيل المبيد في بلد المنشأ الصادرة من الجهات الحكومية، مصدقة من السفارة السعودية في هذا البلد.
- شهادة تحليل للمنتج النهائي والمادة الخام الداخلة فيه.





16

Slide 17

**تسجيل المبيدات الزراعية
في المملكة العربية السعودية**

• مكونات المبيد والمبيدات والمستحضرات الداخلة فيه بالتفصيل

دراسة شاملة للمبيد في درجات الحرارة المختلفة (ما بين 54 درجة مئوية) وصلاحيته للتخزين.

دراسات السمية بالتفصيل

تأثير المبيد على البيئة المحيطة (الماء، الغذاء، الهواء، الكائنات الغر مستهدفة، الحيوانات الأليفة و التربية).

طريقة التحليل.

المبيدات وطرق تحليلها في النبات، التربة والماء.

MSDS.

توصيات الاستعمال في بلد المنشأ.

Label باللغة العربية.






17

Slide 18

**تسجيل المبيدات الزراعية
في المملكة العربية السعودية**

• الجدير

تسجيل المبيدات

يتعلق

التوضيحية (Pictogram)

يساعد

سمية المبيد

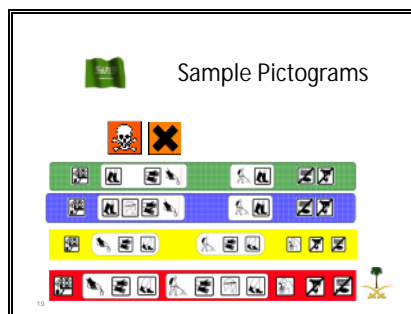
الدولية





18

Slide 19



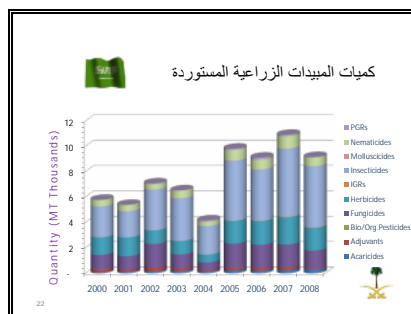
Slide 20



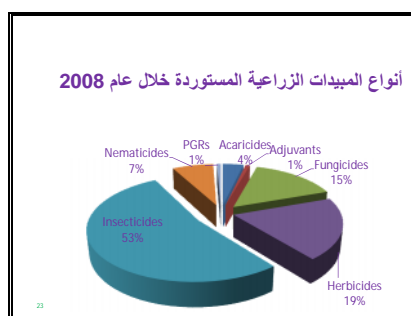
Slide 21



Slide 22



Slide 23



Slide 24

كميات المبيدات الزراعية المستوردة

المبيدات الزراعية المستوردة للمملكة خلال عام 2008 .

25	407 ألف كجم	
27%	531	
780 ألف لتر	36	
113	25	
--	88 ألف كجم	
--	13 ألف كجم	

Slide 25

المبيدات الزراعية المستوردة

يبلغ للمبيدات 300 الكيميائية والمضوية الطينيمي، الاحتياجات مبيدات حشرية وعشبية وفطرية ومبيدات صمغ تقريباً.

لها 50 المبيدات الزراعية

25

Slide 26

اتفاقية روتردام

- وافق المقام السامي علي انضمام المملكة إلى اتفاقية روتردام بشأن تطبيق إجراء الموافقة المسبقة علي علم علي مواد كيميائية ومبيدات أفات معينة خطرة متداولة في التجارة الدولية، بالقرار رقم 124 وتاريخ 1421/ 5/ 21 هـ 2000/ 8/ 21
- وتم تبليغ أمانة الاتفاقية بالمبيدات المحظورة وعددها 77 مبيد.

26

Slide 27

المتابعة للحد من الممارسات المفرطة للمبيدات

- الجهات الحكومية
- ممتلكات المبيدات الزراعية
- فعالية المبيدات
- مبيدات جديدة
- حيث 23 مبيداً
- العضوية
- الحيوية

27

Slide 28

المتابعة للحد من الممارسات للمبيدات

• وجود لجان تفتيشية على المؤسسات والشركات الزراعية المسجلة للمبيدات تنضم في عضويتها كل من :
 ، وزارة الشؤون البلدية والقروية ،
 ، وزارة الداخلية)
 .
 تقوم بجولات تفتيشية في كل مناطق المملكة للتحقق من التزام تلك الشركات والمؤسسات بمعايير وشروط تداول المبيدات .

28

Slide 29

.....

Thank you for your good attention

29

عروض الدول المشاركة ، الجمهورية العربية السورية

Slide 1

ورشة عمل لتنفيذ اتفاقية روتردام
تحديد عناصر استراتيجية العمل الوطنية

– سوريا 20- 24 حزيران 2010

المهذمة شغف لحوي
نقطة الاتصال الوطنية لاتفاقية روتردام
مديرية السلامة الكيميائية /وزارة الدولة لشؤون البيئة

Slide 2

- ابتدأت مشاركة سوريا برنامج الموافقة المسبقة عن علم منذ عام 1998 وفقاً لمبادئ لندن التوجيهية حول تبادل المعلومات عن المواد الكيميائية المتداولة التجارة الدولية الذي وضع عام 1987.

- شاركت حكومة الجمهورية العربية السورية جزء من المفاوضات الحكومية التي سبقت مؤتمر المفاوضين الذي عقد 1998 /10/9 حيث تم اعتماد نص الاتفاقية وتم التوقيع تلك المؤتمر الاتفاقية.

- تم التصديق الاتفاقية عام 2003 بالمرسوم التشريعي رقم /35/.

Slide 3

ما هي التزاماتنا كبلد مصدق تجاه الاتفاقية

- استيراد الاستيراد / نهائي
(الاتفاقية). استيراد كيماليات
- (الكيماليات) التنظيمية النهائية
(الاتفاقية). تقييد
- (الكيماليات الصناعية) تصدير/سوريا
للمبيعات الوطنية لاتفاقية
30 يوماً تاريخ
- مقيدة
غير (لها) استيراد كيماليات
الوطنية لاتفاقية

Slide 4

قاعدة بيانات خاصة بالاتفاقية

- مديرية البيئة الكيميائية
البيانات الكيميائية
بيانات للاتفاقيات الكيميائية
- النهج الإستراتيجي الكيميائية (استوكهولم-
البيانات الكيميائية) لتسهيل
البيانات
- وإضافتها اتفاقية

Slide 5

الالتزامات المنفذة بالنسبة لواردات المبيدات المدرجة في المرفق

- نهائية استيراد 29 مبيد: غير /نهائي المبيدات
غير سوريا
[import response pesticide.docx](#)
- 196 / تاريخ 9/9/2009 السيد وزير
: 1 يمنع استيراد المبيدات
للاتفاقية أشكالها وتركيزها أسمائها التجارية يصدر
بها (غير)
- 2: يمنع استيراد مبيد ميتاميدوفوس أسمائه التجارية واستخدامه
وتداوله بتركيز 600 للتوطين.
- 3: يمنع استيراد مبيد فوسفامينون أسمائه التجارية واستخدامه
وتداوله بتركيز 1000

Slide 6

الالتزامات المنفذة بالنسبة لواردات المبيدات المدرجة في المرفق

- الاتفاقية مبيدات جديدة
TBT الأخير RC.4/5
- هذه المبيدات غير سوريا.
- الاستيراد لهذه المبيدات بتاريخ 23-8-2009
الاستيراد بأنها غير سوريا.
- بتاريخ 25-11-2009 ودراسها واعتمدها.
- إدراجها ونشرها الاتفاقية بتاريخ 12-12-2009 [import response-TBT.docx](#)

Slide 7

الالتزامات المنفذة بالنسبة لواردات الكيماويات الصناعية

- تم إرسال ردود نهائية لثلاث مواد كيميائية صناعية أسيستوس أكتينوليت - أسيستوس أموسيت- مركبات ثنائية الفينيل متعدد الكلور/غير موافق نهائي [import response industrial.docx](#)

Slide 8

الالتزامات المنفذة بالنسبة للإخطارات عن الإجراء التنظيمي النهائي بحظر أو تقييد المبيدات

- تشكيل فريق وطنية البنية والمفيدة () دولابون-تقييد كاريدريل مالاون بيرمثرين الجيميائية هذا
- وتعديلها أمتراز- الجديدة ([Syria Pesticides Health and Agriculture](#)) المبيدات بالجهات
- تشكيل هيئة هذه للسيد وزير / 1996 / تاريخ 2009-9-9 منع
- مادته استيراد كاريدريل - مالاون- بيرمثرين- أمتراز أشكالها وتراكيزها
- وإسمائها التجارية هذا للمبيدات
- درستها ويتم استكمالها. إضافية

Slide 9

الالتزامات المنفذة بالنسبة لإخطارات التصدير

- تصدير لمبيدات سوريا حيث التصدير 2009 والأشهر 2010: [بين](#) [باتفاقية doc.](#)

Slide 10

الالتزامات المنفذة بالنسبة لاستجابة البلدان المستوردة لكمالويات

- الجندفة
كيمائفة صناعفة
DNA
مبف مففف لافها
(
الاسفراف).
- اسفراف مفففات
العامفن الأففرفن
افرف
- 2009هف: بففن [الاسفراف](#)
[المفففات doc](#)

Slide 11

الالتزامات المنفذة بالنسبة لاستجابة البلدان المستوردة لكمالويات

- اسفراف
وبفان موافقافا
الاسفراف
كفماففة صناعفة
مفها:
isononyphenol ethoxylated
صناعفة
- ففم فاففا
صناعفة
اسفراف
افرف
Etylene Oxide
الجراففة الفففة
السفرنفاف
- عالمفا وخطورافا .
DNA
بها
إرسالفها
قرارها

Slide 12

إنشاء نظام وطنف لرصد فافاف الفسفف بالمفففات

- القفام
مفدانفة
الفاف
الاففف
شفر أفول.
- فففر فاف
المفففات شففة
المسفة
(
تنطلفف
فففف مفففات
شففة
وبفع
هاف بفافاف الففلف
6
الاففافة
الاففف
2011.
- 2011.
هاف بفافاف بففف
الاففف
والفسفف
وتطوفر
المسفة
هاف
والمففات
لاففافة
- فافك إمكاففة
تنففف فاف
المالفة
الاففف

Slide 13

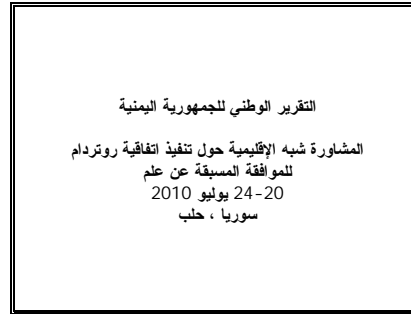
1-	التنسيق	الجهات المعنية.
2-	بيانات	الجهات المعنية
3-	الكميائية الصناعية	استيراد
	هذه وطنياً يكون	خطورتها وسميتها
	استيرادها يحتاج	وإمكانية هذه
4-	محلياً.	
	كافية	التنظيمية
	تقييد الكميائية (كيف
	تقديم	تقديم (التقيد ...)
	قديم.	فيما يخص
	التنظيمية	

Slide 14

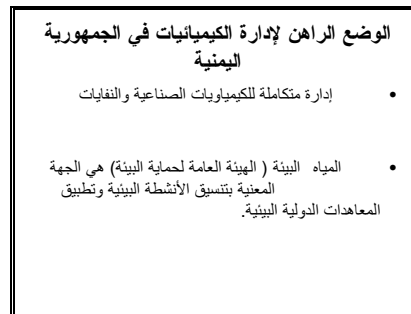
فوائد تنفيذ التزاماتنا تجاه الاتفاقية		
تأمين	والتحويل للقيام بمشاريع وطنية.	المبيدات
المقيدة	عنها	الكميائية
(...)	يشمل (تقييدها	التقيد-الكميائية
لن يتم	منعها	بدائلها لدينا.
الاستيراد)	بيانات	استيراد هذه
الاستيراد-استخدامه	يساعد	مناجعتها
عنها	استيراد	المقيد منها .
أية	إضافية	الكميائية
	سيؤخذ لدينا	وإمكانية

عروض الدول المشاركة، الجمهورية اليمنية؛

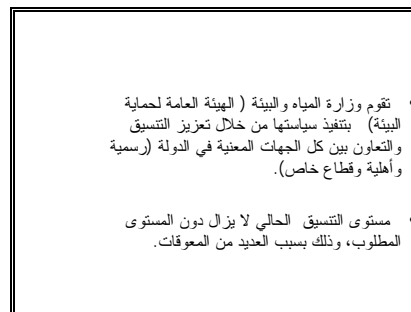
Slide 1



Slide 2



Slide 3



Slide 4

الجهات الإدارية المسؤولة عن إدارة المواد الكيميائية في الجمهورية اليمنية

1. وزارة المياه والبيئة، البيئة العامة لحماية البيئة، الإدارة العامة للسلامة الكيميائية.
2. وزارة الزراعة والري، الإدارة العامة لوقاية النبات.
3. وزارة الصحة العامة والسكان، (المواد الكيميائية الطبية).
4. وزارة الصناعة والتجارة.
5. وزارة النفط والمعادن.
6. وزارة العمل.
7. مصلحة الجمارك.
8. الجامعات ومراكز البحوث العلمية.
9. القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني.

Slide 5

إضافة إلى مجموعة من اللجان الوطنية المعنية بإدارة الكيماويات

- وتداول المبيدات.
- تداول مبيدات الصحة العامة.
- المحة الوطنية للكيماويات.
- التجارة والبيئة.
- ال (SAICM) النهج الاستراتيجي للإدارة الدولية للكيماويات.
- الملوثات العضوية الثابتة.
- الأسلحة الكيماوية.

Slide 6

الجانب القانوني لإدارة المواد الكيميائية في الجمهورية اليمنية

- يوجد أكثر من عشرين قانون وطني تطرق الى إدارة المواد الكيميائية والمخلفات الخطرة
- إضافة إلى القرارات (مجلس الوزراء ، الوزراء ، رؤساء المؤسسات والهيئات الوطنية واللوائح التنفيذية لهذه القوانين)
- مع ملاحظة ان هناك الكثير من التداخلات والتضارب بين هذه القوانين وهذا أدى الى ضعف تنفيذ وتطبيق القوانين و التشريعات في مجال المواد الكيميائية.

Slide 7

الجانب القانوني لإدارة المواد الكيميائية في الجمهورية اليمنية 2

- الاتفاقيات الدولية المعنية بالمواد الكيميائية (روتterdam، استكهولم، بازل، الأوزون، الأسلحة الكيميائية...)
- إضافة إلى الجهود الوطنية على مستوى الدول والثنائيات بين الدول في كيفية الحد من المشاكل الناتجة من المواد الكيميائية

Slide 8

أهم القوانين ذات العلاقة بإدارة المواد الكيميائية في الجمهورية اليمنية 2

- الدستور اليمني
حماية البيئة مسؤولية الدولة و المجتمع وهي واجب ديني و وطني على كل مواطن
المادة (35)
- قانون حماية البيئة رقم (26) (1995) و
التنفيذية رقم 148 2000م.

Slide 9

أهم القوانين ...

- قانون تنظيم تداول مبيدات الآفات النباتية رقم (25) 1999م و لائحته التنفيذية.
- القرار الوزاري رقم (26) 2007 بشأن إصدار قائمة المبيدات الممنوعة والمقيدة بشدة في الجمهورية اليمنية.
- القانون رقم (20) 1998 الخاص بتنظيم تداول الأسمدة والمخصبات و لائحته التنفيذية.

Slide 10

استراتيجيات والخطط الوطنية الخاصة بالمواد الكيميائية

- الخطة الوطنية لتنفيذ اتفاقية استكهولم للمواد العضوية الثابتة
- إستراتيجية السلامة الكيميائية
- إستراتيجية اتفاقية بازل
- إستراتيجية الإصحاح البيئي
- خطة عمل اتفاقية روتردام
- الخطة الوطنية لإدارة مخلفات الرعاية الصحية

Slide 11

- سياسة الدولة واضحة من خلال وجود مجموعة كبيرة من القوانين والتشريعات الوطنية .
- وانضمام الجمهورية اليمنية في كثير من الاتفاقيات الدولية والإقليمية المعنية بالكيمائيات وبرتوكولاتها
- والمشاركة الفعالة في الاجتماعات والمحافل واللقاءات الدولية لهذه الاتفاقيات
-

Slide 12

دور نقاط الاتصال في إدارة المواد الكيميائية

- متابعة تنفيذ الالتزامات الوطنية تجاه الاتفاقيات الدولية في مجال الكيمائيات ومنها اتفاقية روتردام .
- توعية أصحاب القرار والجهات المعنية والقطاع الخاص بأهمية إدارة المواد الكيميائية إدارة سليمة ومتكاملة من خلال تنظيم العديد من اللقاءات التشاورية وورش العمل الوطنية

Slide 13

- التنسيق والتعاون مع الجهات ذات العلاقة بالإدارة المتكاملة للمواد الكيميائية
- المشاركة في الكثير من الجان المعنية بالمواد الكيميائية

Slide 14

دور نقاط الاتصال في تنفيذ اتفاقية روتردام

- من خلال التنسيق المتواصل بين منسقي الاتفاقية من الهيئة العامة لحماية البيئة والإدارة العامة لوقاية النبات بوزارة الزراعة والري تم رفع مقترح بإصدار قرار مجلس الوزراء بمنع مبيدات الاتفاقية وتقييد المواد الكيميائية الصناعية.
- تم مناقشة المقترح مع الجهات المعنية
- رفع المقترح الى مجلس الوزراء
- إحيل الى وزارة الشؤون القانونية

Slide 15

- إعداد خطة عمل لتنفيذ الاتفاقية على المستوى الوطني.
- الرقابة على دخول مبيدات الاتفاقية بالتنسيق مع
- تعميم قائمة مبيدات الأفات الممنوع تداولها والمقيدة بشدة على مستوردي المبيدات والجهات ذات العلاقة

Slide 16

- إقامة ورش عمل لتوعية الجهات المعنية على آلية تنفيذ الاتفاقية أحكام الاتفاقية ضمن برامج الإدارة العامة لوقاية النباتات وإعداد الإستراتيجية الوطنية للسلامة الكيميائية.

• مبيدات الآفات شديدة الخطورة لإدراجها في المرفق

Slide 17

- تم إرسال ردود الاستيراد الخاصة بالمبيدات المدرجة

• بالنسبة للكيمائيات سيتم إعداد ردود الاستيراد بعد الموافقة إصدار قرار مجلس الوزراء الخاص بتقييد بشدة استخدام الكيمائيات المدرجة في المرفق الثالث

- لا يوجد مواد كيميائية للتصدير حالياً.

Slide 18

المعوقات والتحديات الرئيسية في إدارة المواد الكيميائية

- الجانب القانوني لإدارة المواد الكيميائية يوجد في مجموعة كبيرة من القوانين والقرارات مما يصعب عملية التنفيذ
- وجود نظام وطني لتداول مبيدات الآفات النباتية فقط
- مع عدم وجد نظام وطني عام لتسجيل المواد الكيميائية الصناعية وغيرها

Slide 19

المعوقات والتحديات الرئيسية في إدارة المواد الكيميائية

- ضعف الوعي عن المواد الكيميائية الخطرة و التعامل الأمن معها على كافة المستويات ومنها متخذي القرار.
- عدم وجود برامج توعية خاصة بالسلامة الكيميائية وإن وجدت فهي ضمن برامج عامة أخرى.

Slide 20

المعوقات والتحديات الرئيسية في إدارة المواد الكيميائية

- ضعف في التأهيل وبناء القدرات الوطنية فيما يخص ادارة المواد الكيميائية
- ضعف البنية التحتية و الخبرات و الإمكانيات اللازمة للإدارة السليمة للكيماويات لدى الجهات المعنية بإدارة الكيماويات.
- إنشاء مخبرات الأثر المتبعي بوزارة الزراعة والري سوف يكون له تأثير كبير في توعية متخذي القرار ادارة المواد الكيميائية.

Slide 21

المعوقات والتحديات الرئيسية في إدارة المواد الكيميائية

- عدم وجود قاعدة بيانات عن المواد الكيميائية الصناعية.
- ضعف التنسيق والتعاون بين الجهات المعنية بإدارة الكيماويات الصناعية والمواد الأخرى عدا وزارة الزراعة ومصحة الجمارك ووزارة الصحة .